

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit

auch unter
www.wochenblatt.net/siko

Rielasingen

rüstet die

Kultur auf **S. 3**

Steißlinger

Gewerbe plant

die Zukunft **S. 5**

Public Viewing

ist der Renner

zur WM **S. 15**

Schnaufferl-Club

jetzt auch in

Singen **S. 21**

in Singen-Nord mit

**S. 6**

18. JUNI 2014

WOCHE 25

SI/AUFLAGE 32.960

GESAMTAUFLAGE 86.506

SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD
GESPROCHEN:

Gefasst!

Die Meldung kam gestern am Nachmittag von Polizei und Staatsanwaltschaft: Ein 65-jähriger Serieneinbrecher, der seit seiner Verhaftung am Dienstag letzter Woche insgesamt 60 Einbrüche seit Ende 2011 (!) eingeräumt hatte und in Singen selbst wohnhaft war, sitzt erst mal in Untersuchungshaft. Der Mann soll auch an Weihnachten 2011 ein Juweliergeschäft in der Ekkehardstraße ausgeraubt haben. Die Besitzerin wurde damals sehr schwer verletzt. Obwohl mehrfach Phantombilder veröffentlicht wurden, ging die Einbruchserie über zwei Jahre munter weiter. Mehr dazu auf Seite 10.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Der Wunsch nach Stärkung ohne Schmerz

City-Ring arbeitet intensiv an ECE-Stellungnahme / Gründung von Kontra-Initiative

Singen (of). Bei den Singener Händlern wird derzeit intensiv gebrütet. Beide am Ort vertretenen Handelsorganisationen, der dem Standortmarketing »Singen aktiv« angeschlossene City Ring wie auch der Handelsverband Ortsgruppe Singen mit seinen rund 50 Mitgliedern, haben in diesen Tagen Fragebögen versandt, um ein möglichst vielfältiges Meinungsbild zu den Plänen des Unternehmens ECE für die Einrichtung eines Shopping-Centers zu erhalten. Bis zum 27. Juni haben die Verbände sowie andere Institutionen, wie etwa die Industrie und Handelskammer, noch Zeit, ihre Stellungnahme zu einer Auswirkungsanalyse der BBE-Handelsberatung abzugeben. Das ist inzwischen das dritte Gutachten für die geplante Investition von ECE an der Singener Bahnhofstraße, das allerdings genau hinterfragt, wie welche Branchen in der Singener Innenstadt von den 16.000 Quadratmeter Verkaufsfläche betroffen oder sogar gefährdet sein können.



So stellt sich das Unternehmen ECE ein Shopping-Center in Singens Mitte vor.

sub-Bild: ECE

»Wir werden unsere Frist auch voll ausnutzen«, sagte der Sprecher des City Ring Singen, Karl Wager, nach einem Treffen von Mitgliedern des City Ring am gestrigen Dienstag. Die Position der Ablehnung der bisher bekannt gewordenen Pläne von ECE wurde durch den City Ring schon länger formuliert.

»Wir möchten aber schon deutlich machen, dass wir nicht gegen eine Entwicklung in der Singener Innenstadt sind«, betonte Wager im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. »90 unserer Mitglieder sehen aber die Größe als sehr problematisch,

weil sie für eine Kanibalisierung des Handels sorgt.« Diese Sorge wird durch die Auswirkungsanalyse keineswegs genommen. »Wenn wir sehen, dass es zum Beispiel im Bereich Oberbekleidung zu einer Abschöpfung von 30 Prozent des Umsatzes kommen könnte, im Bereich Schmuck/Uhren gar um über 40 Prozent, dann wird der bestehende Handel gravierend betroffen sein«, bringt Wager die Stimmung auf den Punkt.

In der City Ring-Umfrage geht es noch um nachhaltigere Wirkungen des Shopping-Centers. Zum Beispiel, wie sich der Im-

mobilenwert der Geschäfte im Herzen Singens durch das Center verändern könnte. Wager hofft auf den Gemeinderat, der letztlich ein Maß festlegen muss, was an Shopping-Center für die Stadt verträglich wäre. »Wir sind da nicht die prinzipiellen Bremsen.« Am kommenden Dienstag, 24. Juni, wird ab 16 Uhr die Auswirkungsanalyse von BBE in der öffentlichen Sitzung des City Ring mündlich vorgestellt. Dabei werden auch die Handelsorganisationen Flagge zeigen und weitere Punkte für ihre Stellungnahme finden.

Am Freitag, 20. Juni, will sich

um 19 Uhr im Gasthaus Kreuz in Singen, eine Bürgerinitiative gegen ein Shopping-Center in Singen gründen.

Dabei sein werden laut der Ankündigung voraussichtlich Vertreter von Gewerkschaften, Parteien, sowie verschiedene Singener Einzelhändler und Privatpersonen.

Die nun an die Öffentlichkeit gegangene Initiative setzt sich zum Ziel, die Entstehung eines Shoppingcenters in Singen zu verhindern und stattdessen den traditionellen, inhabergeführten Einzelhandel in der Stadt zu fördern.

»Wir brauchen keine Konsumtempel in Singen, zumal die Zukunft des Einzelhandels sowieso schon durch die zunehmenden Anteile des Internethandels bedroht ist. Wir haben uns zum Ziel gesetzt, vor der Abstimmung über ein solches Center am 24. Juli die Öffentlichkeit über die Risiken zu informieren und Unterschriften gegen dessen Errichtung zu sammeln«, so Initiator Gerd Kauschat am Dienstag.

Visionen und Pläne

Bürgerinfo zu Scheffelareal

Singen (of). Das Sanierungsgebiet »Scheffelareal« wurde im letzten Jahr vom Ministerium für Finanzen und Wirtschaft Baden-Württemberg in das Förderprogramm »Stadtumbau-West« aufgenommen.

Jetzt soll es konkret an die Umsetzung der Stadterneuerungen an dem neuralgischen Punkt am Rand der Singener Innenstadt gehen.

Deshalb laden Oberbürgermeister Bernd Häusler und die Ver-

treter der Stadtplanung wie der Sanierungsstelle im Rathaus alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, Bewohner und Grundstückseigentümer im Sanierungsgebiet »Scheffelareal« am kommenden Mittwoch, 25. Juni, um 19.30 Uhr in den Bürgersaal im Singener Rathaus herzlich ein, wo man sich über das betroffene Gebiet informieren und auch erste Ideen zur Gestaltung schon selbst mit einbringen kann.

Mischlingshund wird Killer

Singen-Überlingen (swb). Ein Mischlingshund hat in der Brunnenstraße einen kleinen Hund zu Tode und einem 11-jährigen Mädchen in die Schulter gebissen. Am Freitag, gegen 12.30 Uhr, ging das Mädchen laut Polizei mit ihrem angeleiteten kleinen Hund Richtung Ortsmitte.

Plötzlich kam ein Mischlingshund gerannt und biss zu. Das Mädchen musste in einem Krankenhaus ambulant behandelt werden.

Countdown für den Agendapreis

Singen (swb). Die Bewerbungsfrist um den Agenda-Preis 2014 endet dieses Jahr bereits am 30. Juni. Dank der Unterstützung der Sparkasse Singen-Radolfzell ist er mit 2.500 Euro dotiert.

Es können sich Initiativen, Gruppen und Einzelpersonen bewerben, die in Singen wohnen oder in Singen wirken – ausgenommen sind Personen, die sich vom Beruf mit Fragen

der Lokalen Agenda befassen. Es wird gebeten den Teilnahmebogen auszufüllen, der im Internet unter www.singen.de heruntergeladen werden kann. Er ist außerdem erhältlich im Bürgerzentrum, im Rathaus und im DAS 2-Gebäude. Die Bewerbung unter dem Stichwort »Agenda-Preis 2014« einreichen beim Fachbereich Bau- und Umweltschutzstelle, Julius-Bührer-Straße 2 in Singen.

Einkaufswagen gegen Auto

Singen (swb). Auf dem Parkplatz des Einkaufszentrums in der Straße »Unter den Tannen« hat ein Unbekannter einen blauen Pkw Suzuki beschädigt. Der Suzuki stand über das Wochenende im Bereich des Hintereingangs.

Vermutlich ist jemand mit einem Einkaufswagen gegen den Suzuki gestoßen und hat 1.500 Euro Sachschaden angerichtet. Zeugen werden gebeten sich unter Telefon 07731-88 80 bei der Polizei Singen zu melden.

- Anzeige -

13. GARTENTAGE BEI AMMANN

Am kommenden Wochenende steht das Thema Garten in der Region im Mittelpunkt. Zum 13. Mal wird zu den Gartentagen bei Ammann Gartenkultur in Steißlingen eingeladen. Dabei setzen sich auch viele regionale Landschafts- und Gartenbauer mit eigenen Pavillons ins Szene, die eigens für diesen Anlass aufgebaut werden. Insgesamt gelten die Gartentage als die schönste Inspirationsquelle rund ums Thema Garten, das insgesamt eine absolute Renaissance bei den Haus- und Grundstücksbesitzern erlebt. Mehr auf Seite 8.

EIGELTINGEN FEIERT SEIN JUBILÄUM

Eigeltingen kann auf die erste urkundliche Erwähnung vor genau 1.250 Jahren zurückblicken. Am 28. und 29. Juni findet der Höhepunkt des Festjahrs mit einem großen Mittelaltermarkt im Ortskern statt. 34 Stände sind dafür angekündigt, es wird zudem viele Aufführungen sowie zünftige Unterhaltung für die Besucher geben, die aus der ganzen Region in das stolze Dorf am Krebsbach strömen. Mit rund 10.000 Besuchern rechnen die Organisatoren. Mehr darüber in der kommenden Ausgabe des WOCHENBLATT.

WER WIRD MISS UND MISTER OKTOBERFEST?

Am letzten Freitag endete die offizielle Bewerbungsfrist für die diesjährige Wahl zum Miss und Mister Oktoberfest 2014, die in Zusammenarbeit des Veranstalters des Deutsch-Schweizer Oktoberfestes, der Fetscher Event Marketing GmbH, dem Modehaus Heikorn aus Singen und dem WOCHENBLATT gewählt werden können. Viele interessante Kandidatinnen und Kandidaten sind darunter. Am 26. Juni wird die Jury über die Bewerbungen beraten, in der Ausgabe vom 2. Juli werden die Sieger im WOCHENBLATT bekannt gegeben.

WERBUNG MUSS TREFFEN

konzept+
werbeagenturHadwigstraße 2a
78224 Singen
077 31 88 00-26www.konzeptplus-singen.de



Kreuzrittergefühle kamen beim Saisonstart von »Flammensprung« auf.
swb-Bild: Verein

Die armen Ritter

»Flammensprung« eröffnet Saison

Hilzingen-Schlatt (swb). Die mittelalterliche Reitergruppe Flammensprung schlug zum Auftakt der diesjährigen Saison ihre Zelte zu Pfingsten auf dem Reiterhof »Sonnhalde« in Schlatt am Randen auf. Hochsommerliche Temperaturen und ein trockener Lehmboden vermittelten den Teilnehmern einen Eindruck, wie sich wohl die Ritter bei den Kreuzzügen ins Heilige Land fühlen mochten. An Rüstungen, Kettenhemden und wattierte Waffenröcke oder dicke Pferddecken war gar nicht zu denken. Dennoch kamen einige Reiter, um sich am Ritterparcours zu probieren. Der Parcours bestand aus einzelnen Aufgaben

wie Lanzenstechen gegen den Roland oder Ziele mit dem Schwert treffen. Die bunte mittelalterliche Umgebung trug sehr zum Wohlbefinden und Spaß auch der vierbeinigen Teilnehmer bei. Die Gruppe freute sich ebenfalls über neue Lagerteilnehmer, die sehr aktiv zum Gelingen der Veranstaltung beitrugen. Das Gelände am Reiterhof bot sehr gute Möglichkeiten für weitere Aktivitäten wie Bogen- und Armbrustschießen, Messer- und Axtwerfen, den einen oder anderen Schwertkampf, eine nächtliche Feuershow und viel Musik und Gesang. Mehr unter Flammensprung.jimdo.com.

Mit Messer verletzt

Singen (swb). Nachdem einige Männer in der Kleingartenanlage Im Ipfi gemeinsam reichlich Alkohol konsumiert hatten, wollten sie am Sonntag, gegen 19.45 Uhr, die Tätowierungen eines 41-Jährigen entfernen. Mit einem Messer brachten sie ihm Schnittverletzungen an Hand und im Gesicht bei. Er musste in einem Krankenhaus ambulant behandelt werden.

Glutspritzer im Gesicht

Singen (swb). In einer Gießerei in der Julius-Bührer-Straße kam es am Samstag, gegen 1.45 Uhr, an einem Gießofen zu einer Wasserverpuffung. Mehrere Glutspritzer trafen dabei einen Arbeiter im Gesicht, berichtete die Polizei. Der Mann wurde zur stationären Behandlung in ein Krankenhaus gebracht. Nach ersten Ermittlungen seien alle Sicherheitsvorschriften eingehalten worden.

Gartenmauer gerammt

Singen (swb). Ein 31 Jahre alter Autofahrer ist am Sonntag, gegen 10.45 Uhr, in der Goethestraße gegen eine Gartenmauer gefahren. Es entstanden 1.200 Euro Sachschaden. Da der Unfallverursacher sichtlich unter Alkoholeinwirkung stand, wurde ein Alkoholtest durchgeführt. Dieser ergab 2,98 Promille.

Inselfest der JMS nur am Samstag

Singen (swb). Wegen des Viertelfinalspiels der Fußball WM am Freitag, 4. Juli findet das diesjährige Inselfest der Freunde der Jugendmusikschule Singen ausnahmsweise nur am Samstag, 5. Juli, von 10.15 Uhr bis 17.30 Uhr auf der Musikinsel statt. Für alle, die sich zwischen den Spielen auch mal etwas Gutes gönnen wollen, beginnt das Inselfest um 10.15 Uhr mit einem Frühstück mit der Big Band der vhs Konstanz-Singen in Kooperation mit der JMS. Die Leitung hat Florian Gutmann. Eintritt ist frei.

Hund mit Stock geprügelt

Singen-Bohlingen (swb). An der Radolfzeller Aach, im Bereich Gartengrundstücke und Schießanlage, hat am Donnerstag, gegen 17.30 Uhr, ein Mann seinen Hund brutal verprügelt. Mit einem Besenstil schlug er auf den Hund ein bis er abbrach.

Als der Mann von Zeugen angesprochen wurde, äußerte er, dass der Hund nicht gehorcht habe und nun sein Fett wegkomme. Der abgebrochene Besenstil wurde aufgefunden und von der Polizei sichergestellt. Der Mann soll zirka 50 Jahre alt sein und hat kurz rasierte dunkle Haare. Zeugen, die Hinweise auf den Hundehalter geben können, werden gebeten sich unter Telefon 07731/880 bei der Polizei Singen zu melden.

Sonne mit neuer CD

Projekt der Jugendmusikschule

Rielasingen (swb). Mit zehn Mädchenliedern aus der Ukraine unter dem Titel »Sonntage« präsentiert sich die Jugendmusikschule Westlicher Hegau mit einer einmalig schönen Premieren-Aufführung. Eine Lied-Verdichtung für Solo-Sopran, mit Sabrina Geske, Oboe mit Justyna Duda und Klavier mit Heinrich Beise, wird aus der Taufe gehoben. Diese wunderbare Musik, bei der der Pianist in Teilen mit grandiosen Klängen und zugleich die Lieder in poe-

tisch zarte Klangwelten entführt, die Oboe musizierend in einem Wechselpart mit der Sopranstimme, stellt einmal mehr das Farbkolorit der russischen Seele dar. Einstudierung MD Ulrike Brachat. Das Jugendstreichorchester unter Thomas Dietrich präsentiert ausgewählte »Sonnenmusik-Stücke«. Dem Klassik-Liebhaber wird am Sonntag, den 29. Juni im Kulturpunkt Arlen um 17 Uhr, ein Spätnachmittag mit Musik geboten. Der Eintritt ist frei.

GOLDANKAUF - SOFORT BARGELD
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!
Altgold - Schmuck - Münzen - Silber - Platin Zahngold (auch mit Zähnen)
Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. / Mi. / Fr.: 10 - 17.30 h
Tel. 077 32-82 38 461
Hauptstr. 13, Stockach
Di. / Do.: 10 - 17.30 h
Tel. 077 71-64 89 620
Ekkehardstr. 19, Singen
Mo. - Fr.: 9.30 - 17.30 h
Tel. 077 31-95 57 286
BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

fahrrad lagerverkauf.com
Über 6.000 (€) - Bikes am Lager
MARKENWARE
BIS ZU **50% REDUZIERT**
RIESIGE AUSWAHL - TOLLE ANGEBOTE
GOTTMADINGEN Industriepark 301
SONDERÖFFNUNGSZEITEN
VOM 6. BIS 23. JUNI 2014
MO. - FR. 14 - 18 Uhr + SA. 10 - 15 Uhr
Joos HAUPTSITZ: SCHÜTZENSTRASSE 11 + 14 78315 RADOLFZELL
www.fahrradlagerverkauf.com

DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region
immer bekömmlich
Putenspieße Hawaii küchenfertig zubereitet 100 g € 0,99
Schweinehals am Stück oder als Steak 100 g € 0,89
GRILL-AKTION
Hähnchenschnitzel frisch oder mariniert 100 g € 1,19
die schmeckt allen
Haussalami mit Senfkörner 100 g nur € 1,49
aus unserem Tannenrauch
Lachsschinken mager und eiweißreich 100 g € 1,69
natürlich hausgemacht
Rindfleischsalat 100 g € 1,49
natürlich hausgemacht
gefüllte Kalbsbrust 100 g € 1,49
der Klassiker
Nürnbergerle mit viel Majoran, auch als Schnecke 100 g € 1,09

02.06.-03.08.14
1 Sammelpunkt pro Fan-Snack!
www.aral.de

Für Tor-Hungrige!
Unser Fan-Snack zur WM. Mit herzhafter Frikadelle und pikant-brasilianischer Grillsauce.
Pent Bistro
Aral Tankstelle der Brüder Ley GmbH Fittingstraße 99, Singen (direkt am OBI-Kreisell)
Alles super.

DILSE
Am Freitag, 20. Juni 2014, bleibt unser Unternehmen geschlossen.
Ab Montag, 23. Juni 2014, sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.
Zum Umschlagbahnhof 10 Singen, Tel. 07731/63121

MASSERIE & LACK
Tezner
Steiflingen - 07738 5090
Wenn's einfach gut werden muss.

Eiscafé Portofino Pizzeria
hausgemachte italienische Spezialitäten auch zum Mitnehmen.
Tel. 0 77 31 / 6 88 00

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG Postfach 320, 78203 Singen Hadwigstr. 2a, 78224 Singen, Tel. 077 31/88 00-0 Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG Geschäftsführung Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46 V. i. S. d. L. p. G. Verlagsleitung Anatol Hennig 077 31/88 00-49 Redaktionsleitung Oliver Fiedler 077 31/88 00-29 http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 46 ersichtlich Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH Verteilung Direktwerbung Singen GmbH Mitglied im A'B'C SÜDWEST BUDA AD A

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Bierschinken sehr mager, auch als Fleischkäse mit Kräutern oder in der Viereckform mit Pistazien 100 g	1,28
Wienerle knackig, auch als Mini-/Partywienerle 100 g	1,00
Schinkenkrakauer mager, Bierwurstart mit grünem Pfeffer 100 g	1,19
Lachsschinken mild gesalzen und geräuchert 100 g	1,89
Schweinehals saftig, auch gerne mariniert 100 g	0,85
Holzfüllersteak aus der Schulter, ohne Knochen mit Schwarte 100 g	0,79
Kalbsnuss/-hüfte/-rolle ideal zum Kurzbraten/Niedergaren 100 g	2,30
Rindergeschnetzeltes mager / auch mariniert als schnelle Pfanne 100 g	1,38

Handwerkstradition seit 1907

Mein farbiges Singen

Singen (swb). Wer hat schöne Fotos von Singen? Sie sollen Singen in allen Farben darstellen und natürlich selbstgemacht sein.

Gebäude, Plätze, Tiere und Menschen – alle Motive kommen in Frage. Mitmachen können alle Freunde Singens. Es geht um ein Kunstprojekt, bei dem mit den Fotos und anderen Mitteln Singen während der Museumsnacht am 20. September in Szene gesetzt werden soll. Als Veranstaltungsort eignet sich besonders gut die alte »Villa Wetzstein«.

Verantwortlich sind Antonio Zecca, Christof Hofmann und Tilo Brügel. Es können auch Schnappschüsse von Handys eingesendet werden.

Wer mitmachen möchte, schickt sein Foto per E-Mail an: tilo.bruegel@singen.de. Der Einsendeschluss wurde auf 11. Juli verlängert.

Informative Radtouren

Singen (swb). Der ADFC Singen-Hegau lädt an Fronleichnam, 19. Juni, zu einer gemütlichen Genussrundfahrt mit Halt in einem schönen Café in toller Landschaft ein. Tourleiter Manfred Lehn begleitet die Radfahrer über die 25 Kilometer Distanz. Treffpunkt für die Ausfahrt ist am Rathaus Singen um 14 Uhr. Am Sonntag, 22. Juni, findet eine Wildkräuter-Exkursionsradtour statt. Mit Kräuterexpertin Isa Luschnitz-Weber können die Fahrradfahrer über 20 Kilometer, bei mäßigem Tempo, die Wildkräuter der Region bestaunen. Der Treffpunkt ist ebenfalls am Rathaus Singen, um 14 Uhr. Informationen unter Telefon 07731-948944.

LESERBRIEFE

Den ersten Schritt wagen

Singen (swb). Zum geplanten ECE-Center in Singen wird uns geschrieben:

»Bei der ganzen Diskussion um das geplante Shoppingcenter wird immer nur von Problemen und negativen Auswirkungen gesprochen. Über die Entwicklungschancen für unsere Stadt hört man kaum etwas. Alle Beteiligten müssen sich im Klaren sein, dass es hier nicht nur um die Interessen einzelner Gruppen gehen darf, sondern um das Wohl unserer gesamten Stadt. Wenn ein Investor bereit ist Millionen hier zu investieren, muss die Stadt auch die Bereitschaft aufbringen, zu prüfen, ob ein solches Projekt genehmigungsfähig wäre, um mehr geht es aktuell nicht. Mit einem positiven Beschluss im Gemeinderat wird nur der erste Schritt vollzogen. Alle Beteiligten haben dann Rechtssicherheit und wir wissen, wie sich unsere Stadt entwickeln darf.«
Matthias Diehr, Singen



Mehr als 300 Euro spendete die Thüga Energie an den Sozialfonds der Pfarrgemeinde St. Bartholomäus. Vertriebsleiter Karl Mohr von der Thüga Energie überreichte den Betrag an die Vorsitzende des Pfarrgemeinderates Simone Schröter und Pfarrgemeinderätin Petra Martin-Schweizer. Die Spende ist der Erlös einer Werbeaktion der Thüga Energie in der Doppelgemeinde.

Discounter nach Tests in der Pflicht

Singen (swb/stm). Bei sogenannten Alkoholtestkäufen fielen fünf von zwölf Discountern in Singen durch. Alle Tankstellen verstießen bei dem Test

schutzgesetz keine Spirituosen an sie verkauft werden dürfen. Die entsprechenden Verkäuferinnen und Verkäufer erwarteten ein heftiges Bußgeld.



nicht gegen das Jugendschutzgesetz. In allen Fällen wurde vom Kassenpersonal der Ausweis verlangt, dann aber nicht richtig hingeschaut. Die Bilanz des vom Ordnungsamtes Singen, der Singener Kriminalprävention (SKP), Singen aktiv Standortmarketing und der Polizei Singen durchgeführten Testkaufs im Juni war damit zwar besser als im Februar, bei dem an sechs von zehn getesteten Stellen jugendliche Testkäufer Spirituosen bekamen, zeigt aber deutlich auf, dass Handlungsbedarf besteht. Denn die im Vorfeld geschulte Testkäuferin war 17 Jahre alt und es hätten laut dem Jugend-

Auf Nachfrage betonte Marcel DaRin von der Kriminalprävention mit, dass der Stadt die rechtliche Handhabe fehle, die jeweilige Discounter-Kette beziehungsweise die zuständige Filialleitung mit einer Strafe zu belegen. DaRin beklagte zudem, dass die Ketten eine angebotene Schulungsmaßnahme der Stadt nicht angenommen hätten. Man prüfe derzeit, so DaRin, inwieweit man die Firmenleitung der entsprechenden Geschäfte zum Umdenken bewegen könne. Denn der Test habe deutlich gezeigt, dass das Verkaufsbefähigung beziehungsweise Kassenpersonal noch besser geschult werden müsse.

Herr der Ringe tanzt Ballett

Singen (swb). Im Theater »Die Färbe« ist vor der Sommerpause noch bis einschließlich 28. Juni das französische Lustspiel »Die Perle Anna« von Marc Camoletti zu sehen. Dabei handelt es sich um die turbulente Geschichte der geistreichen Haushälterin Anna (Anette Krämer), die dank ihres Einfallsreichtums nicht nur das Schlimmste verhindern kann, sondern auch jeder erdenklichen Situation gewachsen ist. Sie ist eine wahre Perle: geschäftstüchtig, gewitzt und mit einem Hang zum Calvados und anderen geistigen Getränken. Die Inszenierung von Peter Simon wird jeweils von Mittwoch bis Samstag um 20.30 Uhr gespielt.

Karten gibt es bei telefonischer Reservierung 07731/64646 und 62663 sowie an der Abendkasse ab 19.30 Uhr. Zum Abschluss der Spielzeit findet als Koproduktion des Theaters und der Ballettschule »Die Färbe« vom 9. bis 13. Juli ein großer Ballettabend mit über 100 Beteiligten in der Basilika statt. Getanzt und gespielt wird »Der Herr der Ringe« nach dem Fantasy-Roman von J.R.R. Tolkien in der Choreographie und künstlerischen Leitung von Milly van Lit. Der Kartenvorverkauf hat bereits begonnen. Die Vorverkaufskasse in der Färbe ist täglich außer Sonntag ab 16 Uhr geöffnet.

Promis in der Talwiesenhalle

Rielasingen-Worblingen (of). Der Bereich Kultur, Sport und Tourismus, der in der Gemeinde Rielasingen-Worblingen seit letztem Jahr von Jessica Angiletta geleitet wird, will mit dem Thema Kultur mehr Profil für die Region zeigen. Die neue Leiterin stellte in der Sitzung des Gemeinderats die ersten Früchte ihrer Arbeit vor. Entstanden ist ein neues Prospekt für die Talwiesenhallen, mit der auch für private Nutzungen erworben wird. Es habe auch schon erste Firmenfeiern gegeben und es gebe weitere Interessenten.

Geplant sei zudem die Marke Talwiesenhalle mit Top-Veranstaltungen in der Region bekannter zu machen. In diesem Herbst wird Kabarettist Werner Koczwar mit »Am achten Tag schuf Gott den Rechtsanwalt – Teil 2« in die Talwiesenhalle kommen. Der Vorverkauf dafür habe bereits begonnen. Für 2015 sei es gelungen einen Auftritt mit Rüdiger Hoffman zu arrangieren, für 2016 stehe gar schon ein Auftritt mit Sissi Perlinger fest. Man sei auch in Verbindung mit einer Eventagentur, um einen Auftritt der »Magic Tenors« zu bekommen, berichtete Angiletta in der Sitzung vor den Gemeinderäten. Man wolle damit bewusst nur Highlights setzen. Es sei davon auszugehen, dass die Veranstaltungen ausverkauft seien.

Gut gelungen sei auch die Wiederbelebung der Rielasinger Kunstaussstellung gewesen, die mit der Talwiesenhalle ein gutes Ambiente fand. Man wolle die Ausstellung künftig alle zwei Jahre, also wieder in 2015 durchführen. Das diesjährige »Naturbad Open-Air« finde am gleichen Tag wie der Megathon statt, was die Zahl der Besucher erhöhen soll. Den Skulpturenweg will die neue Frau im Rielasinger Rathaus auch Imagefördernd in Szene setzen. Derzeit gebe es gerade mal ein Schild, das auf den Weg entlang der Aach hinweise, obwohl dieser auch in der weiteren Region einmalig sei. In Sachen Tourismus will die Gemeinde die Klassifizierung der Ferienwohnungen angehen. Auch eine Imagebroschüre für die Gemeinde solle geschaffen werden.



Werner Koczwar kommt im September in die Talwiesenhallen.



► STARGAST

Das Collegium Musicum Singen spielt am Sonntag, 6. Juli, um 19 Uhr, ein Symphoniekonzert in der Stadthalle Singen. Solistin am Klavier ist Cristina Marton (im Bild), eine international renommierte Künstlerin. Karten gibt es beim WOCHENBLATT.



► KONZIL

Der bekannte Konstanzer Historiker Ulrich Büttner präsentiert in seinem Buch alltägliche und zugleich auch außergewöhnliche Geschichten um das Konstanzer Konzil am Mittwoch, 2. Juli, 19.30 Uhr, in der Bücherstube Rielasingen. Wer Ulrich Büttner einmal erlebt hat, zum Beispiel bei einer Konstanzer Nachtwächterführung, wird seine umfassenden Kenntnisse unserer Geschichte und die lebendige Art seines Vortrags schätzen.

Gut für Sie: Unsere Top-Produkte.

Sicherheit, attraktive Renditechancen und Komfort bieten unsere Top-Produkte:
Deka-FondsSparplan
SV IndexGarant
Gold Kreditkarte

Sparkasse Singen-Radolfzell

Gut beraten. Gut für Hegau und Untersee.

* Unser Angebot im Aktionszeitraum vom 11. Juni bis 11. Juli 2014.



VEREINSNACHRICHTEN!

SINGEN

BETREFF

Folgende Programmpunkte finden statt: Mi., 18.6., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Backen; 18-20 Uhr Einkehren (5 Euro); 18-20 Uhr Leseecke; 18-20 Uhr Theater (feste Gruppe). Mo., 23.6., 16.45-18 Uhr Rehasportgruppe 1 (Titusbühnhalle); 18.15-19.30 Uhr Rehasportgruppe 2 (Titusbühnhalle). Di., 24.6., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Kochen; 18-20 Uhr Thai Chi; 18-20 Uhr Spaziergang und Eisessen (5 Euro). Mi., 25.6., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Spieleabend; 18-20 Uhr »Essen gehen« (10 Euro); 18-20 Uhr Theater (feste Gruppe).

Info: Tel. 07731/822809-11, Fax: 822809-22, schweiker@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

DRK

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr »Senioren-gymnastik«, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgrup-

pe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; neue Uhrzeit: 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Senioren-gymnastik« DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Senioren-gymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsporthalle. Jeden Donnerstag: 13.45 Uhr »Senioren-gymnastik« in der Bruderhofturnhalle in Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr »Seniorentanz« (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29; 13.45 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

LICHTBILDNERGRUPPE

Nächste Zusammenkunft ist am Do., 26.6., zum gemeinsamen Abend-Ausflug.

SCHWARZWALDVEREIN

Auf dem Mühlenweg von Ottenhöfen nach Kappelrodeck (RV) wandert die Ortsgruppe Singen am So., 22.6., zusammen mit der befreundeten Ortsgruppe Appenweier (Route: Ottenhöfen-Mühlenweg-Kappelrodeck, SE möglich), ca. 3 Std.; Treffpunkt: 6.45 Uhr Bahnhof Singen; Führung: Philipp Bahr, Tel. 07805/1018; Organisation: Hans Maier, Tel. 49009.

Zunft lädt zum Mitmachen ein

Steißlingen (swb). Würstchen, Steak und vielerlei mehr brutzeln beim Grillfest der Steißlinger Storchenzunft. Traditionell findet dies zu Fronleichnam statt. Alle Mitglieder, Ehrenmitglieder und Freunde der Zunft sind dazu auch in diesem Jahr wieder herzlich eingeladen. Los geht es am Donnerstag, 19. Juni, ab 11.30 Uhr. Dann wird an der Storchenzunft gegrillt und gefeiert. Grillgut bringt jeder Teilnehmer selbst mit. Für Getränke ist beim traditionellen Grillfest der Storchenzunft gesorgt.

Die Storchenzunft ruft zudem zur Mithilfe beim Narrenblatt auf. Damit das Narrenblatt im Jahr 2015 im nächsten Jahr jede Menge lustige Geschichten enthält, sind alle aufgefordert mitzumachen. Es reichen schon ein paar Stichworte über eine lustige Begebenheit, die in Steißlingen passiert ist. Wer mitmachen möchte, schickt eine E-Mail an narrenblatt@storchenzunft-steißlingen.de oder schreibt die Geschichte in Stichworten auf einen Zettel an Narrenrat Elena Kuppel, Am Rehmenbach 6.

110 Jahre Musik Liederkranz feiert Jubiläum

Steißlingen (swb). Für das 110-jährige Jubiläum des Liederkranzes in Steißlingen laufen die letzten Vorbereitungen. Denn am Samstag, 21. Juni, ist es endlich soweit. Aus Rücksicht auf die Fußballfans geht die Veranstaltung in der Seeblickhalle bereits um 17 Uhr los. Die Besucher erwarten ein abwechslungsreiches Programm und leckeres Essen. Ab 18 Uhr haben die »Bodan-X-Tett« ihren Auftritt. Die ausgebildeten Männerstimmen sind weit über die Region bekannt. Für gute Stimmung sorgen wird sicherlich auch der Jugendchor »laut-los!« aus

Rast-Bichtlingen. Natürlich darf auch der Patenchor aus Volkertshausen beim Liederkranzjubiläum nicht fehlen. Allein schon »ein heimatloses Bier« vom Kränzlicher aus Ramsen garantiert für beste Unterhaltung am Samstagabend in der Seeblickhalle in Steißlingen. Zudem gibt es in der Bildergalerie altbekannte Gesichter zu entdecken. Karten gibt es nur an der Seeblickhalle. Reservierungen für das Liederkranz-Jubiläum bitte unter Telefon 07738/5351 sowie per E-Mail an lehmann.uwe@t-online.de

KURZ & BÜNDIG!

Der BSK Singen/Sozialstammtisch trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen. Gäste herzlich willkommen.

Aktionen des AWO-Arbeitslosenzentrums: Jeden Donnerstagnachmittag um 16 Uhr »Computerkurs«. Sa., 21.6., 15 Uhr »Die jesischen Großeltern erzählen«, Referentin »Oma Käthe« erzählt interessante Geschichten im Tafelrestaurant, Heinrich-Weber-Platz 2. Do., 26.6., 15 Uhr »Keine Arbeit, keine Perspektive«, Vortrag von Herrn Schmal vom Jobcenter zum Thema »Arbeitslos - was nun?« im Alo-Zentrum, Heinrich-Weber-Platz 2.

Ein Sprachcafé für Migrantinnen wird einmal im Monat angeboten. Das nächste Treffen ist am Sa., 21.6., von 11-13 Uhr im Singener TAFEL-Restaurant

am Heinrich-Weber-Platz 2. Thema: »Was die Großmütter der Welt noch wussten«, Rezepte für Hausmittel aus früheren Zeiten.

Ein Kurs »Erste Hilfe am Säugling und Kleinkind« der AWO-Elternschule beginnt am Mi., 2.7., um 19.30 Uhr. Kurs an drei Abenden beim Malteser Hilfsdienst, Schwarzwaldstr. 2c, in Singen. Referent: Christian Roth-Schuler. Anmeldung bei der AWO-Elternschule, Tel. 07731/9580-81 oder per Mail an elternschuleverwaltung@awo-konstanz.de.

Die Tagesstätte der Arbeiterwohlfahrt Singen in der Villa Harsenstr. 1 lädt ein zum Sommerfest am Mi., 2.7., 14 Uhr. Treffpunkt: 13.30 Uhr AWO; Grillgut selbst mitbringen, Salat, Brot u. Getränke vorhanden; Salatspenden willkommen (bitte vorher im Club melden). Besonderes Angebot: Spieleparcours u. Stockbrot. Anmeldung im Club. Info: 07731/958044.

Tanznachmittage für Senioren bieten die ADTV-Tanzschule Christian Seidel, Sin-

gen, und die Singener Seniorei immer montags von 14 bis 16 Uhr mit Kaffee und Kuchen an. Termine: 23.6., 30.6. Veranstaltungsort: Scheffelstr. 28, Singen.

AWO-Clubprogramm vom 19.6.-25.6.: Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., Fronleichnam - Club geschlossen. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 9-12 Uhr offener Treff. So., 11.15-15.15 Uhr Landart - Kunst aus Naturmaterialien. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 13-15 Uhr Frauengruppe; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 9.30-13 Uhr offener Treff. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1; 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; 9.30-16 Uhr offener Treff. Mi., 11-12.15 Uhr Arbeitsangebot; 14-17 Uhr Mini-golf spielen; 17.15-19 Uhr Sportgruppe; 9.30-17 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Das Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So., 10 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: Sa., 18 Uhr und So., 11 Uhr Eucharistiefeier. St. Peter und Paul: So., 19 Uhr Eucharistiefeier.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 19.06., 21.06./22.06.2014:

»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst (Fr. Zöller). Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!

»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.

»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst (Präd. Niederhofer). Katholische Kirchen: Gottesdienste 19.06., 21.06./22.06.2014:

»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: Do., Fronleichnam, 10 Uhr Festgottesdienst mit Feier der Jubiläen, anschl. Empfang; So., 18 Uhr Abendgottesdienst. St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: Do., 10 Uhr Eucharistiefeier zu Fronleichnam. So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So., 10 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: Sa., 18 Uhr und So., 11 Uhr Eucharistiefeier. St. Peter und Paul: So., 19 Uhr Eucharistiefeier.

Wir sorgen für einen würdevollen Abschied.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98
78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

NOTRUF / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindeverwerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und
22 8 33* von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
19.06.2014:
Dr. Marko, Tel. 07731/68097
21./22.06.2014:
K. Weber, Tel. 07731/936090
Dr. Heim, Tel. 07731/62222

24-Std.-Notdienst WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklebte Türen)
07731/83080 gew.

Land- und Biometzgerei Rimmele
Fleischerfachgeschäft • Partyservice

Schulstraße 8
78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 3 89
Singen
im Norma Fichtestr.
Tel. 07731/791939
www.metzgerei-rimmele.de

Mein MARKTPLATZ
DIE ZEITUNG FÜR SINGEN NORD, BEUREN, SCHLATT U. KR., HAUSEN, FRIEDINGEN, STEISSLINGEN/WIECHS, VOLKERTSHAUSEN

MUSTERANZEIGENGRÖSSE SINGEN NORD
0,99 €/mm
1-sp., 50 mm hoch, 4-fbg.
AUFLAGE:
18.188 Exemplare
Preisbeispiel: **49,50€**
Zzgl. der gesetzl. MwSt.

Die ideale Werbepattform von der Sie profitieren:

- 2er, 3er oder 5er Kombi möglich
- total lokal
- preisgünstig

Ich berate Sie gerne:
Maika Busshart | Telefon 077 31 / 88 00-13
m.busshart@wochenblatt.net
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz

»Mein Marktplatz« ist ein Produkt aus dem Hause **WOCHENBLATT**

SCHULER GmbH
Edelmetalle

Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
☎ Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889
www.schulergmbh.de

Gold & Silber
An- und Verkauf

Sofort-Bargeld für Schmuck, Barren, Münzen, Münzsammlungen, Zinn, versilbertes Besteck, Zahngold, uvm.

Konstanz
Katzgasse 13 (neben der VHS)
immer Di. + Fr. von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

Singen a.H.
Ekkehardstraße 35 (direkt neben Südkurier)
immer Mo. + Di. von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

Ab sofort NEU in Singen a.H.
Münzhändler
Große Auswahl an Münzen + Zubehör

Begegnung mit Pater Paul

Rielasingen-Worblingen (swb). Zu einer Begegnung mit Pater Paul Chummar sind die Mitchristen der Seelsorgeeinheit Aachtal am Sonntag, 22. Juni, nach Worblingen eingeladen. Um 10.15 Uhr wird er die Sonntagsmesse mitfeiern. Abends um 18 Uhr geht es im Pfarrheim um die Gründung eines gemeinnützigen eingetragenen Vereins (e.V.) zur Verwaltung der aus Deutschland eingehenden Spenden für seine Missionsprojekte in Kenia (Ostafrika).

Pater Paul stammt aus Indien, arbeitet aber seit über 30 Jahren für die CMI-Mission in Kenia. Vielen aus der Seelsorgeeinheit ist er durch seine Aus- hilfe in unseren Kirchengemeinden nach dem überraschenden Tod von Pfarrer Andreas Müller im Jahr 2004 und in den Folgejahren noch in sehr guter Erinnerung.

Behinderung Ten-Brink-Straße

Rielasingen-Worblingen (swb). Noch eine Baustelle in Rielasingen-Worblingen. Voraussichtlich am Montag, den 23. Juni, wird mit den Arbeiten zur Fertigstellung des Verbindungsweges zwischen der Albert-ten-Brink-Straße und dem Kinderspielplatz »Im Tiefen Brunnen« sowie mit dem Ausbau des Uferweges entlang der Aach bis kurz vor die Museumsbahnunterführung im Bauungsplangebiet »Aachgarten« begonnen.

Während dieser Bauarbeiten werden die beiden roten Absperrpfosten beim Kinderspielplatz »Im Tiefen Brunnen« entfernt, um den Anwohnern des Verbindungsweges, je nach Baufortschritt, eine Aus- und Zufahrtmöglichkeit anzubieten.

Die jeweilige Umleitung wird örtlich ausgeschildert, teilt die Gemeinde mit.

Ramsen wird neu vermessen

Ramsen/Schaffhausen (swb). Der Regierungsrat des Kanton Schaffhausen hat die Erneuerung des Vermessungswerkes der Gemeinde Ramsen genehmigt.

Die amtliche Vermessung dient laut einer aktuellen Mitteilung zusammen mit dem Grundbuch der Sicherheit des Grundeigentums. Sie liefert im Weiteren die unentbehrlichen Basisinformationen für wirtschaftliche und politische Entscheidungen mit einem geographischen Bezug.

Die Erneuerung der amtlichen Vermessung bezweckt die Überführung der herkömmlichen graphischen Form (Pläne, Verzeichnisse, technische Dokumente) in eine datenbankgestützte, elektronische Form, teilt die Pressestelle des Regierungsrats mit.

Zufriedenheit beim Gewerbeverein

Kein Ausruhen auf den Erfolgen / Schnelleres Internet gefordert

Steißlingen (Ie). Zufriedene Mienen gab es beim Gewerbeverein Steißlingen, der im gemütlichen »Uhu-Stüble« der Familie Binder in Schoren seine diesjährige Generalversammlung abhielt. Nach der herzlichen Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Hugo Maier streifte Schriftführer Lucas Eminger in seinem Bericht noch einmal die wichtigsten Ereignisse des vergangenen Jahres, wie zum Beispiel den Weihnachtsmarkt, der durch die Beteiligung des Kunst- und Kulturkreises noch an interessanten Angeboten gewonnen hat und fast zum Selbstläufer geworden ist. Ähnlich erfolgreich war der »Tag der offenen Tür« mit 22 ausstellenden Firmen. Unter der Rubrik »Erfolg« konnte auch die 11. Jobbörse in Eigeltingen verbucht werden. Da auch der Bericht des Kassiers Tobias Stengele nicht von der Erfolgsspur abwich, blieb dem 1. Vorsitzenden Hugo Maier eigentlich gar nichts anderes übrig, als den vorgezeichneten Weg weiter zu gehen. Er lobte den »Tag der offenen Tür«, bei dem das gesamte Umfeld sehr gut vertreten war, mahnte aber auch etwas mehr Resonanz der Mitglieder bei eigenen Veranstaltungen an.

An die Gemeinde richtete er die dringende Bitte, die Bemühungen um einen schnellen Breitbandanschluss voranzutreiben. Nach der einstimmigen Entlastung wurden Matthias Krösser als 2. Vorsitzender, Lucas Eminger als Schriftführer, Ralph Scherr, Michael Kuppel und Arnold Zimmermann als Beiräte ebenfalls einstimmig wiedergewählt. Für das laufende und das kommende Jahr wurden als Veranstaltungstermine festgelegt: der Weihnachtsmarkt am 13. Dezember, die Leistungsschau am 28. und 29. März und die Jobbörse am 17. Oktober in der Gemeinschaftsschule in

Steißlingen. In seinem Schlusswort meinte Bürgermeister Artur Ostermaier, die Berichte hätten ein gutes Zeugnis von den Aktivitäten des Gewerbes gegeben und bewiesen, dass die Betriebe gut aufgestellt seien. Mit Blick auf die Aktivitäten der Ortschaften im regionalen Umfeld warnte der Bürgermeister allerdings davor, es sich in einer Ecke der Zufriedenheit bequem zu machen und sprach den drohenden Fachkräftemangel an. Bezüglich des geforderten Glasfaseranschlusses versprach er die Unterstützung der Gemeinde ebenso wie beim Ausbau des Industriegebietes.



Zum Chillen, Mitfiebern und Jubeln im WM-Dorf auf der Rielasinger Talwiese laden Jürgen Rittenauer, Siggie Städele und Patrick Leschinski (von links) ein.

WM-Fieber auf der Talwiese

Gemeinsam Fußball erleben, genießen und feiern

Rielasingen-Worblingen (mu). WM-Fieber, Samba-Feeling und Family-Flair - im WM-Dorf auf der Rielasinger Talwiese dreht sich bis Sonntag, 13. Juli, alles rund ums runde Leder. Natürlich kommt dabei auch die Unterhaltung nicht zu kurz.

Geboten werden ein lässiger Chillout-Bereich mit bequemen Liegestühlen im Sand, zwei Großbildschirme im Party-Zelt - bei schönem Wetter auch im Freien, eine Grillstelle. Für die

Stärkung während der WM-Partien sorgen Mitglieder des FC Rielasingen-Arlen. Die Spiele der Deutschen Elf und alle Spiele ab dem Achtelfinale bis zum Finale werden übertragen.

»Gemeinsam fiebert es sich besser, gemeinsam Jubeln macht einfach mehr Spaß«, sind die Organisatoren Patrick Leschinski und Jürgen Rittenauer überzeugt.

Dank zahlreicher fleißiger Helfer haben sie auf der Talwiese

das WM-Dorf gestaltet und werden dabei auch dem Benefiz-Gedanken gerecht: Am Samstag, 21. Juni, schwimmen Hunderte von kleinen WM-Bällen nach dem Prinzip der Entenrennen zugunsten der Kindergärten auf der Aach. Die Bälle können ab 15 Uhr erworben werden. Los geht's um 16 Uhr hinter der TenBrink-Schule, das Ziel ist am Ortseingang von Arlen. Es locken tolle Preise, wie ein Europa-Park-Besuch. Mehr: www.wm-dorf.de.

Inspiration mit Wein

Mundartbühne ging auf Reisen

Rielasingen-Worblingen (swb). Mit einem zweitägigen Ausflug nach Neustadt an der Weinstraße wurde die Vorbereitungsarbeit für die diesjährige Theateraufführung der Mundartbühne Worblingen eingeläutet. Bei einer informellen, interessanten Stadtführung, dem Kennenlernen von Land und Leuten sowie der Pfälzer kulinarischen Köstlichkeiten und einer fachmännischen Weinprobe in dem weithin bekannten Weingut verstand es Karl Estelmann, seine ausgezeichneten Weine zu präsentieren, indem er, bevor es in den Winger ging, den Gästen den in der Pfalz bekannten Trollschoffen kredenzte.

Wie reizvoll der Besuch in einem Holzfasskeller sein kann und welche ausgereifte Technik in Traubenerntemaschinen ste-

cken kann, ließ die Worblingler Reisegruppe erstaunen.

Vor allem wurde diese Gelegenheit genutzt, die Kameradschaft zu festigen und Josef Bölle konnte berichten, dass es ihm einmal mehr gelungen sei, einen geeigneten Schwank für die diesjährigen Theateraufführungen zu finden, die vom 17. bis 19. Oktober im Pfarrheim St. Nikolaus Worblingen stattfinden.

Da für das diesjährige Lustspiel sechs Frauen und vier Männer benötigt werden, zeigte er sich erfreut, dass Altbewährte wie ein neu Dazugekommener die Spielercrew bilden. Die Bühnenbauer Ulrich Wieland, Theo Rüttinger und drei jugendliche Helfer sind bereits dabei, ein für diesen Schwank geeignetes Bühnenbild zu erstellen. Mehr wird bald verraten.



Bei einer fröhlichen Einkehr schmiedeten die Mitglieder der Worblingler Mundartbühne schon Pläne für ihre Aufführung im Oktober.

24
STUNDEN
ANWALTS
NOTRUF

Schottische Wochen – sparen mit dem günstigen Rechtsschutz-Tarif!

Wir wetten, ...

... dass Sie so einen leistungsstarken Rechtsschutz nirgendwo zu einem besseren Preis bekommen! Zeigen Sie uns Ihr derzeitiges Angebot und wetten Sie mit uns! Sie können nur gewinnen – eine Flasche Sekt oder den günstigeren Rechtsschutz!

Wetten Sie jetzt in Ihrer Sparkasse!

Sparkasse Engen-Gottmadingen

Ein Angebot der ÖRAG Rechtsschutzversicherungs-AG, Hansaallee 119, 40549 Düsseldorf, www.oerag.de

Erfolg der Woche
 Elisabeth M., -7,9 kg während des 4-Wochen-Abnehmkurses!

Seit ich im **INJOY** trainiere, konnte ich meine Gesundheit deutlich verbessern. Von 7,9 kg Gewichtsverlust waren 5,6 kg reines Fett. Spitze Elisabeth! Toll gemacht! Dein **INJOY**-Team

für ein besseres Leben

INJOY
 INTERNATIONAL SPORTS & WELLNESSCLUBS
 INJOY Singen · Georg-Fischer-Str. 27 (über OBI)
 Abnehm-Hotline: 0 77 31 - 9 31 60



In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 20. Juni 2014:
Tibor Mandics, Mühlenstraße 5 seinen 80. Geburtstag

am 22. Juni 2014:
Heinz Zirzow, Steigstraße 2 seinen 89. Geburtstag

am 23. Juni 2014:
Maria Trenkwald, Im Winkel 5 ihren 90. Geburtstag

Konrad Böhm, Hauptstraße 45 a seinen 74. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!



Grünannahme im Bauhof

Aufgrund des Feiertags „Fronleichnam“ am 19. Juni 2014 ist die Grünannahme im Bauhof bereits am **Mittwoch, den 18. Juni 2014 von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 15.00 Uhr 18.00 Uhr.**

Am Samstag, den 21. Juni 2014 findet keine Grünannahme statt.

Wir bitten um Beachtung!

Rathaus am Freitag, den 20. Juni 2014 geschlossen

Am Freitag, den 20. Juni 2014 (Brückentag zwischen Fronleichnam und dem darauffolgenden Wochenende) ist das Rathaus geschlossen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Rathauses nehmen an diesem Tag Urlaub.

Neue Mitarbeiterin in der Kinderkrippe



Als neue Mitarbeiterin in unserer Kinderkrippe können wir Frau Stefanie Reiter aus Stockach-Raithaslach begrüßen. Sie hat sich auf die ausgeschriebene Stelle (Mutterchaftsvertretung) beworben und hat ihre Tätigkeit bereits aufgenommen. Wir wünschen Frau Reiter einen guten Einstieg und viel Freude bei der Arbeit.

Bürgermeisteramt

Der Tagesmütterverein Landkreis Konstanz e.V. informiert

Sprechstunde des Tagesmüttervereins Landkreis Konstanz e.V.

Sie wollen sich allgemein über die Aspekte der Kindertagespflege informieren? Sie sind Tagesmutter und haben Beratungsbedarf?

Sie sind auf der Suche nach einer geeigneten Kindertagespflegeperson?

Sie wollen als Kindertagespflegeperson tätig werden?

Wir beraten Sie gerne bei allen Fragen rund um die Kindertagespflege!

Unsere nächste Sprechstunde findet am Donnerstag, den 26.06.2014 von 11.00-12.00 Uhr im Sitzungssaal des Gemeinderates, Rathaus Volkertshausen statt.

Sie erreichen uns telefonisch unter 07732- 82 33 887 oder per Mail unter stockach-hegau@tagesmuetterverein.info

Hecken, Sträucher und Bäume an Straßen und Gehwegen auslichten

Mitschuld des Eigentümers bei Sichtbehinderung

Mit dem Beginn der Vegetationszeit schießt das Grün an Hecken und Sträuchern besonders stark. Dadurch wachsen leider teilweise auch verstärkt Gehwege und Straßen zu, so dass diese oft nur mit Einschränkungen benutzt werden können.

Frauen mit Kinderwägen, Kinder mit ihren Kinderfahrrädern und ältere Mitbürger, aber auch alle anderen Fußgänger sollten durch ganz oder teilweise zugewachsene Gehwege keinesfalls gezwungen werden müssen, auf die Straße auszuweichen und sich dadurch in die Gefahr zu begeben, durch vorbeifahrende Autos angefahren zu werden.

Übrigens: sofern Unfälle durch Sicht behindernde Hecken und Sträucher mit verursacht werden, kann dem jeweiligen Grundstückseigentümer eine Mitschuld angelastet werden.

Die Eigentümer oder Nutzungsberechtigten werden deshalb gebeten, die entlang der Gehwege und Straßen stehenden Hecken, Sträucher und Bäume, deren Äste und Zweige in den Straßen- und Gehwegraum hineinragen, im Interesse der Verkehrssicherheit und zur Vermeidung von Schadensersatzansprüchen zurückzuschneiden und von Zeit zu Zeit zu überprüfen, ob ein Nachschnitt erforderlich ist.

Dabei müssen folgende Lichtträume frei bleiben: 4,50 m über der gesamten Fahrbahn, 2,30 m über Fußwegen, 4 m über den je 0,50 m breiten Geländestreifen, die an die beiderseitigen Ränder der Fahrbahn anschließen. Auch für Feldwege gilt natürlich, dass von den Anliegern die Hecken, Sträucher und Bäume zurückzuschneiden sind und die notwendigen Lichtträume freigehalten werden müssen.

Bürgermeisteramt

Mülltermine

Montag, 23. Juni 2014

Biomüll

Mittwoch, 25. Juni 2014

Gelber Sack

Donnerstag, 26. Juni 2014

Blaue Tonne

Montag, 30. Juni 2014

Biomüll

Montag, 7. Juli 2014

Biomüll

Dienstag, 8. Juli 2014

Restmüll

Montag, 14. Juli 2014

Biomüll

Grundschule Volkertshausen – Bücherei

Sie finden uns in den Räumen zwischen Grundschule und Kleinkindbetreuung. Zudem haben sich unsere Ausleihzeiten geändert. Diese sind jeden Donnerstag von 13 - 13.15 Uhr und von 16 - 17.30 Uhr. Die Bücherei steht für alle offen die gerne lesen. Wir freuen uns über regen Betrieb in unseren schönen neuen Räumen.

Weitere Informationen sowie eine Liste unserer über 1000 Medien finden Sie auf unserer, ebenfalls neuen, Webseite www.grundschule-vhsn.de.



Vorankündigung:

Unser **Tagesausflug** findet am **26. Juni** statt und führt uns nach **Rotthaus** mit einer **Brauerei-Besichtigung** und Mittagessen. Anschließend besuchen wir noch das „Heimatmuseum Hüsl“ (bekannt aus der „Schwarzwaldklinik“) und schließlich die Tannenmühle mit dem Mühlen- u. Geräte-Museum, dem Tiergehege und der St. Laurentius-Kapelle. Es ist eine **frühzeitige verbindliche Meldung zur Teilnahme nötig**, da nur begrenzter Platz zur Verfügung steht. Fon: 929236

Schnupfverein Viktoria 1882



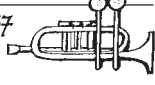
Gartenfest des Schnupfvereins

Am Donnerstag, den 26. Juni 2014, findet das traditionelle Gartenfest des Schnupfvereins Volkertshausen im Hof von Hanne Hirt, Langensteiner Str. 23 statt. Beginn ist 14:30 Uhr. Gute Fleischkäse-Brötchen sorgen für das leibliche Wohl.

Ausladende Sonnenschirme bieten genügend Sonnenschutz (bei traditionellem schönen Wetter) und die musikalische Unterhaltung liegt in den bewährten Händen des „Wü-Neu-Bü“ Trios.

Spontane Beiträge der Mitglieder sind erwünscht. Wie immer sind Gäste herzlich willkommen.

Musikverein 1857



Musikverein in Bodman.

Am Donnerstag, den 26.06.14 spielt der Musikverein am Strandfest der DLRG in Bodman in der Zeit von 19.00-21.00 Uhr. Der Musikverein freut sich auf Gäste aus Volkertshausen!

Open Air mit Blasmusik

Am Wochenende 28. und 29.06.14 findet das diesjährige Open Air mit Blasmusik auf dem Pfarrer-Ganter-Platz statt. Am Samstag 28.06. unterhält die Jugendkapelle die Gäste ab 19 Uhr. Ab 21.00 spielt nach langer Unterbrechung wieder einmal die Formation „Avudemus“ zur Unterhaltung. Am Sonntag 29.06.14 startet der Frühschoppen um 11.30 Uhr mit dem Musikverein EHINGEN.

Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.



Erste-Hilfe-Kurs 2014

Der Förderverein der GHS Volkertshausen e.V. bietet am Freitag,

den 27.06.2014 (18-22 Uhr) und Samstag, den 28.06.2014 (9-16 Uhr) einen Erste-Hilfe-Kurs an. Dieser Kurs beinhaltet neben dem Inhalt der lebensrettenden Sofortmaßnahmen, auch weitere Maßnahmen bei plötzlichen Erkrankungen, Vergiftungen und Verletzungen (Haushalt, Betrieb und Freizeit). Er ist anerkannt für Führerscheine aller Klassen, sowie für Boots, Flug- und Trainer- und Übungsleiterscheine, für Staatsexamen bzw. Physikum, Teilnehmer der DLRG und Betriebslehferkurse von den Berufsgenossenschaften gemäß BGV A5.

Der Kurs findet in den Räumen der Schule Volkertshausen statt. Die Kursgebühr beträgt 35 €. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldungen bitte unter www.drk-kn.de

Sommerferienbetreuung 2014

Bitte beachten!

Die erste Woche 04.08-08.08.2014 ist ausgebucht. Es können ab jetzt nur noch Anmeldungen für die Woche 2 und 3 angenommen werden. Der **Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.** bietet in diesem Jahr wieder in der Zeit vom **11. August bis 22. August 2014** (erste Woche ab 04.08. ausgebucht) vormittags von 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr in der Schule eine **Ferienbetreuung** für Kinder **ab 3 Jahren** an. Es wird gespielt, gebastelt und noch vieles Interessantes mehr unternommen. Anmeldungen werden bis Ende Juni entgegengenommen.

Es können gerne auch **Kinder aus umliegenden Gemeinden** angemeldet werden.

Die Kosten betragen 35 Euro pro Kind und Woche. Anmeldungen erhalten Sie auf der Homepage der Gemeinde Volkertshausen (erste Seite rechts unter dem Logo), auf der Homepage der oder im Sekretariat der GHS Volkertshausen. Für Fragen stehen Ihnen Britta Binder (Tel. 921112) oder Uschi Knöpfle-Hoffmann (Tel. 1894) zur Verfügung.

Narrenzunft Rehbock 1908



Hiermit laden wir alle Mitglieder der Narrenzunft Rehbock zu einer außerordentlichen Versammlung ein.

Diese findet am Freitag, den 27.6.2014 um 20.00 Uhr im Gasthaus Mohren statt.

Tagesordnungspunkte:

1. Wahl eines neuen Kassiers
2. Verschiedenes zum Thema Termine

Förderverein SO Volkertshausen e.V.

Einladung

Verehrte Vereinsmitglieder, Förderer und Gönner, werte Bevölkerung, am Montag den 08. Juli 2014 um 19.00 Uhr findet unsere Generalversammlung für das Vereinsjahr 2013, im Clubheim, in der Wiesengrundhalle statt.

Hierzu möchten wir Sie herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1.Vorsitzenden und Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Bericht des 1.Vorsitzenden
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen eines Kassenprüfers
7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Kirchliche Nachrichten



Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Donnerstag, 19. Juni

9.30 Uhr Festgottesdienst an Fronleichnam vor der Kirche in Schlatt, anschl. Prozession

Sonntag, 22. Juni

9.00 Uhr Hl. Messe

Montag, 23. Juni

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 24. Juni

9.00 Uhr Andacht in der Krypta

Mittwoch, 25. Juni

7.45 Uhr Schülergottesdienst

Eigenanteil für das Pfarrblatt

In den nächsten Wochen werden die Austräger den Eigenanteil für das Pfarrblatt kassieren. Nach vielen Jahren wird der jährliche Betrag auf € 7,50 erhöht. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Neues Gotteslob

Wir verwenden jetzt das neue Gotteslob. Bitte zu den Gottesdiensten mitbringen.

Abgabe der Erstkommunionalben

Wir bitten die Erstkommunikanten nach dem Fronleichnamsgottesdienst ihre Alben wieder zurückzugeben. Bitte die Alben mit Namen versehen und abgeben: bei den Tischmüttern, in der Sakristei (vor oder nach dem Gottesdienst) oder im Pfarrbüro.

Am Samstag, 5. Juli gastiert das **Ensemble Entzücklika** mit seinen Nacht-Wandler-Abendgesängen in der Kath. Pfarrkirche St. Verena in Volkertshausen um 20:30 Uhr. Am 6.Juli gestalten die Musiker den Gottesdienst um 10.15 Uhr, ebenfalls in der Kirche St. Verena. Der Diplom-Theologe und Liederschaffende Alexander Bayer pflegt zwei besondere Leidenschaften:

er liebt es, biblische Text originell im Alltagsdeutsch nachzuerzählen und er sucht sich immer wieder Musiker zusammen, um biblische und mystische Gedanken als ergreifende Lieder zu präsentieren. Wenn man ihn nach seinem Motiven fragt, vergleicht er die alten Choräle mit alten Schwarzweiß-Fotos, die zwar schön anzuschauen sind. Seine Lieder aber wollen wie Farbfotos aus dem 21. Jahrhundert sein. Ihn interessiert als Theologe, wie Probleme von heute neue geistliche Lieder provozieren. Sein Ensemble Entzücklika hat eine Qualität erreicht, die von beachtlicher Meisterschaft ist. Er hat es zu einer bestaunten Kunstfertigkeit gebracht, mit Liedern ein Wechselspiel von Stimmungen zu erzeugen, das im Verlauf des Konzertes immer mehr als eine eigene Art von Liturgie empfunden wird. Zur Kunst des Ensembles gehört auch der behutsame Umgang mit den Besonderheiten eines Kirchenraumes.

Die Zuhörenden ahnen schnell, dass die Einladung, gelegentlich mit zu singen, zur Dramaturgie einer Entzücklika-Veranstaltung gehört. Auch wenn einem die kirchliche Liturgie weniger vertraut ist, spürt man schnell, dass in diesem Wechselspiel von Gefühlslagen der rote Teppich bereit liegt, über den große Schicksale und machtvolle Worte schreiten. In bereits 3000 Veranstaltungen in Deutschland und der Schweiz haben die Entzücklika eine Art Kirchenmusik vorgestellt, die zeigt, was so alles möglich ist zwischen Tradition und Moderne. Ein bewusst gepflegtes Markenzeichen des originellen Ensembles

ist die Auswahl der Liedtexte, die darauf achtet, dass der suchende und der dankbare Mensch genauso vorkommt, wie der anspruchsvolle und rätselhafte Gott. Über dem ganzen schwebt eine lebensbejahende Heiterkeit.

Die Entzücklika stecken den Großteil ihrer Freizeit und privates Geld in dieses auf seine Art einzigartige Projekt, das von Seiten der Kirchen gerne gesehen wird. Das Spendenkörbchen am Ausgang dient der Abdeckung der Spesen.



Alexander Bayer und Musiker des Ensembles Entzücklika.

Krabbelgruppe Volkertshausen

Jeden Montag von 9.00 Uhr – 10.00 Uhr treffen sich im Vereinsaal (unterhalb der St. Verena Kirche) Kinder von 6 Monaten bis 2 Jahren mit ihren Begleitern, um Spaß zu haben! Wir freuen uns über Zuwachs!

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

Sonntag, den 22.06.
8:45 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum, Volkertshausen
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach

Mittwoch, den 25.06.

18:00 Uhr Konfirmandenanmeldung im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Donnerstag, den 26.06.

15:00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen
19:30 Uhr Kirchengemeinderatsitzung im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Sonntag, den 29.06.

10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach

Montag, den 30.06.

19:00 Uhr Gebetskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach
19:30 Uhr Bibelgesprächskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

SPAR

DA-DA-DA

**gültig vom
18.6.-21.6.2014**

Angebot der Woche.



IPAD Air 16GB WIFI

399.-

33 MONATS-RATEN NUR € 12.09
bei 0% effektivem Jahreszins

Das iPad Air ist 7,5 mm dünn und wiegt weniger als 500 Gramm. Deshalb fühlt es sich in deiner Hand so unglaublich leicht an. Es hat ein 9,7" Retina Display, den A7 Chip mit 64 Bit-Architektur, ultraschnelle mobile Daten, leistungsstarke Apps und bis zu 10 Stunden Batterielaufzeit.¹ Und mit über 500.000 Apps extra für das iPad kannst du fast alles machen.²
Art.-Nr. 1755380

¹ Die Batterielaufzeit ist abhängig von Verwendung und Konfiguration. Weitere Infos unter www.apple.com/de/batteries.
² Apps sind im App Store erhältlich. Die Anzahl der Apps bezieht sich auf alle Apps, die weltweit verfügbar sind.
Nicht alle Inhalte sind in allen Ländern verfügbar.

Bis zu 33 MONATSRATEN
0% Finanzierung ohne Zusatzkosten*

*0% effekt. Jahreszins. Ab 6 bis zu 33 Monate ausschließlich für unsere Finanzierungspartner: Targobank AG & Co.KG&A, Kasernenstr. 10, 40213

Laufzeit und einer monatlichen Mindestrate von €10.-. Vermittlung erfolgt Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach • Düsseldorf • Commerz Finanz GmbH, Schwanthalerstr. 31, 80336 München

Media Markt TV-HiFi-Elektro GmbH Singen
Im EKZ • Unter den Tannen 3 • 78224 Singen • Tel.: 07731/793-0

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 9 - 20 Uhr

Keine Mitnahmegarantie. Alles Abholpreise.

Media Markt®

www.mediamarkt.de

Ich bin doch nicht blöd.

EM-Norm geknackt

Timo Benitz aus Volkertshausen hat einen Lauf

Volkertshausen (swb). Die Experten waren sich einig: Das große Highlight des 16. internationalen Anhalt-Meetings von Dessau war der Sieg von Timo Benitz (Volkertshausen) über die 1.500 m in extrem starken 3:34;94 Min.

Mit diesem tollen Auftritt gelang es dem für die LG farbtex Nordschwarzwald startenden Studenten, die vom deutschen Leichtathletik-Verband geforderte Qualifikationsnorm von 3:37;70 Min. für die Leichtathletik-EM in Zürich diesen August deutlich zu unterbieten und seine bisherige Bestzeit zu pulverisieren.

»Geiles Rennen, geile Zeit – einfach perfekt«, fasste Benitz nach seinem Erfolg mit einem breitem Grinsen zusammen. Es



Strahlender Sieger: Timo Benitz aus Volkertshausen.

war ein typisches Benitz-Rennen.

Lange versteckte sich der He-

gauer im Feld, bedacht darauf, das Tempo mitzugehen, ehe es dann auf der letzten Runde gewohnt rasant wurde.

Wie schon bei seinem Sieg über die 1.000 m in Pliezhausen, als er auf der Zielgeraden am WM-Fünften Homiyu Tesfaye vorbei zog, legte Benitz auch dieses mal rund 250 m vor dem Ziel richtig los.

Vize-Europameister Carsten Schlangen von der LG Nord Berlin (3. in 3:37;88 Min.) und der Regensburger Florian Orth (2. in 3:36;88 Min.) wurden sofort distanziert und der Weg zum Sieg war frei.

Zudem wurde Benitz für die Team-Europameisterschaft am Wochenende des 21./22. Juni in Braunschweig für das Deutschland-Team nominiert.

Medaillen gesammelt

Singen (swb). Bei den deutschen Masters-Meisterschaften im Wasserspringen in Riesa sammelten die Singener Wasserspringer zahlreiche Medaillen: Werner Zühlke siegte in der Altersklasse 50 – 54 vom Turm und in der Kombination und konnte somit seine Titel vom vorherigen Jahr verteidigen. Von 1-m- und 3-m-Brett sprang er sich jeweils auf Platz 2 und bekam die Silbermedaille. Uta Petereit holte sich in der Altersklasse 45 bis 49 gleich zweimal den Sieg von 1-m- und 3-m-Brett. Bianca Zühlke ersprang sich in der Altersklasse 25 – 29 von 1-m- und 3-m-Brett zweimal Platz 3 und bekam die Bronzemedaille. René Weber sicherte sich in der Altersklasse 80+ von 1-m die Silber- und vom 3 m die Bronzemedaille.

Neue Strecke testen

Laufen rund um Schienen

Schienen (swb). Die Streckenführung des Schienberglaufs wird in diesem Jahr leicht verändert. Damit wird dem Wunsch vieler Läufer nach mehr Schatten und Waldboden entsprochen. Die Distanz des Hauptlaufs beträgt jetzt 22 km. Bei km 18 geht es nun nicht mehr den Andreasweg hoch Richtung Bergäcker, sondern die Strecke verläuft auf dem oberen Breitlohweg auf die Waldheimstraße zurück nach Schienen. Um die neue Stre-

ckenführung kennen zu lernen und die damit verbundenen Anforderungen zu testen, wird nochmal ein Trainingslauf angeboten. Dieser findet am Sonntag, 22. Juni, um 9.30 Uhr statt. Treffpunkt ist am Lädle in Schienen. Für alle Strecken stehen ortskundige Begleitläufer zur Verfügung. Die Strecken sind seit April mit neuen Schildern ausgestattet, damit die Trainingseinheiten bis Juli von jedem individuell geleistet werden können.

EDEKA **MÜNCHOW**
SINGEN | MOOS | TENGAN | RIELASINGEN

Weitere Angebote auf Seite 14

Nestea
versch. Sorten
(1 l = € 0,59
zzgl. € 0,25 Pfand)

0,88
1,5-l-PET-Flasche

Gültig vom 18. – 21.06.2014 in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen. Solange Vorrat reicht. Irrtum vorbehalten.

Fußball-Schmankerl in Mühlhausen

Mühlhausen-Ehingen (swb). Ein richtiges »Fußballschmankerl« richtet der SV Mühlhausen am Sonntag, 22. Juni, auf seinem Sportgelände im Ehinger Kiesgrüble aus. Beginn ist um 10 Uhr. Die IG der Bodensee-Fußballverbände führt dort das U-16 Juniorinnen Feldturnier auf beiden Rasenplätzen durch. Seit über 60 Jahren gibt es die IBFV (Interessengemeinschaft der Bodensee-Fußballverbände), welche jedes Jahr im Junioren- und Aktivenbereich zahlreiche Wettbewerbe rund um den Bodensee ausrichtet. Neben der Bewirtung und Mitorganisation durch den SV Mühlhausen sind sämtliche Fußballverbände der dem Bodensee angrenzenden Bezirke

zu diesem Turnier gemeldet. Dies sind der Voralberger Ostschweizer und Zürcher Fußballverband aus den angrenzenden Nachbarländern mit ihren Verbandsauswahlen. Die deutschen Vertreterinnen kommen aus den bayerischen, württembergischen und südbadischen Fußballverbänden. Während diesem Turnier erfolgt um 12 Uhr das letzte offizielle Meisterschaftsspiel der abgelaufenen Saison im Juniorenbereich. Vera Epple als Verantwortliche im Mädchenbereich des Bezirks Bodensee richtet gleichzeitig das Bezirksendspiel der B-Juniorinnen auf dem Kiesgrüble aus. Der SV Litzelstetten tritt im Endspiel gegen die SG RW Salem an.



Auf guten Wind hofft der Segelclub Iznang, wenn am Wochenende der traditionelle Bülle-Cup ausgetragen wird. Der Startschuss fällt am Samstag, 21. Juni, um 13 Uhr, geplant sind zwei Wettfahrten für Yachten und Jollen.



DIE »13. STEISSLINGER GARTENTAGE«

»93 JAHRE AMMANN - ZWISCHEN TRADITION UND MODERNE«



Wer am kommenden Wochenende möglichst viele Gartenexperten treffen möchte, der sollte natürlich die 13. Steißlinger Gartentage am Samstag, 21. und Sonntag 22. Juni, jeweils von 10 bis 18 Uhr besuchen.

Unter dem Motto »93 Jahre AMMANN« – zwischen Tradition und Moderne – präsentieren sich die beliebten Steißlinger Gartentage nach einem Jahr Pause zukünftig im 2-jährigen Rhythmus. Mit viel Schwung und frischen Ideen startet dieses Gartenevent auf dem Gelände der Baumschule AMMANN in eine neue Runde. Das moderne und helle neue Eingangsgelände gibt dem inzwischen 93-jährigen Familienbetrieb seit kur-

zem ein ganz neues Gesicht. Und so stehen die Gartentage zum ersten Mal unter einem speziellem Thema: »Zwischen Tradition und Moderne.« Bei diesem renommierten Gartenfestival kann ganz entspannt alles rund um das Thema Garten bestaunt werden. Nicht nur das große Pflanzensortiment von AMMANN sondern auch die Angebote zahlreicher Aussteller inspirieren. Einmalig in der Region ist, dass hier viele Betriebe des Landschafts- und Gartenbaus mit eigens für diesen Anlass gestalteten Pavillons und Muster-gärten präsent sind. Gezeigt wird Blühendes, Grünes und Handgefertigtes. Handwerkern und Kunsthandwerkern kann man über die Schulter

schauen, sich die mitgebrachten Scheren schleifen lassen, oder sich beim Pflanzendoktor einen Termin geben lassen. Der Fachmann aus der Grünen Ambulanz berät und unterstützt bei Problemen mit Pflanzen und zeigt Lösungswege auf. Aber nicht nur für die Erwachsenen wird Vielseitiges geboten, sondern auch die Kinder dürfen spielen, basteln, filzen, Tiere anschauen, in die Bäume klettern oder sogar auf Kamelen reiten. Zum Frühschoppen am Sonntag wird das Ganze mit dem Steißlinger Musikverein noch musikalisch umrahmt. Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt.

holzofenbeck
der Marktbäcker aus Oberschwaben
seit anno MCMXCII

www.dinnete.de
Allens Bees · D-88326 Aulendorf

BAUERNHOF-EIS

Deyer's Hoflädele
Alt-Schorenhof
78357 Mühlingen
Tel. 07775/7514
Fax. 07775/9385936

13. Steißlinger Gartentage
von 21. bis 22. Juni, jeweils von 10 bis 18 Uhr bei AMMANN Gartenkultur, Radolfzeller Straße 42, Steißlingen.
Eintritt: 3 Euro,
Zwei-Tages-Karte 5 Euro,
Infos unter:
www.baumschule-ammann.de

Aus der Region, für die Region

Radeberger
Mineralwasser.de

Optilion-Quelle
Gutes vom See

Das Gartenfestival am Bodensee
21. und 22. Juni

AMMANN

[13. Steißlinger Gartentage]

Herzliche Einladung an alle Gartenfreunde: Feiern Sie mit uns die Gartenkultur! Grüne Herzen werden höher schlagen und Grüne Daumen kribbeln... Wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten jeweils von 10 – 18 Uhr
Eintritt 3,- € / für beide Tage 5,- €, Kinder bis 18 Jahre frei!

AMMANN Gartenkultur GmbH
Radolfzellerstr. 42 // 78256 Steißlingen // Tel.: 07738/92 65 0
info@baumschule-ammann.de // baumschule-ammann.de

Das Mekka aller Gartenfreunde der Region sie Gartentage bei AMMANN in Steißlingen.



Stark im Parcours

Maximilian Riedlinger bester Reiter in Rielasingen

Rielasingen (swb/mu). Unter optimalen Bedingungen fand das Reitturnier des Reit- und Fahrvereins Rielasingen-Worb-lingen e. V. in der Talwiese statt. In zahlreichen Dressur- und Springprüfungen kämpften die Reiter mit ihren Pferden um Siege und Platzierungen. Das Angebot umfasste hierbei Prüfungen für die jugendlichen Nachwuchstreiter bis hin zur mittelschweren Klasse.

Besonders erfreulich für den Verein war die offizielle Einweihung des neuen Reitbodens des Außenplatzes.

Sportlich setzte der junge Springreiter Maximilian Riedlinger mit seiner Stute Lena vom Reitverein Bohlingen Akzente. Er konnte das Hauptspringen der Klasse M* mit einmaligem Stechen am Sonntag vor großer Kulisse für sich entscheiden und setzte sich mit 0 Fehlern in einer Zeit von 38.26 Sekunden gegen Ulrike Keller



Maximilian Riedlinger gewann das Hauptspringen und wurde mit einem Sonderpreis als bester Reiter ausgezeichnet. sub-Bild: mu

mit Alfonso (RFV Markdorf) und Britta Käppeler mit Lil' Chicco (RV Singen) durch. In der M*-Dressur gewann Jan Läden mit Antinori und einer Wertnote von 7,0 vor Freya Bistrütz (RV Singen) auf Gramado. Den 3. Platz holte sich ebenfalls

Jan Läden mit Da Vinci. Julia Sarah Hamberger mit Winterbottom B belegte den 4. Rang. Mehr Fotos über das Rielasinger Turnier gibt es im Internet unter bilder.wochenblatt.net



Golfer im WM-Fieber

Turnier auf Schloss Langenstein

Langenstein (swb). Ganz im Zeichen der Fußball WM in Brasilien stand das 1. WM-Turnier im Golfclub Schloss Langenstein.

Ausgerüstet mit Fanutensilien und Trikots gingen die Golfer auf die Golfgründe. Am 1. Abschlag galt es den WM-Ball mit Geschick an der eigens aufgebauten Torwand zu versenken. In der inoffiziellen Teamwertung hatten die deutschen Golfer mit 8 zu 4 die Nase vorn. Den Eidgenossen blieb lediglich die Erkenntnis, nicht genügend Elfmeterschützen aufgestellt zu haben. Nachdem diese ur-eigene Domaine der deutschen

Fußballer auch bei den deutschen Golfern sichtlich Erfolg hatte, ging es wieder mit den kleinen weißen Bällen auf die

18-Löcher-Golfgründe. Den Tagessieg konnte Dirk Arndt aus Engen mit 30 Bruttopunkten einfahren.

Ergebnisse:

Sieger Bruttowertung Herren: 1. Dirk Arndt, 30 Punkte.

Sieger Bruttowertung Damen: 1. Annette Arndt, 24 Punkte.

Nettowertung Gruppe A (Handicap 0 bis 15,4): 1. Peter Sut-scheck 37; 2. Evelin Gruner 36; 3. Marlis von Siebenthal 36.

Nettowertung Gruppe B (Handicap 15,5 bis 54): 1. Sonja Kessinger (Steißlingen) 40; 2. Uta Reichert-Kleiner 36; 3. Elke Reichel 34.

Sonderpreise: Longest Drive Herren: 1. Axel Schukey

259 m; Longest Drive Damen: 1. Evelin Gruner 189 m; Nearest to the pin: 1. Felix Schirpf 5,01 m.

Kunsthandel Jörg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577



► MAKELLOS

Mit einer makellosen Kampfbilanz von vier Kämpfen und vier Siegen kehrte Ralf Hase-nohr mit seinen Kämpfern des Thai-Box-Clubs Singen von der Fight Night in Amriswil/Schweiz zurück. Höhepunkt des Abends war die erfolgreiche Verteidigung des EM-Titels von Vincent Foschiani, der seinen Kampf in der 3. Runde durch Aufgabe beendete. Foschiani ist somit 4-facher Europameister der ISKA. Im Vorprogramm waren vom Thai-Box-Club Singen Arndt Schäufler, Octay Koc und Bes-nik Bedjeti erfolgreich. Infos: www.thai-box-clubs-singen.de.



Wir kaufen in der Region - Sie auch?



»Ich kaufe gerne regional in den kleineren Geschäften in Stockach ein, da die Beratung sehr persönlich und freundlich ist. Ebenso schätze ich den kurzen Einkaufsweg. In Stockach und der nahen Umgebung bekommt man alles, was man im Alltag benötigt.«



Elisabeth Braun, Verwaltungsfachangestellte bei der Stadt Stockach und im Kulturzentrum »Altes Forstamt«



Bernhard Menholz, Vorsitzender des Musikvereins Randegg: »Ich kaufe in der Region ein, weil ich aus der Region bin und natürlich die regionale Wirtschaft und den Handel unterstützen möchte.«



»Ich kaufe gerne in regionalen Geschäften, weil ich dabei kürzere Wege habe und dadurch Zeit spare. Regionale kleinere Geschäfte bieten oft eine übersichtliche und dennoch gute Auswahl sowie einen freundlichen Service.«
Christina Kästle, Mitarbeiterin der »Tourist-Info« im Kulturzentrum »Altes Forstamt« in Stockach;

»Gerne unterstütze ich die Aktion »Wir kaufen in der Region«. Besonders schätze ich den Service direkt vor meiner Haustür«. Der deutsche Pop- und Schlagerstar, Matthias Reim wohnt bekanntlich in Radolfzell.

Pretty Woman
Neueröffnung
Scheffelstr. 28/30, 78224 Singen
Inh. Frau Zrno
Tel. 07731/9769525

Entdecken Sie die Vielfalt des Natursteins
Seit 3 Generationen beraten wir Sie individuell und gestalten Ihr Zuhause nach Ihren Wünschen
STEINHANDWERK.DE
Meisterwerkstatt Niklas Neitsch
78333 Stockach, 07771/2462
info@neitsch.com
www.steinhandwerk.de

Manz
IMMOBILIEN-MANAGEMENT
Immobilien sind unsere Stärke
Scheffelstr. 4
78315 Radolfzell
Tel. 07732/822850
E-Mail: info@manz-immo.com
Internet: www.manz-immo.com

„Unser Flitzer - für Sie im Einsatz“
Apotheke Böhringen
Dr. Martina Sauerwein
Bodenseestraße 6b, 78315 Radolfzell
Telefon 07732/971510
www.apotheke-boehringen.de
Unsere Öffnungszeiten:
Montag - Dienstag - Donnerstag - Freitag von 8.00 - 12.30 und 14.30 - 18.30 Uhr
Mittwoch - Samstag von 8.00 - 12.30 Uhr

Das ist Heimat.
DREI VON VIER LESEN DAS
WOCHENBLATT

WIR VERLEGEN SCHNELL SAUBER PREISWERT
Massivparkett
Mehrschichtparkett
Laminat
Naturbeläge
Textilbeläge
Linoleumbeläge
PVC-Beläge
Industriebeläge
Trockenestrich
Beschäftigungen im Innenbereich
DIE BODENBELAGS- UND PARKETT-SPEZIALISTEN
TOP
BODENBELÄGE
OTTO-HAHN-STR. 26 78224 SINGEN TEL. 07731/182335
www.topbodenbelag.de

Bruderhof Erdbeeren!!
● Bruderhof Eigeltingen
● Singen-Südstadt Richtung Bohlingen
● Singen-Nordstadt am Römerziel
● Radolfzell Richtung Möggingen
Mo.-So. täglich von 7.30 Uhr bis 19.30 Uhr geöffnet
Familie Hertell · Infotelefon: 07774/920409

Durch den Eiszeitpark

Engen (swb). Am Mittwoch, 2. Juli, findet eine öffentliche Führung im Eiszeitpark Engen statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Fragen werden vom Kulturamt jederzeit unter der Telefonnummer 07733/502211 oder per Mail an MDurner@engen.de beantwortet.

Während der öffentlichen Führung wird Dr. Marion Sillmann über die Eiszeitjäger im Brudertal, über die Ausgrabungen am Petersfels sowie die Entstehung des Eiszeitparks berichten. Veranstaltungsbeginn am Mittwoch ist um 18 Uhr. Treffpunkt ist am Petersfels.

Polizei schnappt Serieneinbrecher

60 Einbrüche gestanden/Auch Juwelier in Singen überfallen

Singen (swb). Der Aufmerksamkeit und dem umsichtigen Verhalten von Zeugen ist es zu verdanken, dass ein seit längerer Zeit gesuchter Straftäter am vergangenen Dienstagmorgen in Singen festgenommen werden konnte.

Am Pfingstmontag war ein zunächst unbekannter Täter durch Aufbrechen des Schließzylinders in Büroräume in der August-Ruf-Straße eingebrochen. Nur einen Tag später konnte der Tatverdächtige, ein 65-jähriger Mann aus Singen, identifiziert und nach einem Zeugenhinweis in der Fußgängerzone in Singen durch eine Streife vorläufig festgenommen werden. Dass mit der Festnahme des Mannes ein Volltreffer gelang, stellte sich im Rahmen der weiteren Ermittlungen heraus. Seit Anfang 2012 beschäftigt sich die Polizei im Landkreis Konstanz mit einer Serie von Wohnungs- und Büroeinbrüchen, bei denen jeweils die Schließzylinder der Eingangstüren abgedreht wurden. Aufgrund der vorgefundenen Spuren waren Zusammenhänge zu den einzelnen Taten erkennbar. Der festgenommene 65-Jährige räumte zwischenzeit-

lich rund 60 auf diese Art begangene Einbrüche im gesamten Kreisgebiet ein. Das erbeutete Diebesgut, überwiegend Bargeld und andere Wertgegenstände, die er umgehend »versilberte«, verbrauchte der Mann für seinen eigenen Lebensunterhalt oder verspielte es an Geldspielautomaten. Der von dem Mann angerichtete Sachschaden beträgt mehrere tausend Euro.

Außerdem ist der Tatverdächtige geständig, den Überfall auf ein Schmuck- und Juweliergeschäft am Heiligen Abend 2011 in der Ekkehardstraße in Sin-

gen verübt zu haben. Damals hatte der Täter am späten Vormittag das Juweliergeschäft mit einem Messer in der Hand und mit einer Faschingsmaske maskiert betreten und von der allein anwesenden Geschäftsinhaberin die Herausgabe von Bargeld verlangt. Dabei schlug er der Geschädigten auf den Kopf und fügte ihr erhebliche Verletzungen zu. Auf Antrag der Staatsanwaltschaft Konstanz erließ das Amtsgericht Singen einen Haftbefehl, der am 11. Juni eröffnet wurde. Der 65-Jährige wurde anschließend in eine Vollzugsanstalt eingeliefert.

Landratsamt bleibt zu

Konstanz (swb). Am Mittwoch, 25. Juni, bleiben die Dienststellen des Landratsamtes Konstanz (einschließlich des Amtes für Straßenverkehr und Schifffahrt in Konstanz sowie die Zulassungsstelle in Konstanz und Singen) wegen einer Personalversammlung ab 12 Uhr geschlossen.

Von der Schließung nicht betroffen ist die Umladestation Singen-Rickelshausen. Das Landratsamt Konstanz bittet darum, Behördengänge rechtzeitig zu planen. Weitere Informationen finden Interessierte auch unter www.LRAKN.de.

STELLENMARKT

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen mit dem Hauptsitz in Nürnberg. Unser Werk in Gottmadingen beschäftigt sich mit dem Bereich Galvanik mit der Herstellung von Kupferfolien, sowie dem Heißprägen von anspruchsvollen High-Tech-Teilen in den Bereichen Automobil-, Kommunikations- und Elektronikindustrie.

BOLTA

www.bolta-gottmadingen.de

Zur Verstärkung unseres Personals suchen wir:

- Produktionsmitarbeiter / -innen in Teilzeit und auf Minijob - Basis

Bei Interesse bewerben Sie sich bitte schriftlich unter Bolta Werke GmbH - Werk Gottmadingen, Gewerbestraße 10, 78244 Gottmadingen Tel. 07731 / 7046 Fax. 07731 / 73950 E-Mail: info@bolta-gottmadingen.de

Suche Kraftfahrer Klasse CE für **Werkverkehr** mit Kran-LKW

Bewerbung an: SLS-Transporte@t-online.de oder telefonisch 062 65 81 40, Mo.-Fr. 8.00 – 16.00 Uhr

Medizinische(r) Fachangestellte(r) Minijob/Teilzeit

ab Juli/August 2014 gesucht. Schicken Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an die Hals-Nasen-Ohren-Praxis Dr. Vander, Ärztehaus, Alemannenstr. 5, 78315 Radolfzell oder per E-Mail an Dr.Vander@t-online.de

Lehrer/in gesucht für Übernahme einer priv. Nachhilfeschule, westl. B'see. Tel. 0157 88 59 63 28

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine **Küchenhilfe/Servicekraft** mit Erfahrung auf Minijob-Basis. **Restaurant Vis à Vis** Sara Patschke, Diethofer Str. 13, 78247 Hilzingen Tel. 07731/827639 o. 0173/8121634

KLOSTER HEGNE
Haus St. Elisabeth

Service Mitarbeiter (m/w)

in Teilzeit (50%) oder als Aushilfe ab sofort oder nach Vereinbarung. – Serviceerfahrung erwünscht – Vorab-Infos: Hr. Fischer, Tel. 075 33/93 66-2000 oder unter www.st-elisabeth-hegne.de ProGast Hotelbetriebs-GmbH Konradstraße 1, 78476 Hegne

Mitarb. f. Verkauf auf 450,-€-Basis/TZ ca. 17 Std./W. für Filiale nach Singen gesucht. Telefon 0 80 31 / 38 12 00, Mo. – Fr. 8 – 17 Uhr

COWA service gebäudedienste

Wir suchen für ein Objekt in **Stockach Industriegebiet Hardt**

Reinigungspersonal m/w

auf geringfügiger Basis für Di und Fr von 6-8 Uhr

Interesse? Dann melden Sie sich telefonisch bei Herrn Khodor: 0171 / 86 47 306

COWA Gebäudeservice GmbH Hauptstr. 65 | 78244 Gottmadingen

Hotel Restaurant in Singen und Steiblingen sucht ab sofort **Koch (m/w) Zimmermädchen** als Aushilfe, Teil- o. Vollzeit, bei guter Arbeitszeit und Bezahlung. Herr Schröder, Tel. 0173/3948795 Frau Hedrich, Tel. 07731-99070

SÜDKURIER-Zusteller gesucht in Binningen, Arlen, Singen, Gailingen (Arbeitszeit morgens zwischen 04.00 Uhr und 06.00 Uhr sowie **AUSHILFEN** (arriva-Post) Info: Herr Weigert, Tel.-Nr. 07731/8305-6613

DILSE

Wir sind ein erfolgreiches, mittelständisches Unternehmen im Bereich der Entsorgungswirtschaft. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

Kraftfahrer (m/w)

Sie arbeiten Vollzeit, z. T. samstags, im Nahverkehr, haben einen gültigen Führerschein Klasse CE und idealerweise Berufserfahrung. Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung, einen unbefristeten Arbeitsvertrag.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

DILSE Rohstoffhandel GmbH
Zum Umschlagbahnhof 10
78224 Singen, Tel. 07731/63121
E-Mail: info@dilse.de

CMC Personal GmbH

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz:

Ferienjobber/innen für Industrie und Dienstleistung

> Schüler/innen
> Studenten m/w

Ansprechpartner: Vito Renna Geschäftsführer

Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 – 0
vito.renna@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

Mit über 60 Millionen zugestellten Briefsendungen jährlich ist die arriva gmbh Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister.

Im Zuge unseres anhaltenden Wachstums suchen wir für unser Briefsortierzentrum in Singen mehrere

MITARBEITER/INNEN BRIEFSORTIERUNG

auf Teilzeitbasis
(Abendschicht von 16:30 bis ca. 23:00 Uhr)

AUFGABENGEBIET:
Zu Ihren Aufgaben gehören die Frankierung, Erfassung, Sortierung und Kommissionierung von Briefsendungen.

ANFORDERUNGEN:

- Selbständige leistungsorientierte Arbeitsweise
- Vertrauter Umgang mit dem PC
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- Pünktlichkeit

WIR BIETEN:
Gründliche Einarbeitung, leistungsgerechte Bezahlung auf Stundenlohnbasis, eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit

Ihre schriftliche Kurzbewerbung senden Sie bitte an: arriva gmbh, z.Hd. Frau Schoch, Freibühlstr. 4, 78224 Singen

arriva briefe & service
arriva gmbh, Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister. Weitere Informationen finden Sie unter www.arriva-service.de

Physiotherapiepraxis Petra Goldbach

Frdl. Physiotherapeut/in

in sehr nettem Team für sofort oder später gesucht. Flexible Arbeitszeiten und gute Bezahlung.
Tel. 0 77 31 / 4 73 47

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt **Service Mitarbeiter (m/w)** in Vollzeit

für unsere Filialen in Radolfzell und Lottstetten. Sie sind selbstständiges und verantwortungsvolles Arbeiten gewohnt, dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Joker Casino | z. Hd. Herrn Vonau
Studerstraße 4 | 79843 Löfzingen | oder per E-Mail an: d.vonau@ktimg-gmbh.de

JOKER CASINO

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 077 31/880025
Fax 077 31/880036
s.storz@wochenblatt.net

SIE SUCHEN
QUALIFIZIERTES PERSONAL?

MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Ausbildungskräfte für Erste-Hilfe-Kurse gesucht, ideal als Nebentätigkeit. Vorkenntnisse nicht erforderlich. Ausbildungsstart: 30.6.2014

Johanniter Singen
Ausbildungsleiter Erich Scheu
Tel. 077 31/9 98 30

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Wir brauchen Verstärkung

KÜCHEN-PLANER(IN)

baldm. für Küchenfachgeschäft in Singen gesucht.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201475 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

CMC Personal GmbH

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz:

Versandmitarbeiter/innen für Radolfzell und Konstanz

Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 – 0
isabelle.zeller@cmc-personal.de

Ansprechpartnerin: Isabelle Zeller Projektmanagerin

www.cmc-personal.de

CMC Personal GmbH

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz:

Elektriker/innen
mit Brief und Berufserfahrung auch zur Vermittlung

Betriebselektriker/in *Ansprechpartnerin:*
zur Vermittlung **Dörte Herz**
Assistentin Disposition

Maler/innen

Anlagenmechaniker/innen

Facharbeiter/innen
aus dem Handwerk und der Industrie

Fachhelfer/innen
Aus dem Handwerk und der Industrie

Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 0
doerte.herz@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de



JAEGG
DREHTEILE

Zur sofortigen Einstellung
CNC-Dreher
mit guten Programmierkenntnissen gesucht.

Wir bieten:

- gute Bezahlung
- soziale Absicherung
- mitarbeiterfreundliches Betriebsklima

Bewerbungen bitte schriftlich oder telefonisch unter
Untere Gießwiesen 12, 78247 Hilzingen, Tel. 0 77 31 / 9 05 69 14
info@jaegg.de

Wir suchen zum Schuljahr 2014/2015 eine Kollegin/einen Kollegen mit abgeschlossenem Studium Kommunikationsdesign als

Nebenlehrer / Nebenlehrerin
Kommunikationsdesign

und eine Kollegin/einen Kollegen mit Ausbildung zum Elektromeister/zur Elektromeisterin oder zum Staatlich geprüften Techniker Elektrotechnik/zur Staatlich geprüften Technikerin Elektrotechnik als

Nebenlehrer / Nebenlehrerin
Technischer Lehrer / Technische Lehrerin
Elektrotechnik

Für beide Stellen besteht die Möglichkeit für einen Direkteinstieg im Schuljahr 2015/2016. Nähere Angaben finden Sie auf unserer Homepage.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

Hohentwiel-Gewerbeschule Singen
Uhlandstraße 27, 78224 Singen
Tel.: 0 77 31/95 71-0,
Fax: 0 77 31/95 71-99
E-Mail: info@hgs-singen.de
Internet: www.hgs-singen.de



Grossenbacher Systeme
Swiss innovations for next generations

Die Grossenbacher Systeme AG ist ein führender Schweizer Hersteller für industrielle Display-Systeme und erfolgreicher Anbieter für Electronic Engineering und Manufacturing Systems (EEMS). Für unseren Sitz in Lottstetten suchen wir einen

Teamleiter Prüffeld und Montage m/w

Ihre Aufgaben

- Koordinieren und optimieren der Betriebs-Prozesse und Aufträge
- Fachliche Überwachung der technischen Arbeiten
- Fachliches und persönliches Führen der Mitarbeiter
- Enge Zusammenarbeit mit dem Standort in St.Gallen
- Mithelfen und/oder leiten von Projekten, welche den Standort betreffen
- Pflegen und entwickeln der Standortkennzahlen

Ihre Qualitäten

- Ausbildung in Elektronik mit langjähriger Berufserfahrung
- Gute Office-Kenntnisse
- Fundierte Erfahrung in der Personalführung
- Belastbare und kommunikative Persönlichkeit mit grosser Eigeninitiative und Durchsetzungsvermögen

Ihre Chancen und Perspektiven

Sehr vielseitige Tätigkeit in einem fundierten KMU mit guter Marktposition. Innerhalb Ihres Aufgabenbereiches arbeiten Sie in Eigenverantwortung und mit entsprechenden Kompetenzen. Inhabergeführtes Unternehmen mit moderner Infrastruktur, interessanten Sozial- und Nebenleistungen sowie persönlichen Entwicklungsmöglichkeiten ergeben ein lukratives Betätigungsfeld.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Unterlagen an Astrid Weder, GL Assistenz / HR, astrid.weder@gesys.ch oder an Grossenbacher Systeme AG, Spinnereistrasse 10, CH-9008 St. Gallen

Suche Hausmeister
für Gartenarbeiten auf 450,- €-Basis.
Gerne auch Rentner, Führerschein.
Tel. 0176 - 23 71 31 90

Wir **wachsen** – wachsen Sie mit als zuverlässige und flexible – **Reinigungskraft** für unser Objekt in **Tengen - Blumenfeld**.
AZ: ab 8.00 Uhr ca. 12,75 Std./Woche.
Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie über Erfahrung in der Reinigung verfügen, dann freuen wir uns über Ihren Anruf unter Mobil 0173/2420076, Frau Kuci

Dussmann Service Deutschland GmbH
Niederlassung Freiburg
Mitscherlichstr. 8, 79108 Freiburg
dussmann-servicefreiburg@dussmann.de

STELLEN SIE SICH AUF DIE ZUKUNFT EIN

Für ein von uns betreutes Objekt in **Tengen** suchen wir ab sofort zuverlässige deutschsprachige **Reinigungskräfte (m/w)** geringfügig Beschäftigte

Interessiert? Dann bewerben Sie sich unter der **Tel.-Nr. 07 11 95 19 28 0**



Wir suchen **Reinigungskräfte** für Objekte in **Stockach geringfügig und Singen**. Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung.
Jung GmbH Gebäudereinigung
78315 Radolfzell, Tel. 0 77 38/74 12

Lust auf einen Zusatzverdienst?



Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als **ZUSTELLER/IN** (ab 13 Jahren) oder rüstige Rentner für das **WOCHENBLATT** am Mittwoch in

- Engen
- Aach
- Worblingen
- Öhningen
- Wangen
- Gaienhofen
- Hilzingen
- Moos

Bitte informieren Sie sich! Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da: Montag bis Freitag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

Wir suchen **Schüler / Studenten (m/w)**
Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, Mindestalter 18 Jahre.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Selbstständiger Unternehmer
mit PKW oder Transporter bis 3,5 t für Nachtlinie gesucht.
Des Weiteren suchen wir einen Unternehmer für Sonntagnacht ab 1.00 Uhr mit PKW.
KANZ Transporte 78267 Aach
logistik@transporte-kanz.de
Tel. 01 72 / 74 88 008

Hotel Kreuz in Radolfzell
Wir suchen eine **Aushilfe** 3–4 Mal wöchentlich für 3–4 Stunden für die **Zimmerreinigung**
Bitte melden unter Tel. 0 77 32/8 23 65 09

gess -medical

So pflegen Sie Ihre Karriere.
Sie suchen eine neue berufliche Herausforderung im medizinischen Bereich? Sie möchten verschiedene Einrichtungen testen, bevor Sie sich für eine entscheiden? Dann sind Sie bei Gess Medical genau richtig.

Für unsere Kunden mit Sitz in **Stuttgart und Umgebung** suchen wir ab sofort

- Exam. Gesundheits- und Krankenpfleger m/w
- Exam. Altenpfleger m/w
- Hebammen m/w

Übertarifliche Vergütung & Zulagen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Gess Medical GmbH
Rotenbühlplatz 31, 70178 Stuttgart
Matthias Nannarone – 0711 505399-06
Mail m.nannarone@gess-medical.de
www.gess-medical.de

Pizzabäcker und -fahrer
auf 450,-€-Basis / Teilzeit für Restaurant in Singen gesucht. Bei Interesse bitte melden unter **01 77 8 97 66 40**

Wir suchen ab sofort o. n. V. zuverlässige u. flexible **Reinigungskräfte** für unser Objekt in **Jestetten**
AZ: 5x wö. Mo., Di., Mi., Fr., Sa. jew. 6 – 9 Uhr
Bitte rufen Sie uns an:
SRS Spreer Reinigungs-service GmbH
Tel. 0 77 32/97 18 36
oder p. E-Mail: info@spreer-reinigungsservice.de

bofrost

Zum kurzfristigen Einstieg suchen wir freiberufliche Mitarbeiter (m/w) zur **Katalogverteilung** an private Haushalte (kein Verkauf).
Geeignet für Neben- oder Hauptberufler (m/w) mit guten Verdienstmöglichkeiten und Zuschüssen zu privaten Vorsorgeaufwendungen. Sie haben ein gepflegtes Auftreten und sind im Besitz eines gültigen Führerscheins der Klasse B sowie eines Pkws.
Nähere Informationen erhalten Sie unter Telefon: 0800 200 33 99.

U-SERV

Wir als Dienstleister für Energieversorgungsunternehmen **suchen**, in Voll- oder Teilzeit – gerne auch selbständige Unternehmer – bei freier Zeiteinteilung und leistungsgerechter Bezahlung, freundliche und zuverlässige

Ableser (m/w)
für den **Großraum Singen – Bodensee** im **Aug.-Sept. 2014**.
Ihr Aufgabenbereich:
Zählerablesung verschiedener Energiearten, wie z. B. Strom, Gas, Wasser und Wärme

Konnten wir Ihr Interesse wecken?
Weitere Infos zu unserem Unternehmen, zu dem Projekt sowie das Formular zur Online-Bewerbung finden Sie unter:
www.u-serv.info/sin



PersonaPlan

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w) als:

- Elektriker
- Maler und Lackierer
- Anlagenmechaniker
- Schreiner
- Sanitärinstallateur
- Blechner
- Heizungsbauer
- Bauschlosser

oder Fachhelfer aus diesen Berufsgruppen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50 A
78224 Singen
Tel.: 07731 9567-30

Owinger Straße 2
88662 Überlingen
Tel.: 07551 947999-0

Max-Stromeyer-Str. 172
78467 Konstanz
Tel.: 07531 363933-0

Norbert Tobian
Karosserie & Lack Meisterbetrieb

suchen **Kfz-Lackierer (m/w)** oder **Aushilfe mit Erfahrung**.

Bewerbung bitte schriftlich an:
Norbert Tobian
Robert-Gerwig-Str. 21 · 78244 Gottmadingen



IHR PFLEGEDIENST:
Irma Schreiber • Carl-Benz-Str. 2a,
78239 Rielasingen
Tel. 07731 29088
Fax 07731 7983086

Wir suchen examinierte **Altenpflegerin** oder **Krankenschwester** ab 50%.
Ein freundliches und kollegiales Team erwartet Sie!
Bewerben Sie sich bei uns!



CMC Personal GmbH

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz:

Maschinenbediener/innen
in 3-Schicht
für Stockach und Radolfzell

Produktionshelfer/innen *Ansprechpartnerin:*
in 3-Schicht **Nadine Massler**
für Stockach und Eigeltingen **Personalmanagerin**

Anlernkräfte m/w für Montage in 2-Schicht, für Engen und Hilzingen

Bestücker/innen und Lötter/innen
für Hilzingen und Engen

Anlernkräfte m/w für Verpackung und Kommissionierung
für Stockach und Konstanz

Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 0
nadine.massler@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de



CMC Personal GmbH

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz:

Kfm. Mitarbeiter/in
mit Englischkenntnissen für Customer Service in Vollzeit

Kfm. Mitarbeiter/in
für allgemeine Bürotätigkeiten in Teilzeit

Empfangskraft m/w

Immobilienkauffrau/-mann
für Konstanz und Gottmadingen

Finanzbuchhalter/in
für Konstanz

Ansprechpartner:
Simao Santos
Personalmanager

Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 0
simao.santos@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

Reinigungskraft Radolfzell
zur Verstärkung unseres Teams suchen wir flexible, zuverlässige Mitarbeiterin für 3 Std. vormittags auf Minijobbasis.
Hotel Waldhaus, Tel. 077 32/9455690

Zum Herbst dieses Jahres bieten wir eine **Ausbildungsstelle zum/r zahnmedizinischen Fachangestellten** an. Es erwartet Sie ein engagiertes, freundliches Arbeitsteam sowie neue, interessante Herausforderungen und Aufgaben.
Praxis Dr. J. B. Kilian
Tel. 0 77 31 / 4 57 81

KDS TEXTILSERVICE

Wir sind Spezialist in der Wäscheaufbereitung im Gesundheitsbereich und suchen für einen Kunden am Bodensee einen **Mitarbeiter (m/w)** zur Wäscheverteilung (Minijob 450 €)

KDS Textilservice GmbH
Immenstädter Str. 26a · 87544 Blaichach
Telefon (0 83 21) 66 83-0
Fax (0 83 21) 66 83-40
www.die-kds.de
E-Mail: susanne.harter@die-kds.de

STAATSWEINGUT MEERSBURG

Sie bewegen sich gerne an der frischen Luft? Sie möchten eine schöne Urlaubsbräune bekommen und dabei sogar noch etwas Geld verdienen?

Dann sind Sie der/die Richtige für uns!

Wir suchen für leichte Pflegearbeiten in unseren Weinbergen am Hohentwiel und in Gailingen

Aushilfskräfte (m/w)
im Rahmen von kurzfristigen Beschäftigungen.

Bitte melden Sie sich Mo.-Fr. ab 16:00 Uhr bei Herrn Schellinger,
Tel. +49 (0) 176 / 11 44 67 15

Wir suchen für Objekte im Gebiet Singen - Gottmadingen

Reinigungspersonal m/w
als Aushilfen und zur Festanstellung. Arbeitszeiten nach Absprache

Interesse? Rufen Sie uns an!

COWA
COWA Service Gebäudedienste GmbH
Hauptstr. 65
78244 Gottmadingen
www.cowa.de
Frau Schneider
0171 / 76 29 407

SINGEN
Stadtverwaltung

Beim Fachbereich Zentrale Aufgaben/ Finanzen/Betriebe - **Abteilung Personal und Organisation** - ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als **Verwaltungsfachangestellte/r** für das Sachgebiet **Organisation/Wahlen/Statistik** unbefristet zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere Tätigkeiten in den Bereichen Organisation und Durchführung von Wahlen, Statistiken und Versicherungswesen sowie die Mitarbeit bei der Pflege und Erweiterung des stadtinternen Informationsnetzes und bei der Durchführung von Organisationsuntersuchungen.

Engagement, Belastbarkeit und Zuverlässigkeit sind von besonderer Bedeutung für diese Tätigkeit. Bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen sind zeitweise Mehrarbeiten möglich.

Wir bieten ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet. Die Bezahlung erfolgt bis Entgeltgruppe 6 TVöD. Sie haben Interesse? Dann bewerben Sie sich bis **04.07.2014** bei der Stadtverwaltung Singen, Abteilung Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Für Fragen steht Ihnen der Abteilungsleiter Herr Streit, Tel. 07731/85-180, gerne zur Verfügung.

BAUHAUS
Wenn's gut werden muss.

Unsere Mitarbeiter in 17 Ländern machen **BAUHAUS** zu einem der erfolgreichsten Unternehmen Europas. In über 240 Fachcentren stehen je 120.000 Qualitätsprodukte für Werkstatt, Haus und Garten bereit. Motivierte und engagierte Mitarbeiter, die das Versprechen von hervorragendem Service tagtäglich bei unseren Kunden einlösen, sind die Basis unseres langjährigen Wachstums und Erfolgs.

Verstärken Sie unser Team
Wir suchen ab sofort für unser Fachzentrum in Singen, bei dem auf allen Positionen Freundlichkeit an erster Stelle steht

Mitarbeiter/innen im Verkauf

Vollzeit – für den Bereich Sanitär

- Damit treffen Sie den Nagel auf den Kopf:**
- Sie verfügen über Fachkenntnisse aus dem Einzelhandel oder Handwerk
 - Sie können Ihre erworbenen Fachkenntnisse in kompetente Beratung umsetzen
 - Sie verstehen sich als Dienstleister, sind kommunikativ und haben Spaß am Umgang mit Menschen
 - Sie haben eine kaufmännische bzw. handwerkliche Ausbildung

Wareneingangsleiter/innen

- Damit treffen Sie den Nagel auf den Kopf:**
- Sie haben langjährige Erfahrung im Speditions- oder Lagerbereich
 - Sie bringen Engagement und Organisationstalent mit
 - Teamorientiertes Arbeiten, Verantwortungsbewusstsein und unternehmerisches Handeln gehören zu Ihren Stärken
 - Sie führen und motivieren die Mitarbeiter des gesamten Logistikbereichs
 - Sie koordinieren termingerecht den gesamten Warenfluss des Fachcentrums

Das wird Ihnen gefallen:
Anspruchsvolle Aufgaben und täglich neue Herausforderungen kennzeichnen Ihren Arbeitsbereich. Wir bieten Ihnen ein leistungsgerechtes Gehalt und gute Entwicklungsmöglichkeiten eines international ausgerichteten Unternehmens.

Wir sollten uns kennenlernen!
Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung (möglichst per E-Mail). Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an die unten stehende Adresse. Ein vertraulicher Umgang mit Ihren Unterlagen ist selbstverständlich.

BAUHAUS
z. Hd. der Geschäftsleitung
Marie-Curie-Straße 2 · 78224 Singen
E-Mail: gl.nl649@bauhaus-ag.de
www.bauhaus.info

SCHIESSER
NATÜRLICH. ZEITGEIST. SEIT 1875

Für unseren Outlet Store in Radolfzell suchen wir ab sofort eine flexible

AUSHILFE (M/W)
(auf Minijobbasis)

Zu Ihren Tätigkeiten gehören die fachgerechte Bedienung und Beratung unserer Kunden, das Vorbereiten der Ware für den Verkauf sowie der Einsatz an der Kasse. Idealerweise konnten Sie bereits erste Erfahrungen im textilen Einzelhandel sammeln und sind zudem teamfähig und flexibel. Sie sind an einer langfristigen Tätigkeit interessiert, mindestens 18 Jahre alt, denken und handeln kundenorientiert und haben Spaß am Verkaufen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins bevorzugt per E-Mail an: personal@schuesser.com

SCHIESSER AG · Personalabteilung Schützenstr. 18 · 78315 Radolfzell

METZ CONNECT
We realize ideas

METZ CONNECT ist ein erfolgreiches, international expandierendes Familienunternehmen mit weltweit über 750 Mitarbeitern. Wir entwickeln, produzieren und vertreiben aktive und passive Netzwerksysteme sowie elektrische und elektronische Steckverbindungen.

Leiter Qualitätssicherung / Qualitätsmanagement (m | w)

Ihre Aufgaben

- Führung, Organisation und Weiterentwicklung der Abteilung Qualitätssicherung (derzeit 12 Mitarbeiter) mit den Verantwortungsbereichen Prüfplanung, Wareneingangskontrolle und Fertigungsprüfung
- Pflege und Weiterentwicklung des Qualitätsmanagementsystems der Unternehmensgruppe
- Erstellen von Qualitätsreports und Analysen sowie Aufbau eines prozessorientierten Kennzahlensystems
- Einleiten von nachhaltigen Verbesserungsmaßnahmen bei festgestellten Abweichungen
- Durchführen von internen und externen Audits sowie einer jährlichen QM-Bewertung inkl. Berichtswesen an die Geschäftsleitung
- Organisation von Auditierungen des QM-Systems durch externe Auditoren
- Schulung der Prozessverantwortlichen zum QM-System
- Mitarbeit bei bereichsübergreifenden Projekten

Ihr Profil

- Abgeschlossenes Studium in der Fachrichtung Feinwerktechnik, Elektrotechnik oder ähnliche Qualifikation mit Weiterbildung zum Qualitätsmanager und Auditor
- Weitreichende Berufserfahrung in einer vergleichbaren Position
- Erfahrung im Reklamationsmanagement sowie im Umgang mit den gängigen QS-/QM-Werkzeugen
- Umfangreiche Erfahrungen in der Führung von Mitarbeitern
- Gute Englisch-Kenntnisse
- Strategische Denkweise, analytisches Vorgehen und ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit

Ihr nächster Schritt
Senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung - gerne auch per E-Mail - mit Ihren Gehaltsvorstellungen und dem frühestmöglichen Eintrittstermin an unsere Personalabteilung, zu Händen Frau Schellb.

METZ CONNECT
Ottilienweg 9
78176 Blumberg
Tel. +49 7702 533-402
personal@metz-connect.com
www.metz-connect.com

CMC Personal GmbH

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz:

PTA m/w
mit abgeschlossene Ausbildung, für Singen und Gottmadingen

Kommissionierer/innen
in Vollzeit, für Stockach und Gottmadingen

Lagerfacharbeiter/innen
mit Staplerschein und Berufserfahrung

Lagerhelfer/innen
für Steisslingen und Gottmadingen

Logistifachkräfte m/w
mit abgeschlossener Ausbildung

Ansprechpartner:
Vito Renna
Geschäftsführer

Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 0
vito.renna@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

Unser Service begeistert immer mehr Kunden. Daher suchen wir per sofort

Kommissionierer (m/w)

in Vollzeit.

Bewerbungen richten Sie bitte an Tel. 0 77 31/99 88 45 oder an E-Mail: Info@Netzhammer.de



**Netzhammer
Großhandels GmbH**
Güterstr. 23, 78224 Singen/Htwl.

Mit über 60 Millionen zugestellten Briefsendungen jährlich ist die arriva gmbh Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister.

Im Zuge unseres anhaltenden Wachstums suchen wir für unser Briefsortierzentrum in Singen eine/n

HELPER/IN MASCHINENBEDIENUNG

auf Teilzeitbasis
(Abendschicht von 16.00 bis ca. 23.30 Uhr)

AUFGABENGEBIET:

Zu Ihren Aufgaben gehören die Frankierung, Erfassung, Sortierung und Kommissionierung von Briefsendungen.

ANFORDERUNGEN:

- Selbstständige leistungsorientierte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- Pünktlichkeit

WIR BIETEN:

Gründliche Einarbeitung, leistungsgerechte Bezahlung auf Stundenlohnbasis, eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit

Ihre schriftliche Kurzbewerbung senden Sie bitte an:
arriva gmbh, z.Hd. Frau Schoch, Freibühlstr. 4, 78224 Singen



arriva gmbh, Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister.
Weitere Informationen finden Sie unter www.arriva-service.de

Für unseren Salon in **Radolfzell** suchen wir ab sofort
**Friseurmeister/in
Friseur/innen VZ + TZ**
Übertariflicher Verdienst plus Provision, absolut zuverlässige, termingerechte Vergütung, tolles Arbeitsklima und flexible Arbeitszeiten.
**Tel. 01 70 / 22 74 828
oder 08 21 / 4 44 710**

Top Nebenjob!
200 € pro Woche plus Firmenwagen möglich. Interesse? www.fam.y-h-b.de

Super Chance!
Su. junge Leute mit versch. Nationalitäten, die Teil unseres Teams sein wollen. 0174/9 69 2094

Für unseren Salon in Singen suchen wir ab sofort Friseure (♂♀) in VZ/TZ...

...mit Lust auf kreatives, selbstständiges Arbeiten, in einem SUPER TEAM und mit den TOLLSTEN Gästen der Stadt.

Bezahlung übertariflich!

Frau Tabel freut sich auf Ihren Anruf.
Tel.: 07731 / 18 33 69



Suche freundliche, flexible
Verkäuferin nach Konstanz (Hussenstr. 24) für Textileinzelhandel in Teil- und Vollzeit.
Tel. 0176 / 88 04 87 39

BACK&KULTUR

Willkommen im Team

Wir stellen ein:
Freundliche, engagierte, zuverlässige

Verkäufer/innen in Teilzeit flexibel für unsere Filialen in Konstanz, Singen, Hilzingen

- Wir bieten:
- zukunftssicheren Arbeitsplatz
 - umfangreiche Einarbeitung
 - gutes Arbeitsklima
 - Urlaubs-/Weihnachtsgeld, VwL
 - betriebliche Altersvorsorge
 - Personalrabatt

Schriftliche Bewerbung bitte an:

**K&U Bäckerei
Herrn Brandt**
Otto-Lilienthal-Straße 1
79395 Neuenburg
oder email: bewerbermanagement@schwarzwaldbrot.de
Vorab-Info Tel. 0173 / 5250250



kik **Der Chancengeber**
Wir suchen Sie!
Für unsere Filialen in Rielasingen Worblingen, Singen & Engen

Verkaufskräfte in Teilzeit (m/w) / Mini Jobber (m/w)

Ihre Aufgaben: Sie unterstützen unser Filialteam bei allgemeinen Verkaufstätigkeiten und erfüllen beratende und verkaufsfördernde Tätigkeiten.

Ihr Profil: Sie sind engagiert, flexibel und zeigen Teamfähigkeit. Zudem haben Sie Freude am Umgang mit Menschen und Mode.

Ihre Bewerbung: Wenn Sie zum Erfolg unserer Filialen beitragen möchten, dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Senden Sie diese bitte mit Zeugniskopien, Lebenslauf und Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins an folgende Adresse:

KIK Textilien und Non-Food GmbH - z. Hd. Herrn Schnabel
Richard-Stocker-Str. 6 · 78234 Engen

Weitere Infos und die Möglichkeit der Online-Bewerbung unter: www.kik.de

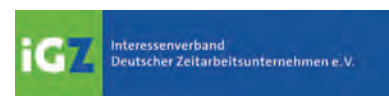
Hotel Hirschen CH-8262 Ramsen
Für unseren gepflegten Betrieb suchen wir per sofort:
- Serviceaushilfe w., vorwiegend abends
Sie bringen Service-Erfahrung mit, sind zw. 20 und 45, sehr flexibel, zuverlässig und belastbar. Stellenbescrieb unter offene-stellen.hirschen.ch oder telefonisch bei Silvia Müller, Tel. +41/52 743 11 41 (9.30 – 11.30 Uhr)

-Anzeige-



Ihre Vorteile bei **dippel** auf einen Blick

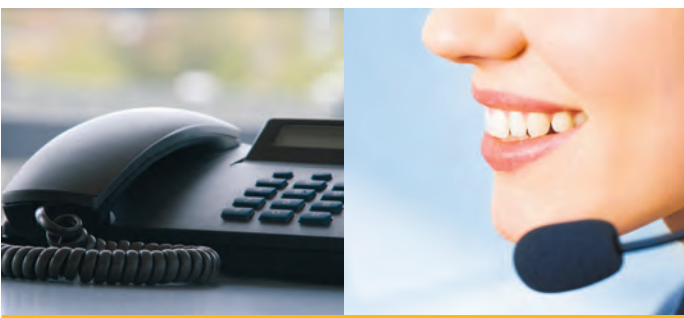
- ✓ **Exklusiver Zugang zu begehrten Stellen**
Profitieren Sie von mehr als 20 Jahren Erfahrung in der Personaldienstleistung und unseren hervorragenden Kontakten zu den Personalentscheidern der Unternehmen in der Region. Durch eine Bewerbung bei der dippel Personalmanagement GmbH haben Sie auch Zugriff auf Stellenangebote von Arbeitgebern die nicht veröffentlicht werden.
- ✓ **Karrieresprungbrett**
Viele unserer Kunden übertragen Ihre Mitarbeitersuche ausschließlich auf uns. Neueinstellungen finden über uns durch eine direkte Vermittlung oder eine vorherige Arbeitnehmerüberlassung statt. Oft ergibt sich auch die Möglichkeit während einer Arbeitnehmerüberlassung von den Unternehmen in eine Festanstellung übernommen zu werden.
Wir begleiten Sie auf diesem Weg und sind stolz auf unsere überdurchschnittlich hohe Vermittlungsquote.
- ✓ **Tarifliche und gesetzliche Sicherheit**
Als unser/e Mitarbeiter/in in der Arbeitnehmerüberlassung sind Sie durch die Anwendung des IGZ-DGB-Tarifwerkes rundum abgesichert. Neben den Regelungen des Tarifwerkes gelten selbstverständlich auch für unsere Mitarbeiter/innen sämtliche Arbeitnehmerrechte wie z.B. das Teilzeit- und Befristungsgesetz, Kündigungsschutzgesetz, Bundesurlaubsgesetz, Arbeitszeitgesetz, u.a.
- ✓ **Übertarifliche Bezahlung**
Die dippel Personalmanagement GmbH ist als korrekter und zuverlässiger Arbeitgeber bekannt. Wir vergüten die Leistung unserer Mitarbeiter/innen auf Basis des IGZ-DGB-Tarifwerkes und der jeweilig zutreffenden Tarifverträge über Branchenzuschläge. Darüber hinaus bieten wir unseren Mitarbeitern/innen auftragsabhängige, übertarifliche Zulagen und Prämien. Die pünktliche und zuverlässige Zahlung Ihres Gehalts ist für uns seit Beginn an selbstverständlich.
- ✓ **Umfangreiche Sozialleistungen**
Unsere Mitarbeiter/innen erhalten Reisekostenerstattung, Verpflegungszuschuss und vermögenswirksame Leistungen, ebenso erhalten die Mitarbeiter/innen der dippel Personalmanagement GmbH auch Urlaubsgeld und Weihnachtsgeld. Überstunden-, Nacht- und Feiertagszuschläge gehören sowieso zum Leistungsumfang.
- ✓ **Individuelle Beratung und Betreuung**
Wir lassen Sie nicht allein. Ein erfahrenes Team mit über 20 Jahren Erfahrung in der Personaldienstleistung steht mit seinem professionellen Wissen zur Verfügung. Ihr persönlicher Abteilungsleiter coacht und betreut Sie umfassend!



www.dippel.de **Beratung | Vermittlung | Überlassung**

Informieren Sie sich - rufen Sie an!

- Ravensburg 0751-354540
- Singen 07731-99520
- Balingen 07433-260870



MITARBEITER (w/m) TELEFONVERKAUF

Ihre Herausforderung

- Sie sind argumentationsstark, zielgerichtet, begeisterungsfähig und haben Freude am Verkaufen.
- Sie verfügen über eine gute Ausdrucksweise, Verhandlungsgeschick und ein hohes Maß an Eigenmotivation.
- Sie sind eine dynamische, kommunikative Persönlichkeit und sind es gewohnt selbständig, strukturiert und lösungsorientiert zu arbeiten.
- Sie sind bereit, sich auf Neues einzulassen und dazuzulernen.
- Sie sind geübt im Umgang mit den gängigen MS-Office-Programmen.

Unser Angebot

- Ein Arbeitsplatz in einem erfolgsorientierten Team bei einem der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands.
- 75,2% der Menschen über 14 Jahre im Verbreitungsgebiet lesen das Wochenblatt regelmäßig jede Woche*, das ist eine sehr gute Grundlage für die Werbewirkung unserer Kunden und damit für Ihre Verkaufserfolge.

Gestalten Sie mit uns ein Stück Medienzukunft.

Bewerbungen mit Gehaltsvorstellung und vollständigem Lebenslauf senden Sie bitte an Frau Isabel Jordi: i.jordi@wochenblatt.net

*Quelle LpA-Wert: Leseranalyse Singener Wochenblatt 2013, Czaia Marktforschung Bremen

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT



MÜNCHOW

city markt singen neukauf moos nah & gut tengen neukauf rielsingen
Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Mo.-Mi.-Sa. 8.00 - 20.00 Mo.-Mi.-Sa. 8.00 - 20.00 Mo.-Mi.-Sa. 8.00 - 20.00
Do. + Fr. 8.00 - 21.00 Do. + Fr. 8.00 - 20.00 Do. + Fr. 8.00 - 21.00

Obst & Gemüse

Höri/Reichenau Brokkoli
aus Deutschland, Klasse I



1 kg
1,99 €

Höri Bundzwiebeln
weiß oder rot, aus Deutschland, Klasse I



Bund
0,99 €

Höri Kohlrabi
aus Deutschland, Klasse I



Stück
0,59 €

Nektarinen gelb oder Pfirsiche gelb
aus Spanien, Klasse I



1 kg
2,99 €

Molkereiprodukte

Dany Sahne
versch. Sorten, z. B. Schoko 4 x 115 g (100 g = 2,15 €)



Packung
0,99 €

Exquisa Frischkäse
versch. Sorten, z. B. der Sahnige 200 g (100 g = 0,44 €)



Becher
0,88 €


Aus unserer Frischetheke

Pollo fino
eine Hähnchenspezialität, aus der Keule, zum Kurzbraten oder Grillen, auf Wunsch auch gewürzt



1 kg
8,99 €

Schweinefilet-Spieße



100 g
1,59 €

Schaschlik-Spieße



100 g
1,39 €

Luzerner Nussbergkäse
Schweizer Hartkäse aus Kuh-Rohmilch, mind. 50% Fett i. Tr.



100 g
2,49 €

Südtiroler Bauernschinken
gegart



100 g
1,29 €

Scharfe Yeri
pikante Schwarzwurst



100 g
1,49 €

pikanter Schafskäse



100 g
2,49 €

Fougerus
französischer Weichkäse aus Kuh-Rohmilch, mind. 45% Fett i. Tr.



100 g
2,29 €

nur in Rielsing und Moos

Steinbeißer-Filet
frisch eingeflogen, aus nachhaltiger Fischerei, Island



100 g
2,79 €

Kräutermatjes
zarte Matjesfilets in frischer Kräuterkomposition - von der Nordsee, handwerklich hergestellt, ohne Konservierung



100 g
1,79 €

Eilles Gourmet-Café
vakuum gemahlen (1 kg = 8,58 €)



500-g-Packung
4,29 €

Schwartau Konfitüre extra
versch. Sorten z. B. Erdbeere 340 g (1 kg = 4,38 €)



Glas
1,49 €

Funktionswäsche
günstig und exklusiv ab Fabrik
HERMKO Riethem/TUT 07424-2929
oder online www.HERMKO.de

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 **Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel!**
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

ÄRZTETAFEL

D. Schielke
Facharzt für Innere Medizin
- Hausarzt -
Tel. 0 77 31/6 21 34
Kreuzensteinstraße 7, 78224 Singen
Ab dem 23.06.2014 sind wir wieder für Sie da.



Spezialgebiet: Behandlung von Angstpatienten unter Narkose
Kronen und Brücken • Bleaching • Prophylaxe • Inlays • Prothesen • Implantate • Zahnfleischbehandlung • Ästhetische Füllungen

Unser Stichwort: „Fachkompetenz“
Mit ganzheitlicher Betreuung und viel Einfühlungsvermögen bietet die Villa für Zahnästhetik ein breites Spektrum an Leistungen und jede Art der Vorsorge und Behandlung. Im Interesse unseres Patienten und für rundum gesunde Zähne und ein schönes Lächeln. **Patienten aller Kassen sind nach Terminvereinbarung herzlich willkommen!**

Hadwigstraße 21, 78224 Singen
Telefon: +49 (0) 77 31 - 18 25 38
www.schoene-zaehne-singen.de

villa für | zahnästhetik
praxis michael enke

Gesundheitsnetz
www.gnh.de
H E G A U E N

Wir sind wieder da!
Praxis
Dr. med. H. Dorn
Scheffelstr. 19 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 44 44

Ab dem 23.6. sind wir wieder für Sie da.

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

interPfund
Schmuck Uhren Gold Silber Zahngold Antikes Elektronik Fahrzeuge Kauf & Beleihung
Ankauf und Abwicklung von Nachlässen & Geschäftsaufösungen
kostenlose Bewertung!
Freiheitstraße 14 - 78224 Singen
- schräg gegenüber C&A -
Tel.: 07731-1442000
www.interpfund.com



U. Thanner

RUBY

Vortrag in Rottweil, Die., 24. Juni
Wie enterbe ich das Finanzamt?

Rechtsanwältin Thanner von der Erbrechtskanzlei RUBY gibt grundlegende Tipps zur legalen Steuersparnis beim Schenken und Vererben. Damit die Erbschaftsteuer nicht zur Dummensteuer wird.

Ort: Körnerstr. 23, KEB-Erwachsenenbildung,
Zeit: 19.30 Uhr, Eintritt: 5 Euro, ohne Voranmeldung
Erbrechtskanzlei RUBY · Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell
Telefon 077 32/9 3897 24 · www.ruby-erbrecht.de

Raumkultur SPEICHINGER

UNSERE LEISTUNGEN FÜR SIE:

- FENSTERDEKORATIONEN
- BODENBELÄGE
- POLSTERARBEITEN
- SONNENSCHUTZANLAGEN
- SERVICELEISTUNGEN

INDIVIDUELLE BERATUNGSTERMINE AUSSERHALB DER ÖFFNUNGSZEITEN SIND FÜR UNS EINE SELBSTVERSTÄNDLICHKEIT

D-78224 SINGEN | SCHWARZWALDSTR. 14
TEL. +49 (0)7731 - 69005 | WWW.SPEICHINGER.DE

Melfor Würzmittel l'Original



1-l-PET-Flasche
0,99 €

Hengstenberg Knax Gurken
versch. Sorten Abtropfgewicht 360 g (1 kg = 2,75 €)



670-g-Glas
0,99 €

Ramazotti Amaro
30% Vol. (1l = 12,84 €)



0,7-l-Flasche
8,99 €

Freixenet
Seccito Seco oder rosado (1l = 3,72 €)



0,75-l-Fasche
2,79 €

Samba, Sause, Auftaktsieg

Public Viewing ist der Renner für die Fans

Singen/Kreis (of). Das Public Viewing auf dem Singener Rathausplatz hat voll eingeschlagen. Schon beim ersten Spiel wurde die Marke von 2.000 Fans geknackt, und dann mussten auch die Pforten zeitweise geschlossen werden, um die Sicherheit aller Besucher zu gewährleisten.

Sparkassen-Vorstand Jens Heinert, der als Hauptsponsor des Singener Public Viewing die Übertragung feierlich eröffnete, zeigte sich glücklich über die große Resonanz auf das Angebot, das in Kooperation mit der Stadthalle und weiteren Partnern sowie dem Kulturzentrum Gems und K&K Catering möglich wurde. »Wir haben spät hier angefangen, aber wir werden nach der Vorrunde alle Spiele zeigen«, kündigte er an. »Natürlich wünsche ich mir, dass wir nicht nur im Finale stehen, sondern auch Weltmeister werden«, sprach er, nachdem die Tanzgruppe des Portugiesischen Vereins mit den Fahnen der beiden Kontrahenten sowie weiteren Teilnehmern der Weltmeisterschaft eine schöne Geste boten. Danach ließ Günter Giolda symbolisch seine Brieftauben über den voll besetzten Platz fliegen.



Die Fans auf dem Singener Rathausplatz konnten schon nach wenigen Minuten über das erste Tor für die Deutsche Mannschaft jubeln. swb-Bild: of

Schnell konnten die deutschen Fans über das 1:0 jubeln, sie bekamen noch drei »Zugaben« an diesem Vorabend. Schon wenige Minuten nach dem Abpfiff hatte sich der Platz merklich geleert, denn dann ging es zum Autokorso.

In diesem Jahr hat die Polizei die Innenstadt komplett abgeriegelt, so dass mehr oder weniger für die fahنشwingenden Fans nur die Hauptstraße übrig blieb.

»Das war ein Auftakt nach Maß«, freute sich Roland Frank

von der Stadthalle Singen. »Durch die ganzen anderen Public Viewings, die doch in der Umgebung angeboten werden, waren wir über den Zustrom hier in Singen sehr erfreut.« Auf die Frage, ob bei wachsender Euphorie eventuell die Kapazitäten erhöht werden könnten, sagte Frank, dass das jetzige Konzept auf jeden Fall in der Vorrunde beibehalten werde. Danach werde man weitersehen.

Insgesamt war in der Region das Thema Public Viewing der

Renner: »Volles Haus« vermeldete das Radolfzeller Milchwerk ebenso wie die »Seebar« am Hafen. Und auch beim FC Rielasingen in der Talwiesen trafen sich hunderte von Fans ebenso wie beim SV Volkertshausen. Jetzt warten alle gespannt auf das zweite Spiel am Samstagabend. Die Wetterprognosen sind sehr günstig.

Mehr Bilder vom Public Viewing in Singen gibt es unter bilder.wochenblatt.net



Waffen ungeladen aufbewahren

Landkreis (swb). Das Landratsamt Konstanz weist darauf hin, dass berechtigte Waffenbesitzer grundsätzlich nicht in geladenem Zustand aufbewahren dürfen. Das Aufbewahren von geladenen Waffen widerspricht nach der Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts grundlegenden Vorstands- und Sorgfaltsmaßgaben im Umgang mit Aufbewahrung von Waffen und Munition im Sinne des Waffenrechts. Nachdem im Zuge von unange-

kündigten Aufbewahrungskontrollen des Landratsamtes in letzter Zeit mehrfach geladene Waffen aufgefallen sind, besteht Anlass zu diesem Hinweis, verbunden mit dem Appell an die Waffenbesitzer um Beachtung. Nach der vorzitierten Rechtsprechung ist das Ordnungsamt verpflichtet, bei Verstößen die Zuverlässigkeit des Waffenbesitzers zu überprüfen. In einem Fall musste bereits der Widerruf der Waffenbesitzkarte in die Wege geleitet werden.

Einblicke in die Ausstellung

Engen (mm). Am Sonntag, 22. Juni, um 15 Uhr wird eine Führung zur Sonderausstellung der Wiederentdeckung des Symbolisten Paul Schad-Rossa für Mitglieder der Stubengesellschaft 1599 e. V. Kunstverein Engen im städtischen Museum stattfinden. Gäste sind herzlich willkommen. Die Kunsthistorikerin Petra Karrer vermittelt dabei interessante Einblicke in die Ausstellung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Arbeitsagentur schließt früher

Landkreis (swb). Wegen einer internen Veranstaltung schließen die Arbeitsagentur in Konstanz sowie die Geschäftsstelle in Stockach am Mittwoch, 25. Juni, um 11 Uhr, die Geschäftsstelle in Singen um 11.30 Uhr. Dies betrifft auch das Berufsinformationszentrum (BIZ) in Konstanz. Für telefonische Auskünfte ist das Service-Center über die zentrale Rufnummer 0800/4555500 durchgehend von 8 Uhr bis 18 Uhr erreichbar.



Neue Erfahrungen und einige spannende Einblicke in das TV-Geschehen bekam Andrea Gerhäuser bei den Dreharbeiten zu »Das perfekte Dinner«. swb-Bild: dpz

Duell am Bodensee

»Das perfekte Dinner« in der Region

Singen/Binningen (dpz). »Das perfekte Dinner«, ein TV-Format von VOX, suchte in einer Anzeige Hobbyköche vom Bodensee, die mit ihrer Kochkunst und dem richtigen Ambiente andere Teilnehmer begeistern wollen, um das perfekte Dinner für sich zu sichern. Andrea Gerhäuser aus Binningen und Federika Fehler aus Singen meldeten sich auf das Inserat, um am perfekten Dinner teilzunehmen. Aus 13 Kandidaten wählte die TV-Crew dann fünf, die an der Sendung teilnehmen konnten. Dazu gehörten auch die zwei Hegauerinnen. »Das war eine wirklich tolle Woche«, erzählt Andrea Gerhäuser. »Ich sehe solche Sendungen jetzt mit anderen Augen. Lange

Drehtage und viel Arbeit stecken hinter den kurzen Sendungen«, erklärt sie. Das achtköpfige Fernseherteam aus Köln kam an den Bodensee, unter anderem nach Friedrichshafen, Singen und Binningen. Andrea Gerhäuser nutzte den Vitaminmarkt Staufenhof in Hilzingen für ihre Einkäufe.

Federika Fehler setzte auf die Metzgerei Hertrich in Singen. Nach dem Sommer wird die Folge mit den Teilnehmern vom Bodensee ausgestrahlt. Wie sich die beiden Hegauerinnen geschlagen haben, wird dann auf VOX zu sehen sein. »Es war wirklich interessant und hat Spaß gemacht. Ich würde sofort wieder teilnehmen«, fügte Gerhäuser abschließend hinzu.

CANON FUJIFILM GITZO Leica Manfrotto Nikon OLYMPUS Panasonic SAMSUNG STEINER SONY ZEISS

65 Jahre FOTO WÖHRSTEIN 1949-2014

SOMMERMÄRCHEN ZUM JUBILÄUM

CANON G1X Mark II
12,8 Mio. Pixel, APS-C großer Sensor, 5-fach optischer Zoom
€779,-

FUJI X-M1 16-50mm Kit
Schmucke kleine Systemkamera, 16,3 Mio. Pixel, APS-C CMOS Sensor, Wechselobjektiv 16-50mm
€599,-

NIKON D5300 18-140mm Kit
24,1 Mio. Pixel, APS-C Sensor, Nikkor 18-140mm Wechselobjektiv, Schwenkmonitor
€929,-

OLYMPUS OM-D E10 14-42mm II Kit
16,1 Mio. Pixel, ultra-kompaktes 14-42mm Objektiv, die beste der Einsteigerklasse
€799,-

PANASONIC GM1 12-32mm Kit
16,1 Mio. Pixel, ultra-kompakte Systemkamera, sehr kompaktes 12-32mm Objektiv
€549,-

SONY Alpha 6000 16-50mm Kit
24,3 Mio. Pixel, APS-C großer Sensor, kompaktes Wechselobjektiv
€699,-

SAMSUNG NX mini 9mm Kit
20,5 Mio. Pixel, ultra-flach und kompakt, 3" Touch LCD-Monitor, Wechselobjektive
€379,-

OLYMPUS Tough TG3
Wasserdichte Kamera, sehr lichtstarkes Objektiv, extrem robust
€399,-

IN SACHEN FOTO IHRE NR.1 IN SÜDBADEN im inhabergeführten Fachhandel

FOTO STUDIO Wöhrstein OHG SINGEN CITY

AUGUST-RUF-STRASSE 24 · 78224 SINGEN · FON 07731-69888
 INFO@FOTO-WOHRSTEIN.DE · WWW.FOTO-WOHRSTEIN.DE

*Angebot gültig vom 18. bis 21.06.2014 für vorrätige Kameratechnik. Irrtümer, techn. Änderungen u. Druckfehler vorbehalten.

CANON FUJIFILM GITZO Leica Manfrotto Nikon OLYMPUS Panasonic SAMSUNG STEINER SONY ZEISS

KURZ & BÜNDIG!

Das Finanzamt Singen bleibt am Do., 26.6., wegen Betriebsausflug geschlossen.

Gottesdienste in der Autobahnkapelle im Hegau: Fronleichnamsfest, 19.6., kein Gottesdienst. So., 22.6., 11 Uhr ökumen. Gottesdienst; musikal. Gestaltung: Rudi Stadler - Zitherkreis, verantw.: Ingrid Schwörer.

Polymyalgia-Rheumatica-Patienten: Rheumatreff allgemein ist um 15 Uhr am letzten Donnerstag im Monat im Café »Am Stadtgarten«, beim Rathaus.

Der Familienunterstützende Dienst der Caritasverbände im Landkreis sucht für Ferienbetreuungen von Kindern mit Behinderung in Salem im Juni und August für insgesamt 3 Wochen eine erfahrene Fachkraft gegen Aufwandsentschädigung, gerne für langfristige Zusammenarbeit.

Infos bei Andrea Klement-Schumacher, 07732/9889-703, oder E-Mail: klement-schumacher@caritas-singen.de.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen, Information und Diskussion: Nächster Termin ist am Do., 26.6., 15 Uhr, in Singen, Mühlenstr. 21, neben ehemal. Gaststätte »Hammer«; Leitung: Frau G. Fuchs und Herr F. Piller.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen: Walken - Bei guter Witterung trifft sich eine Gruppe der Mitglieder zum Walken

jeden Dienstag um 10.30 Uhr beim Hohentwiel-Stadion.

Gottesdienst im Hegau-Bo-

densee-Klinikum Singen: Sa., 21.6., 9 Uhr Eucharistiefei-

er, anschl. Krankenkommuni-

onfeiern auf den Stationen. Rheumaliga - Kreis Konstanz: Wir treffen uns am Do., 26.6., 15 Uhr, im Stadtgartencafé in Singen (Rathaus). Info: I. Zelck, 07733/7345.

Lust auf Wildkräuter? Sammeln, kochen, genießen. Seminar am 27.6., 15-20 Uhr, Leitung: Waltraud Möhrke, Infos/Anmeldung: Bildungszentrum Singen, Tel. 07731/982590.

LIFESTYLE TRENDS

zum Mitnehmen!

TREND CHECK.

„WIR MÖBELNIHR LEBENAUF!“

Lieferservice gratis!

Ab einem Warenwert von 499,- € erfolgt die Lieferung demnächst. Für alle Artikel von unserer Abteilung Junges Wohnen im Umkreis von 50 km gratis, gilt nur bei Neukunden.

Alle Preise in Euro!

Auch spiegelbildlich montierbar

Jetzt richtig SPAREN!

999.-

Guten Morgen! Frühstück
bis 11 Uhr
2 Brezeln, Butter, Käse, Wurst, Konfitüre, 1 Ei, 1 Glas Orangensaft und 1 Tasse Kaffee oder Tee
nur 2,90

MEGA-FUNKTIONS-POLSTERECKE, inkl. Bettfunktion und Bettkasten, Korpus Stoffbezug in Lederoptik schwarz, hochwertiger Webstoff grau, mit kompletter Kissenbestückung, Stellmaß ca. 162x 389x212 cm.

INKL. Bettfunktion
INKL. Bettkasten

Alle Artikel ohne Deko

Alle Abholpreise

Liegefläche ca. 158x339 cm.

BRAUN

Junges Wohnen

Freiburg - Reutlingen - Singen

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag-Samstag 9.30-19 Uhr

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:



TEILAUSGABE:

Aach Center

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN



WELTBEWEGENDES,
DAS UNSERE KLEINE WELT BEWEGT.



wb bewegt

Neue Rubrik online!

Unser ehemaliger Chefredakteur Hans Paul Lichtwald präsentiert ab sofort online unter der Rubrik »WOCHENBLATT bewegt« eine wöchentlich wechselnde Kolumne unter dem Motto »WELTBEWEGENDES, das unsere kleine Welt bewegt«.

Viele oft hektisch diskutierte Themen verlieren mit einem zeitlichen Abstand an Brisanz - kombiniert mit einem gewissen Schuss Ironie wird vieles umso deutlicher sichtbar ... Lassen Sie sich überraschen!

WWW.WOCHENBLATT.NET

„Der Augenblick“



für etwas Neues.

HerrenHaarschnitt | trocken

6.99

KinderHaarschnitt | bis einschl. 6 Jahre

4.40

Dauerwelle |

incl. Schneiden+Föhnen 27.90

Gutscheinkarten |



ab 6.99

HerrenHaarschnitt | nass

incl. Kopfmassage 12.90

DamenHaarschnitt |

incl. Föhnen+Styling 18.90

Ansatzfarbe | oder

10 Foliensträhnen

incl. Schneiden+Föhnen

27.90

| Alle Preise bis knirrlanges Haar | Mo. bis Sa. auch ohne Voranmeldung |

www.friseur-coco.de | Konstanz · Augustinerplatz 10 · 07531 - 2 82 81 58 | Radolfzell · Sankt-Johannis-Str. 12 · 07732 - 94 19 19 | Singen · Hadwigstr. 3 · 07731 - 18 25 08 | Stockach · Hauptstr. 23 · 07771 - 91 85 11

Letzte Möglichkeit für Ihre Sommerfigur

Innerhalb 4 Wochen LAST MINUTE zu Deiner Sommerfigur und Sommerfitness und bis zu 6 Kilo verlieren!

Viele von uns tragen im Sommer gerne enganliegende und bequeme Kleidung. Wer im Frühjahr fleißig war, zeigt es. Wer nicht ... auch. Für einige Menschen ist die Versuchung groß, Sommer-Unternehmungen bleiben zu lassen, weil sie sich in ihrer Haut unwohl fühlen oder einfach nicht fit für die Rad- oder Wandertour sind.

Doch Rettung naht. Das Abnehmzentrum des Injoy in Singen bietet Dir mit Singen's erfolgreichstem Abnehm- und Figurprogramm »Sommerfigur-Express« die Lösung, damit Du Deinen Urlaub genießen kannst.

4 Wochen lang sollstest Du zweimal 45 - 60 Minuten pro Woche an chipkarten-gesteuerten Geräten trainieren und Dich an spezielle Ernährungstipps halten. Das bewirkt oft schon wahre Wunder.

Viele der bisherigen Teilnehmer konnten sich neben der Gewichtsreduktion über eine verbesserte allgemeine Fitness, einen niedrigen Blutdruck, bessere Kondition und weniger Rückenbeschwerden freuen.

Am besten gleich unter der Sommerfigur-Hotline 07731 93160 anrufen und einen kostenlosen und unverbindlichen Beratungstermin bei Dipl.-Gesundheitsmanager und Abnehmexperte Jörg Jetter sichern.

Teilnahmebedingungen:

- Sie sind über 18 Jahre alt und möchten mindestens 5 kg abnehmen
- Sie absolvieren innerhalb von 4 Wochen mindestens 8x ein spezielles Trainingsprogramm
- Sie melden sich bis spätestens 25. Juni 2014 an
- Teilnahme ohne vertragliche Bindung



für ein besseres Leben



Die Studie findet statt im:

Jörg Jetter

50 FRAUEN UND MÄNNER GESUCHT



Teilnahmegebühr nur 9,90 €/Woche
Was haben Sie zu verlieren?

Und das ist auch bei Ihnen möglich:

- Deutlicher Umfangverlust an Beinen und Gesäß
- Lokale Figurkorrektur
- Straffere Haut
- Verbessertes Hautbild
- Gewichts- und Körperfettreduktion
- Verbesserte Leistungsfähigkeit des Herz-Kreislaufsystems
- Erhöhtes Selbstbewusstsein
- Optimierung des Essverhaltens



Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Sommerfigur-Termin
Telefon 07731 / 93160

Begrenzte Teilnehmerzahl! Die Reihenfolge der Anrufe entscheidet über die Teilnahme. Vereinbaren Sie gleich einen Termin unter Telefon 07731/93160

»Eigener Herd ist Goldes wert«

Wertvolle Tipps und Ratschläge auf dem Weg zu den eigenen vier Wänden

Ein eigenes Haus hat viele Vorteile. Damit Sie diese auch voll und ganz schätzen können, sollten Sie sich vor dem Immobilienkauf gründlich schlau machen oder am besten von Anfang an einen Fachmann zu Rate ziehen ...

Immobilienexperte Bodo Lauterborn, Geschäftsführer der KS Hausbau GmbH in Hilzingen, weiß, worauf es beim Hausbau ankommt: »Das eigene Haus bietet eine viel höhere Lebensqualität und deutlich mehr Sicherheit. Sie können Ihren Lebensraum selbst bestimmen und gestalten, müssen nie wieder Miete zahlen und bauen ein wertbeständiges Vermögen auf. Kaum jemand macht Ihnen Vorschriften, wie Sie zu leben haben. Ihrer Fantasie sind keine Grenzen gesetzt! Das eigene Zuhause bietet der ganzen Familie ein Plus an Zufriedenheit – die Kinder spielen im Garten und Sie grillen nebenher, entspannen bei der Gartenarbeit, werkeln rund ums Haus oder genießen an kühlen Abenden den Blick in den offenen Kamin. Mit einem soliden Partner an Ihrer Seite können Sie individuell, sorgenfrei und entspannt bauen und dabei Ihre Wünsche einbringen: Sie möchten einen Hobbyraum oder eine Werkstatt? Jedes Kind soll sein eigenes Zimmer bekommen? Ein Ankleidezimmer oder eine großzügige Küche für

Mama? Beinahe alles ist möglich und machbar! Und wenn sich Ihre Lieben zuhause rundum wohlfühlen, wissen Sie, dass Sie alles richtig gemacht haben. Vor allem dann, wenn

will ich?« und »Was brauche ich?« Nehmen Sie aus dieser Perspektive das mögliche Umfeld unter die Lupe: Wo sind Schule(n) oder Kindergarten? Gibt es Einkaufsmöglichkeiten,

grundstücken, ob es bereits Anschlüsse an Kanalisation, Wasser- und Energieversorgung gibt und ob die Telefon- bzw. Kabelleitungen schon gelegt sind. Oft fallen beim Verkaufs-

Sie sich jetzt den Traum vom eigenen Haus mit einer tragbaren Belastung erfüllen. Vergleichen Sie die Konditionen der Banken und bedenken Sie, dass eine niedrige Tilgung eine lan-

Ungetrübter Badespaß

Landkreis (swb). Das Amt für Gesundheit und Versorgung überprüft fortlaufend während der Badesaison alle ausgewiesenen Badestellen im Landkreis. Bei der Überprüfung der Badestellen wird besondere Wert auf die mikrobiologische Qualität des Badewassers und ein hygienisch einwandfreies Umfeld an den Badestellen gelegt. Bei der Überprüfung der Bäder wurden 2013 an 33 Badestellen am Bodenseeufer, an 2 Badestellen am Hochrhein und an 6 Badestellen an weiteren Binnenseen insgesamt 365 Wasserproben entnommen und mikrobiologisch untersucht. Wie das Landratsamt verlauten ließ, weisen im Landkreis alle beprobten Badestellen am Bodenseeufer, Hochrhein und an den weiteren Binnenseen eine sehr gute Badegewässerqualität auf. Allen Badestellen konnten damit erneut die höchste zu erreichende Stufe, der blaue Punkt, für eine sehr gute Wasserqualität ausgestellt werden. Auch für die diesjährige Saison liegen bereits erste Untersuchungsergebnisse vor, die den Badestellen wiederum eine sehr gute Wasserqualität attestieren. Die Ergebnisse zeigen, dass die Wasserqualität des Bodensees ebenso wie die der Binnenseen im Landkreis dauerhaft und anhaltend auf höchstem Niveau liegt. Alle Ergebnisse gibt es unter www.lubw.baden-wuerttemberg.de/servlet/is/12528/.

IMMOBILIE DER WOCHE



Schöne Doppelhaushälfte mit Garten in wunderschöner Lage von Steißlingen zu verkaufen!

Bungalowstil, gepflegter Zustand, Grundstück 494 m², Bj. 1975, Wohnfläche ca. 144 m², 5 Zimmer, EBK, Fußbodenheizung, Terrasse, schöner Garten, Garage und Stellplatz

Kaufpreis: 320.000,-



Der Rundum-Service Ihrer Volksbank Immobilien.

Volksbank Immobilien | Andreas Schmid
Tel. 07732 980-1804, immobilien@vobakn.de, www.vobakn.de/immobilien

>> hier >> geht's direkt zu unseren Immobilienangeboten.



Weil Sie Besseres zu tun haben.



Sie auf einen zuverlässigen Generalübernehmer mit langjähriger Erfahrung gesetzt haben, der sich professionell von A bis Z um die gesamte Abwicklung kümmert und auch die vielen kleinen Details kennt, auf die es beim Grundstückskauf und Hausbau ankommt. Ein paar Stolperfallen gibt es nämlich zu beachten, damit das Eigenheim auch wirklich zum Traumhaus wird. Stellen Sie sich schon vor der Grundstückssuche die Fragen: »Was

Ärzte etc.? Wie ist die Verkehrslage? Wer sind die Nachbarn? Achten Sie auf Lage, Größe, Ausrichtung und Sonnenstand des Grundstücks. Im Grundbuch finden Sie alle Informationen über Hypotheklasten, Wege- oder Vorkaufrechte. Der Flächennutzungsplan legt fest, wo künftig Straßen, Sportplätze oder Gewerbegebiete liegen sollen und der Bebauungsplan bestimmt, wie ein Grundstück bebaut werden darf. Prüfen Sie bei Neubau-

gespräch die Kaufnebenkosten (absichtlich oder nicht) unter den Tisch. Diese können für Grunderwerbssteuer, Notar und Makler bis zu zehn Prozent des Kaufpreises ausmachen. Bezahlen Sie Bauträger und Handwerker nie im Voraus für irgendwelche Leistungen! Auch was genau zu einem »schlüssel-fertigen« Haus gehört, ist je nach Anbieter unterschiedlich und in den individuellen Werkverträgen geregelt. Dank niedriger Zinsen können

ge Kreditlaufzeit (und somit mehr Zinsen) bedeutet. Gerade im Moment empfiehlt sich eine höhere Tilgung. Berücksichtigen Sie, dass die Zinsen bei einer zu kurzen Festschreibung in späteren Jahren viel höher sein können und denken Sie auch daran, dass ein zu knapp kalkuliertes Budget oft eine teurere Nachfinanzierung bedeutet. Das richtige Unternehmen nimmt sich Zeit für Sie und begleitet Sie rund um Finanzierung, Kauf und Bau.«

Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL
Gerhard Hammer Immobilien Bodensee @ Allfinanz AG.de
Bankfachwirt/Vorstand Tel. 07731 62047 + Direkt: 0172 7239 045
EINER von 8.629 vorgemerkten, geprüften KUNDEN
KAUFT Ihr/e Haus/Wohnung am BODENSEE.
EINWERTUNG mit Beratung bis 30.06. kostenlos - Energie-Ausweis € 99,- + MwSt.
Laut FOCUS einer der BESTEN MAKLER Deutschlands!

Diakonie
Das Diakonische Werk des Evang. Kirchenbezirks Konstanz sucht in Radolfzell und Umgebung eine
4-5 Zimmer Wohnung und eine 2-3 Zimmer Wohnung
zum Aufbau von Wohngemeinschaften für den Bereich des
Ambulant Betreuten Wohnens für Menschen mit psychischen Erkrankungen.
Diakonisches Werk, Geschäftsführung z. Hd. Herrn Grams, Teggingerstr. 16,
78315 Radolfzell, Telefon 07732/95 27 61, christian.grams@diakonie.ekiba.de

visek-baut.de

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de
Ständig über 80 Objekte

Binningen, 4-Fam.-Haus mit ausbaubarem Dach, 380 m² Wfl., 2 Garagen, Fernheizung, teilrenoviert, 3 Wohnungen frei € 240.000,-
Büblingen, DHH, neuwertig, 125 m² Wfl., Garage, frei n. Absprache € 229.000,-
Hilzingen, 2-Fam.-Haus u. ELW im Dach, 2x 75 m² u. 1x 40 m² DG, 400 m² Gr., sehr schöne Lage. Frei € 230.000,-

Ladenlokal gesucht
HUK Coburg Versicherung
sucht Büroräume in Singen,
60-100 m², KM bis 800 €,
Tel. 0160 97253017

Die GELEGENHEIT in Volkertshausen –
4,5-Zi.-ETW, 1. OG, 131 m² Wohnfläche in
3-FH, Ortsrandlage, EBK, Doppelgarage,
Keller € 165.000,-

Landkreis Konstanz sucht Wohnraum
für Asylbewerber/Flüchtlinge zur
Unterbringung im Kreis Konstanz.
Bevorzugt werden Gebäude (größere
Nutzungsseinheiten), die kurzfristig
angemietet werden können. Kontakt
Herr Rutz, Tel. 0 75 31 / 800 - 15 48

Liebhaberimmobilie, Alleinlage, für Aussteiger, bei Tengen 1-2-Fam.-Haus, idyllisch, ruhig, zum Verlieben. 2.000 m² Grundstück mit Bach, Pferde- und Tierhaltung möglich, reparaturbedürftig, Erweiterung mit 2.800 m² möglich.
Schnäppchenpreis € 160.000,-

Landkreis Konstanz
Konstanz, 18.06.2014
Landrat F. Hämmerle
www.landkreis-konstanz.de

Singen - untere Nordstadt, neuwertige 3 1/2-Zi.-ETW, 86 m², 1. OG, Balkon, Keller, Lift, frei € 186.000,-
Rielasingen, neuwertige 3 1/2-Zi.-ETW, 85 m², Balkon, Keller, Lift, 4-Fam.-Haus, frei € 175.000,-
Garage € 10.000,-
Trendhaus 0171/8322163

GWG Immobilien
Jestetten - Nähe Schweiz: Doppelhaus, 2 Whg., 222 m² Wfl., 1.336 m² Grdst., 3 Garagen, 2 EBK, Bj. 71, letzte Renov. 2009, frei € 395.000,-
Aufgrund guter Verkaufserfolge suche ich dringend Wohnungen und Häuser in Singen, Hilzingen, Engen, Rielasingen, Radolfzell ... Nutzen Sie unsere 29-jährige Erfahrung rund um die Immobilie. **Immobilienverkauf mit Herz!**
Andrea Dörr, Hilzingen, 0171/4745686
www.gwg-bodensee.de, Tel. 07731/865213

MDS iHome - das modulare Eigenheim
So baut man heute: schnell, stressfrei und flexibel
MDS iHome
Besichtigungen nach Vereinbarung
MDS iHome
Otto-Hahn-Straße 4 | 78234 Engen-Welschingen
Tel. +49(0)7733 3603-901 | info@mds-ihome.com | www.mds-ihome.com

für Handwerker
Blumenfeld: RMH, Grundstück 230 m², Wohnfläche 160 m² und noch 76 m² DG zum Ausbauen, Garage € 130.000,-
Radolfzell: 3-Zi.-ETW, 66 m², 1. OG, 2 Balkone, Keller, Rauhputz u. Laminat neu € 98.000,-
Aach: 2-Zi.-ETW, 56,87 m², Balkon, Keller, Carport, kurzfr. frei € 88.000,-
Tengen: Ideal für Handwerker! EG großer Raum, 200 m², zum Ausbauen zur schönen großen ETW mit Fußbodenheizung, 4 Stellplätze, barrierefrei, nur € 98.000,-
Singen-West: 2-Zi.-ETW, 57 m², 2. OG, TG, frei, nur € 67.000,-
Singen, Nähe Bahnhof: 2 1/2-Zi.-ETW, 55 m², 1. OG, frei € 75.000,-
Arlen: 4-Zi.-ETW, 90 m², EBK, Garage, frei Kaufpreis € 168.000,-
Trendhaus 0160/93127551

VERMIETUNGEN

Hilzingen
DHH mit schönem großen Garten, ca. 135 m² Wfl., EBK, 5 Zi., ruhige sonnige Lage, Garage, kurzfristig bezugsfrei KM 850,- €
Stihl-Immobilien - T. 077 31-87 24 14

1 Zimmer
Si-Nord: 1-Zi.-Whg. EBK, Balkon, Gashz. € 300,- + NK
SIENER Immob., Tel. 077 31/12171

Möbliertes Zimmer
in Markelfingen an berufl. Herrn, NR, zu verm., Tel. 07732/10345

Senioren-Whg. R'zell
1 Zi.-Whg., 40 m², in betr. Wohnen, mit Dienstleistungsvertrag, sep. EBK, Dusche m. WC, 07774/7980

Zimmer zu vermieten
Schönes Zimmer in WG zu verm., gr. Haus mit Gartennutzung, große Küche, SPA Badezimmer für Herrn ab 40 in Gottmadingen (exclusiv), 370,- € WM, Tel. 0151-20195980

1 Zi. Einliegerwhg.
Küche, Bad, Abstellr., f. eine Person, in Volkertshausen, 07774/7382

1 Zi.-Whg. in Singen
25,5 m², an Berufst., WM 340,- € + 2 MM KT, Tel. 0151/27176325

2 Zimmer
Maisonette DG- Whg.
KM 430,- € + NK, s. schöne Wohnlage, hohe + offene Wohnräume ab 1.8. zu verm., 0176-78918989

Glasduschen Duscharbrennungen aus Glas, rahmenlos oder teilgerahmt
ULF SCHILLI
Tel. +49 7731 14 81 63 42
Mobil +49 171 3 69 61 44
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de

TOP 2,5 Zi.-Whg., 65 qm
in Singen, gr. Blk. u. Garten, kpl. neu renov., gehob. Ausbaustandard, ruh. Lage, m. EBK, uvm., KM 520,- € + NK, ab 1.7., Tel. 0157-71570754

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 077 31 - 6 25 35

3 Zimmer
Singen - Bruderhof
1. OG, 78 m², EBK, m. Marmor-/Parkett - Böden, Blk., Keller, ab 1.8., KM 590,- €, + NK 120,- € + 2 KM KT, wohnung.singen@gmx.de

4 Zimmer und mehr
Rielasingen-Worblingen
helle 4-Zimmer-Wohnung, 100 m², Bad/Dusche, Balkon, Keller, Abstellraum, Stellplatz am Haus, Aufzug, gepflegte, absolut ruhige Hausgemeinschaft, ab 01.07.2014 zu vermieten. KM 598,- €, NK 240,- €, Stellplatz 15,- €
Hausverwaltung Drumm
Tel. 0 77 31 / 1 28 44

3 Zi.-Whg. Si-Zentrum
große, helle Whg., II. OG, 89 m², gr. Küche, Bad mit Fenster, Parket, kleiner Balkon, Keller, Gas-Etg.-Hgz., KM 640,- € + NK 120,- € + KT, EVW 194/09, Tel. 07731/46284 o. 0172-7402091

5,5 Zi. in Stockach
sof. bezugsfertig, Kü., Klima, Whirlwanne, geh. Ausst., gr. Blk., auch gewerbl. nutzbar, 07771/8069409

3 Zi.-Whg., Mhs.- Ehing.
m. Blk., 83 m², helle Whg. m. EBK, Keller, Stellpl., KM 520,- € + NK ab 1.8. zu verm., 07733/948875

4,5 Zi. Whg., 125 qm
EBK, Gäste WC, Keller, gr. Grünfläche, m. überdachtem Freisitz u. Grill, Öl-Zentralheizung + Schwedenofen, Gottmad.-Ebringen, KM 600,- € + NK 200,- € + 2 KM KT, 0162/2101306

3,5 Zi.-Whg. Mhs.-
Ehingen mit gr. Terrasse, 91 m², hell, EG, mit Keller, Stellpl., KM 600,- € + NK, ab 01.08. zu verm., Tel. 07733/948875

4 Zi. Whg., 78234 Engen
Welschingen, ca. 100 m², Wohnküche, Blk., Keller, PKW Stellplatz, ab 1.9.14, KM 490,- € + NK + KT, Zuschriften unter 114876 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg. Gottm.-OT
56 m², neue EBK, sofort frei, KM 420,- € + Stellpl. + NK + KT, Tel. 07734/4870559

Sonstige Objekte
Halle in Nenzingen
neu, 200 m², große Hofffläche, ab 1.7., Tel. 0170-2403407

BERGMANN
Ihr Umzugspartner
In- & Auslandszüge
Privat- & Firmenumzüge
Haushaltsauflösungen
Möbelaußenlift
Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

Lager- u. Gewerberäume
Mühlhausen, Hallenfläche ca. 380 m², Büro- u. Sozialräume m. Küche u. WC's ca. 80 m², 750,- € zugl. NK, Tel. 0170-2123789

Hallenteile zu vermieten
Tel. 07731/74067

Wenn Sie perfekt bauen wollen: www.leberer-perfekthaus.de
Oder: Besuchen Sie uns in unserem Musterhaus in Herdwangen
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 10 – 17 Uhr, Samstag 11 – 14 Uhr, 0 75 57/9 27 99-0

Immobilienangebote

1 Zimmer

Kaufe 1 - 2 Zi. Whg.
nähe Singen, 0157-33111393

2 Zimmer

Suche schicke ETW
ab 60 m², i.R. Si. (+10), nur Privat o. prov.-frei. SU.ETW@arcor.de

Häuser

3 Zi.-Whg. o. Haus
ca. 80 m², EG/1. OG, kein DG, m. Garage + Bk., Si.-Arlen-Worbl., bis 170.000 € v. priv., 0157-76011016

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,- € bis 30.06.2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankfkm. Tel. 07731/12171**

Mietgesuche

1 Zimmer

Für mich (m., NR) und
meine Katze suche ich eine 1 Zi. Whg. bis 350,- € KM, Umkreis 30 KM Konstanz, gerne Dorf ! 0176-32929266

1 - 2 Zi. Whg. in Singen
Umgeb., v. berufst. gesucht, Tel. 0160-8432431

2 Zimmer

2-3 Zi. Whg., bis KM
400,- €, v. alleinerz. Mutter m. 6 J. Tochter in Gottmad. ges., 0157-31306288

2-3 Zi.-Whg. Volkerth. u.
Umgeb., berufst. alleinerz. Frau, 60 m², bis 400 € KM, 0152-26995480

Junger Mann, 38 J.,
Bauleiter su. in Sto. o. Umg. z. 1.9. 2 Zi.-Whg., inkl. EBK, bis 380,- € WM, Tel. 0152-34189982 ab 18 h

Masterabsolvent BWL
NR, sucht ab sofort 2 - 3 Zi. Whg. in Singen bis 650,- € WM, Tel. 0176/83254865

Suche Dringend Whg.
Si./R'zell/Stock., 0152-33890900

2 - 3 Zi. Whg. in Singen
Rielas./Worbl. v. Ehepaar m. fest. Einkommen ges., 0152-27696156

4 Zimmer und mehr

Familie mit 2 Kinder
und Hund sucht 4 Zi.-Whg. mit Balkon oder Terrasse oder Haus zur Miete in Singen und Umgebung. Tel. 0176-47213543

Su. 4 Zi. Whg., 4 Pers.
Hilz./Gottmd./Umgeb., ges. Einkommen, Tel. 07739/362034

Häuser

Bungalow o. Wohnung
Ehepaar mittl. Alters su. Bungalow o. 3-4 Zi.-Whg. m. Terr. in Gottmadingen zu mieten o. evtl. zu kaufen, Tel. 0171-6181585

Christine Pister,
Arbeiterin, Mutter Rentnerin, Bruder Rentner suchen 1 Haus z. mieten, 4 Zi. m. Grundstück, auch älteres Haus, 0176-66466682

Sonstige Objekte

Old- u. Youngtimer su.
eine neue Unterkunft. Halle, Räume, Scheune ges. ab 80 m² in Mühlh.-Ehg. o. nä. Umgeb. Gerne renov. bedürftig, 0171-9451996 ab sof.

Gastrofläche gesucht
70 - 300 m², in Si./KN o. Überlingen a.S., Tel. 0151-42522129

Immobilienverkäufe

3 Zimmer

Sehr helle 3,5 Zi. DG
Whg., Si.-Beuren, 78,60 m², EBK, Bk., Keller, Garage, sofort frei, 129.000,- €, ohne Makler, Tel. 07738/938740 ab 19 Uhr

Häuser

Top-Rendite
Immobilien in Stockach und Ludwigshafen/Bodensee, in 1a Panorama-Lagen, kein Renovierungsstau, von 350.000,- bis 1,5 Mio. €, 4-5,4 % Rendite + 2% AfA, von Privat! Bitte keine Makleranrufe! Tel. 0171-4452188

**»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,- € bis 30.06.2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankfkm. Tel. 07731/12171**

Grundstücke

Freizeitgrundstück
nähe Radolfzell, wunderschöner Ausblick (Teil-Seesicht), eig. Wasserversorgung, Gerätehaus, ca. 530 m², 6.000,- € zu verkaufen, Tel. 0175-6096242

Grundstück Si.-Süd,
ca. 2000 m², günstig zu verpachten, auch für Imker geeignet, Tel. 07731/47241

In Stockach
Freizeitgrundstück, 6000 m², in 1a-Lage zu verk., FP 180.000,- €. Tel. 0171-4452188

Suche Freizeitgrundst.
o. Obstwiese, 0160-8432431

Grundst. Espasingen
Befestigtes Grundstück, ca. 1000 m² mit Verladerrampe u. guter Zufahrt in Espasingen zu verpachten, auch Teilfläche, T. 07557/929109

Ferienwohnungen

Lago Maggiore Luino
schöne FeWo, 4 Pers., m. traumh. Sicht auf See u. Berge, Garage, SAT, zu verm., Tel. 07641/957975

Garagen/Stellplätze

Garage dringend zum
mieten ges., Großr. Gottmadingen, für Oldtimer, Tel. 07734/4870251

Garage in Singen
zu verm., Feldbergstr. 42, Tel. 0162-3141497

Finden
und
gefunden
werden

Alles fürs Kind

Babybett kompl., 100 €
Reisebett f. 20 €, 07731-3190883

Landmaschinen

Su. Traktor/Schlepper
auch defekt, bis 3.000,- €, Tel. 0160-98202163

Elektrogeräte

Waschmaschine Bosch
sehr guter Zustand, VB 70,- €, Tel. 0157-51855869

Einbaukühl- u. Gefrierschrank,
VB 210,- €, 07731/26771

Fahrräder

Damen E-Bike zu verk.
Gr. 28, VB 450€, 0152-27906653

Damenrad hochwertig
Pegasus neuwertig, mit Alurahmen, VB 180,- €, Tel. 07731/27637

Die unter dieser
Rubrik erscheinenden
Anzeigen sind kostenlos,
für das in der Anzeige
Angebotene darf kein
Geld verlangt werden.

zu verschenken

Einbauküche in R'zell
an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0175-8449452

Fernsehgerät neuw.
an Selbstabholer zu verschenken, 0160/5710025

Surfbrett Xantos 310
u. Einer-Kajak für Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07734/6282

Getigerte Katze, 2 J.
sucht ein liebevolles Zuhause. Inkl. Katzentoilette u. div. Zubehör zu verschenken, Tel. 07735/8109237

Wickelkommode
Ikea Hemnes braun m. abnehmb. Aufsatz u. eine hohe Kommode m. 5 Schubladen, für Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07731/47251

Computer-Ecktisch
an Selbstabholer zu verschenken. 07771/876757 (Sto.-Zizenhausen).

Schwedenofen zu
verschenken, 0177-5319039

Zu verschenken
2 Kartons Bücher, überw. Romane an Selbstabholer (Stockach), Tel. 07771/877677

Ferseher Panasonic
100Hz, Quinrix incl. dig. Sat Receiver (TechniSat, MultyMedia TS1) u. alle Kabel u. Gebr. Anweisungen, zu verschenken, 0176-78488466

Paidi Laufstall Holz
1 x 1 m, zu verschenken, Tel. 07731/24416

Stahlbadewanne,
Duschwanne, Eisenrohre u. Heizkörper für Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07732/55618

Perser-Mix Katze
2-jährige, kastrierte, bildhübsche Perser-Mix Katze, grau getigert, wg. akuter Allergie in liebev. Hände zu verschenken. Bei Interesse ab 17 h tel. unter 0176-99627646

2 Zwerghasen
zu verschenken. Aus schlechter Haltung befreit, suchen ein liebevolles, sauberes u. großzügiges Zuhause. Tel. 07773/920566

Holzleiter
verlängerbar, an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07731/44603

Surfbrett mit Zubehör
Segelfertig, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07732/53141

4 süsse Kätzchen 8 Wo.
alt, 2 schwarz, 1 rot, 1 grau zu verschenken, 0160-98011177

4 Katzenkinder
in gute, tierliebe Hände zu verschenken. Tel. 07731/68294

Grundig Fernseher
Diagonale 1 m, Bildschimmdiagonale 80 cm, 5.1 Ceround, sehr schöner Klang, zu verschenken, Tel. AB 07739/98801

Laserdrucker
druckt nicht sauber, evtl. braucht neuer Toner, an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 0176-39872929

Zeichengerät
für große Konstruktionszeichnungen für Selbstabh. zu verschenken, Tel. 0176-39872929

Dachziegel Z 2000
(Kandern) braun, ca. 30 m², Selbstabholer, zu verschenken, Tel. 0151/12954738

Dachziegel
ca. 200 St., Frankfurter Pflanze, dunkelbraun an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07771/1448

Kaufgesuche

Achtung suche v. Privat
alte Schreib- u. Nähmaschinen, Fotoapp., alte Armband- Taschen Uhren, Münzen u. Schmuck, Pelze (Jacken + Mäntel) 0152-58738464

Achtung suche alle
Armband u. Taschenuhren, auch defekt, Luxusuhren, Pelze, Bestecke, Münzen, Porzellan, Zinn, uralte Möbel u. Nachlässe, 0177-8020207

Hochdruckreiniger
(Dampfstrahler), Heißwasser, gebr. gesucht, 07731/64633 o. 183389

Alte Sachen v. priv. ges.
Porzellan, Schallplatten u. Plattenspieler, Gemälde, alte Orientteppiche, alte Puppen, 0152-58738464

Markenhandtasche
o. Pelz ges., Tel. 0162-1817878

Verkäufe

Garagenkipptor 4x2 m
Preis VB, Tel. 07731/25023

Günstig abzugeben
Gefrierschrank, Polstergarnitur 2-tlg., 2 Velux Dachfenster, Tel. 07738/7222 o. 0175-5928063

Terr./Blk.-Geländer



mit Holzverkleidung zu verkaufen, Maße: 3 x 3,5 m, VB 390,- €. Tel. 004176/4912574

böse onkelz Ticket
20.7., Hockenheim Ring, VB 250,- €, Tel. 0157-55149851

Essti. m. 2 Bänken
+ Auflagen, VB 70,-; Essti., ausziehbar, 25,-. Tel. 0173-5278322

G4 Verputzmaschine
Förderanlage, Betonmaschine, Gälko Gerüst, Porfürlatten u. Granitplattenreste, Bostagerüsteile, Ausziehböcke, Oleander u. Kaktus, 24 mm Bretter Tel. 07731/74067

Dinosaurier, 8 mm Stahl



massiv, L=140 cm, H=100 cm, 45 Kg, 220,- €. Weitere Dinos u. Skulpturen vorh., Tel. 0174-8029124

Musik

Gitarist gesucht
junges Pärchen sucht für die Trauzeremonie ihrer Hochzeit am 2.8.14 eine/n talentierte/n Gitarrenspieler/in. Gerne melden unter Tel. 0176-70825354

Möbel

Hoher Esstisch mit 4
Barhockern dring. zu verk., NP 800 €, VB 120 €, Tel. 0157-51855869

Braune Eckcouch mit
Ausziehbett, VB 300,- €, Garderobe m. Schrank u. Spiegel, 3-tlg., VB 150,- €, Bett massiv m. Bettschubkasten, beides Buche hell, 1,80 x 2 m u. Schlafzischrank, VB 200,- €, Küchenti. ausziehbar m. 4 Stühlen, Eiche hell furniert, VB 100,- €, alles neuw., Tel. 0175-1435033 ab 19 h

IKEA Kleiderschrank



Birke - Fn., 2,30 x 1,50 m, 150,- € u./o. 2,00 x 1,00 m, 70,- € an Selbstabh. R'zell, 0151-23388091

Sessel mit Fernbed.,
NP 800,- €, wurde nur 1 Monat benutzt, VB 250,- €, 0152-33539424

Sofalandschaft aus
dunkelbr. Microfaser, 3-Sitzer (241 x 98 x 40 cm), 2-Sitzer (205 x 98 x 40 cm), 8 J. alt, sehr gut erh., NP 887,- €, VB 150,- €. Doppelbett (2 x 2 m), Ahornnachb., creme m. Bettkasten, Rosten u. Matratzen, VB 100,- €, Tel. 07731/47298

Verschiedenes

Privat sucht
altdeutsche Wohnungseinrichtung sowie passende Deko, z.B. Porzellan, Handarbeiten und Bernsteinkette, Silberbesteck, 0163-7579484

Wer hat Möbel zu
verschenken ?, 0176-77547313

Flohmarkt
in Rielasingen
am Samstag, 21. Juni 2014
Parkplatz alter Schweizer Bahnhof,
8 - 18 Uhr
Conrad's-Märkte
Tel. 07558 / 1010 · Mobil 01 71 / 6334492

Gifte in unserer Wohnung
Laut WHO sind die Hälfte aller Krankheiten umweltbedingt. Wie Sie Wohnungsgiften auf die Spur kommen, erfahren Sie von Rüdiger Balanus, Apotheker und TÜV-Schadstoffgutachter in Ihrer **Aachtal-Apotheke Volkertshausen, Tel. 07774/93260.**

Sammlermarkt

Fußball-Sammler sucht
alte Eintrittskarten u. Programme vor 1980, Tel. 0421/6950142

Für den Wassersport

Weidling zu verkaufen:



L. 9,00 m, B. 1,70 m, Werft Mändli Schaffhausen, Bj. 95, 40 PS Honda Aussenborder m. elektr. Lifter, 1997 autom. Lenzpumpe, Beleuchtung, Bodenseezulassung, TÜV/ASU neu, ohne Liegeplatz, 7.500,- €. Tel. 07735/404

Optimist zu verkaufen
VB 500,- €, Tel. 0171-6947581

Beiboot
GFK, Länge 2,40 m, VB 120,- €, Segelboot Laser, Preis VB, Tel. 07735/2845 o. 0171-2896147

Stellenangebote

Wir su. für unsere Fam.
e. freundl., ehrl. Unterstützung in Si.-City. Sie sollte uns 2 x wtl. behilflich sein. Bei Interesse bitte unter Tel. 0172/4134886 melden.

Die perfekte Bewerbung
Professionell von erfahrener Fachfrau, jedes Niveau, 0173-3275465

Suche Putzfrau auf
Minijobbasis nach Öhningen 4 Std/Wo. für Privathaushalt, 12,- €/Std., 07735/440582

In der Nordstadt Singen
lebt e. Rollstuhlfahrerin u. braucht Hilfe. Sie hat e. Hund u. e. Katze. Haben Sie e. PKW-Führerschein u. Lust an d. Hausarbeit u. Betreuung? Wenn Sie sich 10 - 15 h pro Woche nur nachmittags ausstoben wollen, melden Sie sich unter Chiffre. Zuschriften unter 114874 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wer stellt mir einen
Gartenzaun auf ?, 0162-6198323

Gärtnerisches Talent
zur Pflege meines Garten gesucht, 07731/31205

Stellengesuche

Suche Stelle
Bügeln-Putzen f. donnerstags, Umkreis Singen. Tel. 0176-62473187

Dachdecker su. Besch.
Dacharbeiten, ziegeln, Firstisolierungen, Flachdach u. Abdichtungen, Tel. 0152-24688158

Maurer sucht Arbeit
für Samstag, Tel. 0157-35249264

Zuverl. Putzfrau sucht
Arbeit in Haushalt & Büro (Sto.-Si.-RZ), Tel. 0171-7436916

Putzstelle Si./Umgeb.
gesucht. 0176-62796486 ab 18 h

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten. Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken. Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter. Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

IHR
WOCHENBLATT

BAUEN UND WOHNEN



RS RECK
ROLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

- Rollläden
- Sonnenschutz
- Markisen
- Insektenschutz
- Reparaturservice



Fensterbau Adamczyk GmbH
Ihr Meisterbetrieb seit über 30 Jahren.
Fenster & Türen aus Kunststoff nach aktuellstem Stand der Technik und aus eigener Produktion.
Alles aus einer Hand!
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon (077 31) 5 33 46
Telefax (077 31) 2 97 91
info@adamczyk-fenster.de
www.adamczyk-fenster.de

Neue Zimmerdecke, in nur 1 Tag!



Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie uns an

Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch
Ihr PLAMECO Fachbetrieb: möbelwerkstätte buchmann
Untere Gießwiesen 8 • 78247 Hilzingen • Tel. 07731 / 7983624

Wir kaufen jedes Schrottauto!
 Zahlen zwischen 50,- und 200,- Euro! Holen selber ab.
Aach Autoverwertung GmbH
 Tel. 0 77 74 - 2 75 98 00

AUTOMARKT

Mi., 18. Juni 2014 Seite 20

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
 Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
 Tel. 07732 / 82334-99
 www.autozentrum-bodensee.de

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal)
 Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

AUTOHAUS SINGEN
 www.autohaus-singen.de
 Tel. +49 (0)7731 91 2000
 Laubwaldstraße 1 ■ D-78224 Singen
 E-Mail: info@autohaus-singen.de

Autohaus Fugel OHG
 Ihr Honda-Vertragshändler
 0 77 71 / 87 98 - 81
 0 77 71 / 87 98 - 66

Die große Auswahl
 über 100 Fahrzeuge,
 Neuwagen,
 Gebrauchtwagen
 Verschiedene Fabrikate von
 Gebrauchtwagen und
 Nutzfahrzeugen
 z. B. VW, Golf, Polo, Busse,
 Crafter Kastenwagen u.v.m.
 Im Eschle 13, 78333 Stockach
 www.hondafugel.de

Kaufe Autos
 alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
 Tel. 0176 / 10 46 97 63

Alfa Romeo

Kaufe alle Autos
 PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
 TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
 - egal, auch sonntags!
Tel. 07731/1479749

Audi

KAUFE ALLE FAHRZEUGE
 PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal.
07721/6 97 30 71

BMW

Mini Cooper S
 Schwarz, Dach weiß, EZ 08/04, 130 Tkm, 170 PS, Teilleder, Xenon, SD, Tempomat uvm., Preis 7.800,- €, Tel. 07736/543 ab 18 h

Fiat

Barchetta, Bj. 98
 fahrbereit, schwarz, TÜV neu, 5.600,- €, 07732/4273

Ford

KA, Bj. 2000, schwarz,
 TÜV 03/15, Alufelgen mit M+S Reifen, 1.180,- €, 0171-2073525

Focus Turnier, Bj. 01
 185Tkm, 100 PS, Benziner, dunkelblau-metallic, TÜV/AU 07/14, Preis VB, Tel. 07731/49658

Honda

Accord
 Bj. 09, 30 Tkm, 148 KW, Vollausst., VB 14.300,- €, 0157-72038969

Mercedes

200 TE - W 124
 Youngtimer, Bj. 95, TÜV 12/15, Klima, AHK, Automatik, 314 Tkm, dunkelgrün, kein Rost, guter Zustand, VB 1.990,- €, Tel. 0175-5638611

Oldtimer

2 CV (Ente) - restauriert
 TÜV 5/15, 3.450 €, 0171-2073525

Opel

Corsa, Super Preis,
 Fahrradsyst. Tageszul., kein Vorseitzer, Klima, ZV, Radio-CD, Mp3, Isofix, Tempom., metallic, 87 PS, 5trg., u.w. Extras, 10.480,- €, Tel. 07771/649819 ab 18 Uhr

Corsa C, EZ 12/02
 Automatik, Klima, TÜV neu, unfallfrei, gepflegt, 53 Tkm, VB 3.450,- €, Tel. 07731/27637

Corsa 5-türig,
 krankheitsbed. zu verk., lichtsilber grau, EZ 10, 69 Tkm, 86 PS, TÜV 04/15, Leichtmetallf., ZV, Klima, Wi.-R. neu, schekch. gepfl., VB 5.980,- €, T. 07731/54140 ab 19 h

Corsa, 1,2, 16 V, Edition



Klima, Alu, Bj. 07, 112 Tkm, v. Zubeh., VB 3.650,- €, 07731/42344

Mercedes SLK 200 CGI BlueEFFICIENCY 29.890,- €



135 kW, EZ: 07/2012, 24.500 KM
 Klimaautomatik, AMG-Sport-Paket, Leder, Sitzheizung, Navigationssystem, Einparkhilfe vorne + hinten, Airscarf, LED-Tagfahrlicht, Tempomat, Licht u. Regensensor 8-Fach Alu Bereift uvm.

BRÜTSCH
 DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
 SEAT SKODA MAZDA VW ADAC
 Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
 Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Opel Astra H 1.6 Limo
 Benzin, 116 PS, EZ 09, TÜV + Inspektion neu, 80 Tkm, Sitzheizung, 6.800,- €, Tel. 0170-2723224

Porsche

Porsche 944 II Targa



Oldtimer, Bj. 1986, TÜV neu, 120 KW, weinrot, 179 Tkm, G-Kat, Top Zust., Werkstatt gepfl., VB 4.950,- €, an Liebhaber, 0175-5638611

Skoda

Superb 2,0 TDI Komf.
 schwarz-met., 109.890km, Diesel, EZ 12/05, SD, Ledersitze schwarz, Sitzhgz. vo.-hi., 16 Zoll LMF, TÜV 12/15, € 6.300,- Tel. 07734-2690

VW

Polo 6N, grün, Bj. 2000



1. Hd., TÜV 04/15, 156 Tkm., 60 PS, gepflegt, 8 fach bereift, VB 1.450,- €, 07731/3194750

Skoda Fabia 1.2 Cool Edition 7.490,- €



51 kW, EZ: 10/2011, 23.200 KM,
 Klimaanlage, Radio-CD, elektr. Fensterheber, Fahrersitzhöhenverstellung, ZV inkl. Fernbedienung, Lenkrad höhenverstellbar, Seitenschutzleisten, ESP, ABS, uvm.

BRÜTSCH
 DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
 SEAT SKODA MAZDA VW ADAC
 Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
 Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Polo Modell 2005

150 Tkm, dunkelblau met., Top-Zust., VB 2.400,- €, 0151-19124627

Golf 1,4 Benzin

EZ 08/00, 184 Tkm, TÜV 06, Alufelgen, AC, 8-f. bereift, VB 1.650,- €, Tel. 0173-7136130

Polo, 1,2, 4.700,- Euro



64 PS, EZ 03/06, 97.500 KM, Klima, Winterpaket, 8 fach bereift, silber, Tel. 07735/98778

Polo, Bj. 98, 150 Tkm

Klima, Servo, Wi.-R., TÜV + ASU neu, VB 850,- €, 0160-92364605

Lupo Typ 6, Klimanlage

TÜV 06/15, Kupplung, Batterie u. Bremsen neu, 1.100,- €, 0152/09831239

Golf III, 4 trg., TÜV 1/15

Preis VB, g. Zust., 0176-84186649

Suche laufend

Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
 Kirstein KFZ, ☎ 0172/7 61 30 64

Cabrios

A3 Cabriolet 1,6,



Ambition, 1. Hd., 8 f. bereift, Ibisweiss, EZ 10/09, 57.600 KM, Xenon plus, Sitzhgz., el. FH, Einparkh., Scheckh., NR, Garagenfzg., Klima, CD/MP3, Alu, etc., Probefahrt mögl., VB 15.900,- €, 0151-11644208

Geländewagen

Bertone Freeclimber

4x4 zu verk.: 129 PS, Benzin, Euro 3, KAT, EZ 92, Sperrdiff., Höherlegung, AHK 2 to., viele Ersatzteile, TÜV 01/16, FP 1.300,- €, 07771/920945 oder 0175-5917964

Wohnwagen / -mobile

Familie su. Wohnwagen

bis. 2.000,- €, Tel. 0160-98202163

Mazda 2 Sport 1.3 Independence 6.990,- €



55 kW, EZ: 01/2009, 69.500 KM
 Klimaanlage, Radio-CD, elektr. Fensterheber, LM-Räder, Servolenkung, Fahrersitz höhenverstellbar, ZV + Funk, ABS, DSC, Kopfairbags, inkl. 1 Satz gebrauchter Winterräder uvm.

BRÜTSCH
 DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
 SEAT SKODA MAZDA VW ADAC
 Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
 Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Familie su. Wohnwagen

oder Wohnmobil, 0170-6811169

Lebenstraum

Ehepaar sucht gepflegtes Wohnmobil oder Campingbus für Urlaub zum Kauf. Rufen gerne zurück. Tel. 0151-71323789

Wohnwagen Eriba Troll

LMT mit Markise, Bj. 95, TÜV neu, Preis 4.900,- €, Details u. Ansicht unter Tel. 07731/28851

Wohnwagen Dethleff

Camper, Bj. 97, 5,13/2,10 m, 1.000 kg zugel. Gesamtgewicht, s. gepfl. + handlich, 100 km/h, Sommerzelt, neuw., viel Zubehör, TÜV u. Reifen neu, 3.100,- €, Tel. 0151/12954738

Wohnwagen Bürstner

Bj. 97, guter Zust., inkl. Vorzelt u. Fahrradständer, VB 3.600,- €, Tel. 0157-70299975

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kaufe alle Fahrzeuge
 alle Marken, PKW/LKW, ab Baujahr „98“. Telefon 01511/7939017 oder 0170/2345845

Kfz.-Zubehör

Sommerreifen für Audi

A3, 17 Zoll, und BMW, M46, 16 Zoll, jeweils auf original Alufelgen, je 250,- €, Tel. 0160-6396629

VW Golf Plus neue

Tragestäbe f. Dachreling/ Dachgrundträger, 110,- €, 07731/918991

4 Kompletträder

So.-Reifen, 1000 km gefahren, 175/65/R13, 80 T. Kingstar Radial H714 auf Enzo Alufelgen, VB 250,- €, Tel. 07731/51419 ab 13 h

Zweiräder

Kawasaki Eliminator



125er, Garagenfahrzeug, 15.700 KM, TÜV 04/15, Tip-Top gepfl., 980,- €, Stockach 0162-6198323

Volvo C70 T5 Cabrio Summum 13.490,- €



162 kW, EZ: 11/2006, 106.000 KM
 Klimaautomatik, Leder, elektr. Sitze, Sitzheizung, Xenonscheinwerfer, Radio-CD, Leichtmetallräder, elektr. Fensterheber, NSW, Tempomat, Multifunktionslenkrad uvm.

BRÜTSCH
 DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
 SEAT SKODA MAZDA VW ADAC
 Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
 Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen

03944-36 160 www.wm-aw.de FA



ERFOLGREICHE UNTERNEHMEN

WERBEN IM

WOCHENBLATT

Opel Antara 4x4 13.990,- €



167 kW, EZ: 06/2008, 58.000 KM
 Klimaautomatik, Leder, Sitzheizung, Radio-CD-Wechsler, Aluräder, Automatikgetriebe, Xenon, Navi, elektr. Schiebedach, PDC vorne + hinten, Bluetooth, Tempomat, inkl. Winterräder uvm.

BRÜTSCH
 DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
 SEAT SKODA MAZDA VW ADAC
 Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
 Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Wir kaufen Ihr Auto

Tel. 0 77 31 / 14 48 42

Unger Automobile, Singen

SEAT

DER SEAT IBIZA.

GANZ EINFACH EINSTEIGEN AB **89 €** MTL.¹
 /NULL ANZAHLUNG¹ /NULL ZINSEN¹
 Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank.

ENJOYNEERING

ENTDECKEN SIE DEN SEAT IBIZA HAUTNAH – AM BESTEN BEI EINER PROBEFAHRT.

Beispielrechnung¹ auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH (Händlerpreis auf Anfrage, Überführungskosten werden separat berechnet), berechnet für eine jährliche Fahrleistung von 10.000 km für den SEAT Ibiza SC 1.2 12 V, 44 kW (60 PS)*.

Bar- bzw. Finanzierungspreis:	10.990,00 €	Anzahlung:	0,00 €
Aktionsprämie SEAT ² :	1.250,00 €	Monatliche Rate:	89,00 €
Nettodarlehensbetrag:	9.740,00 €	Laufzeit:	60 Monate
Zinsen:	0,00 €	Effektiver Jahreszins:	0,00 %
Gesamtbeitrag:	9.740,00 €	Sollzinssatz p.a. (gebunden):	0,00 %
		Schlussrate:	4.400,00 €

*Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 7,1, außerorts 4,4, kombiniert 5,4; CO₂-Emissionen (g/km): kombiniert 125. Effizienzklasse D.

SEAT Ibiza Kraftstoffverbrauch: 5,9–3,4 l/100 km; CO₂-Emissionen: kombiniert 139–89 g/km. Effizienzklassen: E–A.

¹ Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 12–60 Monaten Laufzeit. Gültig für SEAT Ibiza Neuwagen. Bonität vorausgesetzt. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden SEAT Partner. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. Eine gemeinsame Aktion der SEAT Deutschland GmbH und aller teilnehmenden SEAT Partner. ² Aktionsprämie wird einmalig als Nachlass bei Abschluss eines Finanzierungsvertrages gewährt. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

AUTOHAUS BRÜTSCH GMBH

Gottlieb-Daimler-Str. 19, 78224 Singen
 Telefon +49 7731 - 90 98 0, Telefax +49 7731 - 90 98 120
 info@bruetsch-gruppe.de, www.bruetsch.de

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
 gutausss., ganz privat, fantasievolle
 Sexspiele. 07531/56219

TS ViDiRiA
 22.J. A/P 20x5
 0152-36628916
 * 07531-9411667
 Konstanz, Max Stromeyer Str. 37a
 www.haus37a.de www.ladies.de *

EKK 66
 VS Schwenningen, Eichendorffstr. 66
 Telefon 07720 - 81 10 92

Eva's Puppenstübchen
 Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
 www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,- €

Seitensprung?
 Ehefrau sucht netten Mann.
 Geld nehme ich nicht! PV 0151-14089333

24 HOUSE 24
 Konstanz, Horchstr. 4,
 Tel. 0151 45834116
 So – Do 10 – 2 Uhr
 Fr, Sa u. vor Feiertagen 10 – 5 Uhr
 Täglich 16 tabulose Girls.
 www.house-24.eu

Außenbereich geöffnet, Fr.-Sa. grillen wir ab 18:00 Uhr für Euch
CLUB PANORAMA
 WWW.CLUBPANORAMA.DE
 SCHWENNINGER STR. 14, 78052 VS-VILLINGEN TEL.: 07721-3135

Den Abschluss in der Tasche

65 Kaufleute am BSZ Radolfzell verabschiedet

Radolfzell (swb). Insgesamt 65 Schüler waren zur Sommerprüfung des kaufmännischen Bereiches im Berufsschulzentrum Radolfzell angetreten. Davon erhielten 22 einen Preis und 21 ein Lob. Diese Prüfungsleistungen seien außergewöhnlich, machten Schulleiter Norbert Opferkuch und Abteilungsleiter Michael Janowicz gleich zu Beginn der Entlassfeier deutlich. Viele haben außerdem die freiwillige KMK-Zertifizierung in Englisch bestanden. Opferkuch verwies in seiner Entlassrede auf die schwierige Situation der Finanzbranche und damit auch besondere Verantwortung der Absolventen. Fairness, Rücksichtnahme und damit Menschlichkeit seien gerade in diesen Berufen wichtige Werte im beruflichen und privaten Bereich, die sich auszahlen, da man immer von anderen abhängig sei und umgekehrt. In der Schülerrede »An alle« legte Steve Laurent unter anderem den Anwesenden ans Herz: »Wenn Du liebst, was Du tust, arbeitest Du nicht mehr.« Dieser Satz von Konfuzius gelte besonders in unserer schnelllebigen Zeit, die besonders Flexibilität und Einsatz von allen Berufsteilnehmern verlange. Für den festlichen Rahmen und



Die Kaufleute für Versicherungen und Finanzen, Bankkaufleute und Finanzassistentinnen/Finanzassistenten freuen sich über die erhaltenen Preise und Lobe.

Stimmung sorgten Fach- und Klassenlehrer, die das Catering besorgt hatten, sowie die haus-eigene »Lehrerband«. Preise erhielten: **Kaufleute für Versicherungen und Finanzen:** Alen Arakilyan und Jana Schirmer; **Bankkaufleute und Finanzassistenten:** Daniele Nazareno, Pierre Moses, Alissa Palosch, Florian Franzen, Alexandra Oexle, Carina Wörstein, Frederik Lehn, Joana Scheu, Konstantin Gerdt, Carina Kaufmann, Manuel Leininger, Natalie Griesser, Eduard Fried, Ramona Leber, Edgar Aksionow, André Boxheimer; Melanie

Geiger, Franziska Rominger, Nathalie Velten und Tobias Wiench. Belobigungen gingen an: **Kaufleute für Versicherungen und Finanzen:** Vanessa Auer, Nicole Kania, Anna-Lena Knödler, Lisa Meier; Steve Laurent, Tobias Schmauder, David Wallrafen und Hüseyin Yildiz; **Bankkaufleute und Finanzassistenten:** Franziska Gut, Christoph Hän-sel, Clemens Ochs, Justine Gut, Vanessa Kempf, Patrick Timm, Christoph Kaiser, Moritz Rommel, Nicole Krämer, Stefan Manz, Vanessa Diesing und Vanessa Schreiber.

Rettungshundestaffel löst sich vom DRK

Radolfzell (pud). In unzähligen Einsätzen hat sie vermisste oder verunfallte Personen aufgespürt und Menschen das Leben gerettet. Darüber hinaus hat sie mit Vorführungen bei vielen Festen, Veranstaltungen und Messen unschätzbare Öffentlichkeitsarbeit für das Deutsche Rote Kreuz betrieben: Die Rede ist von der Rettungshundestaffel des DRK-Kreisverbands Konstanz. Jetzt aber haben sich die 20 Mitglieder mit ihren 15 bestens ausgebildeten Hunden nach mehr als 15 Jahren entschieden, sich als Einsatzeinheit des DRK-Katastrophenschutzes aufzulösen und aus der Rettungsorganisation geschlossen auszutreten. Der Grund: unüberbrückbare Differenzen mit dem Kreisgeschäftsführer Patrik Lauinger. Die Staffel-Mitglieder Gertrud Bergsen-Gangloff, Volker Griebmayer und Angelika Witte erklärten in einem Gespräch mit dem WOCHENBLATT, dass der Slogan des DRK »im Zeichen der Menschlichkeit« in Bezug auf eine einvernehmliche Zusammenarbeit oft vermisst



Die Rettungshundestaffel gehört nicht mehr dem DRK an. Der Grund liegt in »unüberbrückbaren Differenzen mit dem Kreisgeschäftsführer«.

Ausbildung und allgemeine DRK-Arbeit, so die Mitglieder weiter. Bedanken möchte man sich für das Vertrauen bei der Bevölkerung, die die Arbeit der Rettungshundestaffel stets mit Spenden unterstützt hatte. Enttäuscht zeigen sich die Mitglieder der Staffel auch darüber, dass zwei Gespräche mit Frank Hämmerle, Vorsitzender des DRK-Kreisverbands, nicht von Erfolg gekrönt waren. Sie seien zwar erhört, aber nicht ge-

Stellung nehmen. Er verweist an Landrat Frank Hämmerle in seiner Eigenschaft als Vorsitzender des DRK-Kreisverbands, da die Angelegenheit »Chefsache« sei. Auf Anfrage des WOCHENBLATTs bestätigt Hämmerle die inhaltliche Richtigkeit. Er betont ausdrücklich, dass er die Staffel gerne weiterhin im DRK gehabt hätte. »Wenn es auch keine satzungsgemäße Aufgabe ist, habe ich die Staffel sehr geschätzt«, so Hämmerle wörtlich. Er führt weiterhin an, dass er mehrere Gespräche, leider ohne Erfolg, geführt habe und auch »vermittelnde Angebote« gemacht habe, zum Beispiel zur Budgetierung, um »Konflikte, die mehr auf der menschlichen Ebene« liegen, zu vermeiden. Zudem habe man die Staffel in den letzten Jahren mit mehreren zehntausend Euro gefördert. Schließlich merkt Hämmerle an, dass Lauinger ein »sehr erfolgreicher und von allen anderen anerkannter Geschäftsführer ist« und dass eine Besprechung mit ehren- und hauptamtlichen Mitarbeitern die volle Rückendeckung für Lauinger ergeben habe.



Aus Liebe zum Oldie

Schnauferclub jetzt auch im Hegau

Singen (of). Der Name täuscht etwas über die Ernsthaftigkeit hinweg, denn der »Schnauferclub« ist tatsächlich die älteste Lobby-Vereinigung in Deutschland für das Automobil. Gegründet wurde sie im Jahr 1900 in Nürnberg, als die damalige Menschheit der neuen Mobilität doch eher skeptisch gegenüberstand und selbst der Kaiser der Meinung war, dass die modernen Ungeheuer das Pferd nie ersetzen könnten. Es kam natürlich anders. Der Name wurde seinerzeit von der damaligen Ventiltechnik der Motoren, die ein schnaufendes Geräusch erzeugten, abgeleitet.



Robert Hufnagel (links) bekam zur Gründungsfeier der Landesgruppe Bodensee des ASC vom Präsidium des Clubs im MAC Singen die offizielle Vereinsfahne überreicht.

Heute ist der Schnauferclub eine exklusive Vereinigung von Oldtimerfreunden. 15 Landesgruppen gibt es, und 1.500 Mitglieder mit etwa 7.000 Oldtimern in den Garagen. Erst seit kurzem gibt es diese Landesgruppe. Offiziell begründet wurde die »Abspaltung« von der Landesgruppe Württemberg-Hohenzollern als »Landesgruppe Bodensee« bereits im März, doch nun fand erst die Gründungsfeier in Singen statt, wo das »Museum Art & Cars« (MAC)

bert Hufnagel, sinnige Geschenke mitgebracht. Unter anderem die offizielle Fahne des Vereins, der natürlich im neuen MAC seine Heimat haben wird. Der Präsident der Landesgruppe Württemberg-Hohenzollern war ebenfalls mit einem Grußwort nach Singen gekommen, sowie der Präsident aus der Gründungsstadt Nürnberg, Peter Drescher. Und sogar die Inhaberin des berühmten Oldtimermuseums in Wolfegg, Anka Busch, war zum Staunen ins MAC gekommen. 35 Mitglieder zählt die neue Landesgruppe aktuell, die sich ganz dem Ziel des ASC verschrieben hat, den »Fortschritt der Vergangenheit« zu bewahren.

Bilder finden Interessierte im Internet unter bilder.wochenblatt.net

worden sei. Konkret stehe beim Kreisgeschäftsführer nur der wirtschaftliche Aspekt im Vordergrund, die ehrenamtliche Tätigkeit spiele nur eine sekundäre Rolle. Die Staffel nur auf die für sie entstandenen Kosten zu reduzieren, stehe im Gegensatz zu den vielen ehrenamtlichen Stunden für Einsätze,

hört worden. Jedenfalls werden sie ihre absolut nützliche Arbeit nicht einstellen, kündigten sie an. Man ist im wöchentlichen Training und stehe auch für Einsätze weiter zur Verfügung, wenn auch derzeit noch als heimatlose Gruppe. Patrik Lauinger wollte zu diesen Äußerungen der Staffel-Mitglieder keine

Acht Jahre für 14 Messerstiche

Konstanz/Hilzingen (of/stm). Ein 50-Jähriger aus Hilzingen-Twiefeld wurde vor dem Landgericht Konstanz zu einer Gefängnisstrafe von achteinhalb Jahren verurteilt. Der Mann, der die Tat zu Prozessbeginn eingeräumt hatte, hatte im letzten September seine Frau mit 14 Messerstichen getötet. Mit dem Schulmaß blieb das Gericht unter der vom Staatsanwalt geforderte Strafe von 10 Jahren, da diese eine Tat im Affekt dem Mann nur zum Teil abgenommen hat. Der Mann habe nach der Bekanntgabe von echten Trennungsabsichten schwere Störungen entwickelt, weshalb auch von einer verminderten Schuldfähigkeit ausgegangen wurde. Während der Beweisaufnahme hatte das Gericht eine zumindest eingeschränkte Schuldfähigkeit nicht ausschließen können. Die Verteidigung hatte auf sechs Jahre Haft plädiert.

Preis für Traumhaus

KS-Partner Kern wird ausgezeichnet

Hilzingen (swb). Der Sieger beim »Deutschen Traumhauspreis« in der Kategorie »Premiumhäuser« ist in diesem Jahr die Firma Kern-Haus mit der Stadtvilla Aurelio. Die Villa verbuchte insgesamt 20 Prozent mehr Leserstimmen als der Zweitplatzierte dieser Kategorie. Das mediterrane Architektenthaus des Hausherstellers mit Sitz im Westerwald setzte sich damit unter insgesamt 35 Fertiger- und Massivhäusern als klarer Favorit durch. Die KS Hausbau GmbH aus Hilzingen vertreibt die Massivhäuser von Kern-Haus seit vielen Jahren exklusiv hier in der Region. »Unsere Stadtvilla Aurelio zeigt: So wollen Bauherren von heute bereits morgen wohnen«, resümiert Bernhard Sommer, Vorstandsvorsitzender der Kern-Haus AG. Alle für den Wettbewerb nominierten Häuser standen den Le-

sern der »Bellevue«, Europas auflagenstärksten Immobilien-Magazin, und der »Wohn-glück«, dem Magazin der Bausparkasse Schwäbisch-Hall, zwei Monate lang zur Wahl. Auch online konnten Stimmen auf dem Internet-Portal »Immo-net.de« abgegeben werden, das in diesem Jahr bereits zum zweiten Mal den »Deutschen Traumhauspreis« ausrichtete. Insgesamt nahmen mehr als 35.000 Leser an der Abstimmung teil. 43 Prozent von ihnen – 15.050 Leser – stimmten für das von KS Hausbau aus Hilzingen mit vertriebene Kern-Haus Aurelio. Die KS Hausbau GmbH ist seit vielen Jahren als solider und kompetenter Partner bekannt, wenn es um das Thema Eigenheim, Immobilie, Finanzierung und Vermögensaufbau geht. Mehr Informationen gibt es im Internet unter www.ks-hausbau.de.

Mauch
grün erleben 85 JAHRE

Top-Tipp
XXL-Rittersporn
Delphinium, winterhart,
im 21 cm Topf
Stück
statt 8,99 € **4,99 €**

Glasvasen-Set
3 Vasen inkl. Weidetablett
ca. 18 cm D., ohne Deko
Set
statt 11,99 € **7,99 €**

Mauch GmbH, Brühlstr. 12, 78247 Hilzingen
Mo-Fr 9 - 19 h, Sa 9 - 18 h, www.mauch-garten.de



Liebe Mama!
Zu Deinem **75. Geburtstag**
die allerbesten Wünsche
von
Garik, Julia und Gerhard Koch



WIR SAGEN
Ja.
Stefanie Schütz & Benjamin Weber
Wir heiraten am
21. Juni 2014 um 14.00 Uhr
in der katholischen Stadtkirche Mariä Himmelfahrt in Engen.

STEINHANDWERK
Meisterwerkstatt
Niklas Neitsch
Ludwigshafener Str. 9
78333 Stockach
077 71 / 24 62
info@neitsch.com
www.steinhandwerk.de
Geschmack ist Steinsache.



Wir haben geheiratet!
Stefanie Hirt  Benjamin Hirt geb. Beha
Unsere gemeinsame Adresse:
Bildsteinweg 4, 8239 Dörlingen (CH)

12.10.08
Wir freuen uns über die
Geburt unserer Tochter
Jessica
Die glückliche Familie:
Muster Mustermann



Diese Musteranzeige
(91 mm breit /
50 mm hoch) s/w
kostet
92,82 € * inkl. MwSt.

Preiswerte Familienanzeigen,
die fast alle erreichen, gibt es
nur im WOCHENBLATT. Sie
können natürlich auch mehr
Geld ausgeben – mehr Men-
schen erreichen Sie aber
nicht.

*bei Barzahlung und Bankeinzug

WOCHENBLATT

Nähere Infos in allen WOCHENBLATT-Geschäftsstellen:
Singen Tel. 077 31/88 00-20, Stockach Tel. 077 71/93 31-0, Radolfzell Tel. 077 32/99 09-0 oder
unter www.wochenblatt.net/maerkte/familienanzeigen

FAMILIENANZEIGEN
SIND EIN
STÜCK
ERINNERUNG
WOCHENBLATT ONLINE ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND




*Es gibt nichts, was die Abwesenheit eines geliebten Menschen ersetzen kann.
Je schöner und voller die Erinnerung, desto härter die Trennung,
aber die Dankbarkeit schenkt in der Trauer eine stille Freude.
Man trägt das vergangene Schöne wie ein kostbares Geschenk in sich.*




Nach genau zwei Monaten sind unsere lieben
Verstorbenen wieder in der Ewigkeit vereint.

Gerda Schaal
geb. Heinz
* 04.04.1930 † 11.06.2014

Danke für alles
Alicja mit Familie,
Georg und Johanna, Angelika mit Familie,
alle Enkel, Urenkel und Ururenkel
sowie Anverwandte und Freunde

Aach,
Maximilianstraße 2

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Dienstag, den 24.06.2014 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Aach statt.



Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschaffst.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen, weil dir der Tod nahm deine Kraft.
Was du aus Liebe uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein.
Was wir an dir verloren haben, das wissen wir nur ganz allein.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Frau,
unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma


Clementina Romano
geb. Nastro
* 20. Mai 1949 † 07. Juni 2014

In stiller Trauer
Dein Francesco
Paolo
Francesca und Sven mit Dion und Luca
Giacomo und Daniela
sowie alle Angehörigen

Singen, Pfaffenhäule 2

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung, findet am Freitag, dem 20.06.2014,
um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Wer im Schirm des Höchsten wohnt, wird unter dem Schatten
des Allmächtigen Herberge finden (Psalm 91:1)



Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Vater,
Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder und Freund

Wolfgang Pröger
15.06.1928 – 14.06.2014

Nach langer, schwerer und mit großer Geduld ertragener Krankheit durfte er,
von seinen Altersbeschwerden erlöst, friedlich einschlafen. Er starb in dem
festen Glauben an eine Auferstehung, die in Gottes Wort verheißen wird
(Johannes 5:28, 29). Seine liebe, optimistische Art wird uns sehr fehlen.

78333 Stockach, Bonndorfer Str. 16

Traurig, aber nicht ohne Hoffnung: Margot Pröger
Ruth und Ehrhard Fahrenholz mit Familie
Thomas und Doris Pröger mit Familie

Zur Gedenkansprache am 21. Juni 2014 um 14.00 Uhr im Königreichssaal der Zeugen
Jehovas, Höllstraße 2, Stockach, sind alle herzlich eingeladen.

Nachruf

Wir trauern um unser Ehrenmitglied

Emil Schopper

Herr Schopper war aktiver Fußballer, mehrere Jahre stellvertretender Jugendleiter sowie
25 Jahre aktiver Schiedsrichter. Wir verlieren mit ihm einen Förderer des Fußballs sowie einen
guten Freund. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Vorstandschafft des VfB Randegg 1926 e. V.

*Als die Kraft zu Ende ging,
war die Erlösung eine Gnade.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Oma und Schwester

Brunhilde Graf
* 01.03.1927 † 14.06.2014

Die Beerdigung findet in aller Stille im engsten Familienkreis statt.

In stiller Trauer
Brigitte Bohner mit Dieter
Bea Heim mit Familie
Herta Weidele

Traueradresse: Bea Heim, Buchbergstr. 6, 78224 Singen



Danke von Herzen

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für die Geldspenden, für den Händedruck und die Umarmung wenn Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit.

**Stefanie
Preßl**

Besonderen Dank den Freunden und Familien für ihre Anteilnahme und Pfarrerin Brigitte Haug für Ihre tröstenden Worte.

Im Namen von
Gudrun und Roland Preßl
Franziska und Lara

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

Anneliese Banholzer

Frau Banholzer war über vierundzwanzig Jahre in unserem Unternehmen beschäftigt. In den langen Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit arbeitete sie in verschiedenen Funktionen in unserer ehemaligen Fittingsbearbeitung, zuletzt war sie als Kontrolleurin tätig. Im Juli 1984 beendete sie ihre aktive Berufstätigkeit und trat in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir werden Frau Banholzer ein ehrendes Andenken bewahren und sie als hilfsbereite Mitarbeiterin in Erinnerung behalten, die sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

**Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte**

Peter Schrüf

* 27.04.61 † 31.05.14

Ihr habt mit ihm gelacht und euch gefreut als er noch lebte.
Ihr habt mit uns geweint und uns getröstet als er von uns gegangen ist.
Ihr habt uns auf vielfältige Weise eure Anteilnahme bekundet und damit gezeigt, dass ihr ihn gemocht habt.
Dafür danken wir von ganzem Herzen.

Marianne, Nicolas und Sören
Karin
Victoria mit Eric und Kindern

Hilzingen, im Juni 2014



Wir nehmen Abschied von meinem Vater und Großvater

Ewald Wutzer

* 28.01.1933 † 12.06.2014

In stiller Trauer
Monika Helmlinger-Wutzer
Stephanie Helmlinger
sowie alle Anverwandten

Singen, im Juni 2014

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 26.06.2014, um 14.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.



Der Mensch geht,
die Gedanken an ihn bleiben.

Wir danken ganz herzlich

allen, die an der Trauerfeier für unsere liebe Verstorbene

Edeltraud Czymmeck

teilgenommen und ihre Anteilnahme in Wort und Schrift, sowie durch Geldspenden bekundet haben.

Gottmadingen, im Juni 2014

Barbara und Michael Czymmeck

DER
LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM



WOCHENBLATT

Zur Erinnerung

Eva Buttgerit

Es ist nun 1 Jahr her.
Wir haben und werden Dich nie vergessen.
Wir vermissen Dich so sehr.

In Liebe
Gunther, Hans-Peter, Horst, Doris (sorry Schwägerin,
war mein Fehler), Stefan und Nicole



Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel

Ante Granic

* 17.08.1928 † 10.06.2014

In stiller Trauer
Manda mit Familie
Matthias mit Familie
Marija mit Familie
sowie alle Angehörigen

Gottmadingen, den 10.06.2014

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, unserer herzenguten Oma, Uroma und Tante

Rosa Fritz

geb. Ehinger
* 26.7.1915 † 8.6.2014

In stiller Trauer
Helmut Herdle
Sandra Bartels mit Familie
Silke Korm mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Montag, den 23.6.2014, um 15.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Traueradresse: H. Herdle, Hardenbergstr. 6, 78224 Singen

Einschlafen dürfen,
wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen,
die man lange getragen hat,
das ist eine
wunderbare Sache.



Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Siegfried Auer

* 03.08.1940 † 13.06.2014

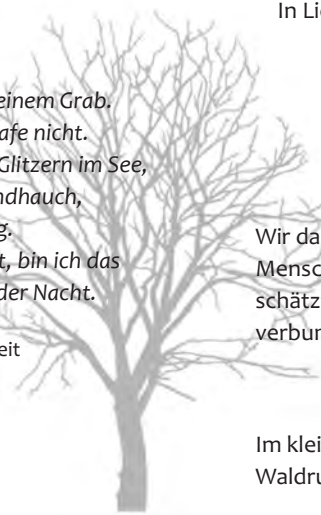
Steht nicht weinend an meinem Grab.
Ich bin nicht da, ich schlafe nicht.
Wenn ihr erwacht bin ich das Glitzern im See,
bin ich leise wie ein Windhauch,
ein Vogel im Flug.
Wenn ihr euch schlafen legt, bin ich das helle Licht der Sterne in der Nacht.

Indianische Weisheit

Wir danken von Herzen allen lieben Menschen, die ihn im Leben mochten und schätzten und sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen.

Anita, Marion und Eva

Im kleinen Kreis werden wir ihn in der Waldruh St. Katharinen beisetzen



Todesanzeige und Danksagung

In stiller Trauer haben wir Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Gertrud Aichelberger

* 21.03.1927 † 09.06.2014

Sie wurde von ihrem schweren Leiden erlöst.

Radolfzell,
Laubenweg 7

In Liebe und Dankbarkeit
Peter
Monika mit Nicole
Klaus und Claudia
mit Larissa und Tyra

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.



Herzlichen Dank

allen, die sich beim Tod meines geliebten Mannes, Vaters, Schwiegervaters und Opas mit uns verbunden fühlten, ihn auf seinem letzten Weg begleitet und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

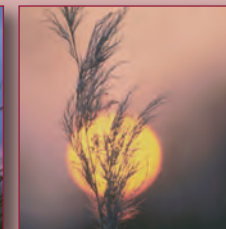
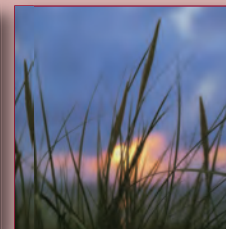
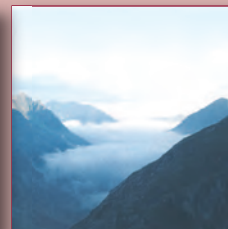
Besonders danken wir dem Praxis-Team Banhardt, Hertkorn und Fietz, der Praxis Dr. Hans-Peter Draschnar, Herrn Pfarrer Mörcke, der das Gedankengut unseres lieben Verstorbenen verstanden hat, der Firma Constellium Singen GmbH für den ehrenden Nachruf und die Blumenspende und dem Bestattungsinstitut Bernhard Ruf.

Im Namen aller Angehörigen
Margot Rüffer



**Klaus
Rüffer**

Worblingen,
im Juni 2014



*Er ist nicht mehr da, doch werden wir ihm täglich begegnen und ihn grüßen,
denn sein Lächeln, das er schenkte, seine helfende Hand und alles,
was er für uns getan hat, werden uns unser Leben lang begleiten.*

Danksagung

In den schweren Stunden des Abschieds durften wir erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung meinem lieben Mann, unserem herzenguten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Paul Grabietz

entgegengebracht wurde.

Danke

- Herrn Pfarrer Ruf für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung sowie auch Frau Heidi Gramlich und Herrn Paul Rehm
- Herrn Dr. Wilpert, Herrn Dr. Geyer, Herrn Sitte, Herrn Dr. Stadie, Herrn Dr. Sauter, Herrn Dr. Brandi-Dohrn und Herrn Dr. Ermuth für die gute ärztliche Betreuung
- Frau Angelika Belz und dem Pflegepersonal des PHV Dialysezentrums in Singen
- den Ärzten und dem Pflegepersonal des Hegauklinikums in Singen
- der Sozialstation St. Elisabeth
- dem Taxiunternehmen Simmen
- dem Bestattungshaus Homburger
- allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn, die uns ihr Mitgefühl durch Worte, Karten sowie Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Im Namen aller Angehörigen
Irena Grabietz

Beuren an der Aach, im Juni 2014

Der Kreis des Lebens hat sich geschlossen.

Wir nehmen Abschied von unserem Bruder, Schwager und Onkel



Engelbert Schroff

* 15.02.1952

† 04.06.2014

Deine Familie
Barbara Schroff
Ekkehard Schroff mit Familie
Gisela Trautzl mit Familie
Maria Werner mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 21.06.2014 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Aach statt. Das Seelenamt ist am Mittwoch, 25.06.2014, um 18.30 Uhr in der Friedhofskapelle in Aach.

NACHRUF

Wir trauern um unseren Mitarbeiter

Herrn Engelbert Schroff

Der Verstorbene war von 1990 bis zu seinem Tode als Gemeindevollzugsbediensteter bei der Abteilung Sicherheit und Ordnung beschäftigt. Durch seinen Fleiß und seine Zuverlässigkeit hat er hohe Anerkennung und Wertschätzung erworben.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Singen (Hohentwiel), den 18. Juni 2014

Für die Stadtverwaltung:
Bernd Häusler, Oberbürgermeister

Für den Personalrat der Stadtverwaltung:
Heinz Rottinger, Vorsitzender



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank allen behandelnden Ärzten und dem Pflegepersonal vom Hegauklinikum Singen.

Horst Strobel

*04.12.1937 †31.05.2014

Singen, im Juni 2014

Im Namen aller Angehörigen
Christa Strobel

Todesanzeige und Danksagung

In stiller Trauer haben wir im Familienkreis auf dem Waldfriedhof Radolfzell Abschied genommen von

Guerino Rupil

* 29.08.1936 † 04.06.2014

In Liebe und Dankbarkeit

Dein Bruder Adolfo Rupil
Deine Schwester Celestina Rocol
mit Michaela, Sandra
und Sarah
Deine Ehefrau Helga Rupil mit Familie

Radolfzell,
Konstanzer Str. 30

alle Verwandten und Bekannten aus
Deutschland und Italien

Für alle erwiesene Anteilnahme recht herzlichen Dank.

Sprich nicht voller Kummer
von meinem Weggehen,
sondern schließe deine Augen,
und du wirst mich unter euch sehen,
jetzt und immer.

(Khalil Gibran)



Wir sind tief berührt von der großen Anteilnahme am Tod meines Mannes, unseres Vaters, Opas und Schwiegervaters

Gunter Beese

Die überaus große Ehre, die ihm bezeugt wurde, und die zahlreichen Zeichen herzlicher Verbundenheit und Freundschaft sind für uns tröstlich. Wir bedanken uns von Herzen.

Er ist immer bei uns.

Roswitha Beese und Familie

„Mit dem Tode eines Menschen verliert man vieles,
aber niemals die mit ihm verbrachte Zeit.“

Nachruf

Wir trauern um unseren langjährigen Mitarbeiter und Kollegen

Heinz Hoffmann

der am 06.06.2014 im Alter von nur 59 Jahren verstorben ist. Wir sind über seinen viel zu frühen Tod zutiefst betroffen. Herr Hoffmann war 13 Jahre bei uns beschäftigt. Es fällt uns schwer, von einem Kollegen Abschied zu nehmen, der so viele Jahre bei uns gearbeitet hat. Wir werden ihn in bester Erinnerung behalten.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt
der Familie des Verstorbenen.

Geschäftsleitung und Belegschaft
der **Renfert GmbH**



*Frag nicht warum, frag nicht wozu,
dann kommt dein Herz nie zur Ruh.
Auf dein wozu, auf dein warum
bleibt des Schicksals Mund nur stumm.
Gott weiß warum, Gott weiß wozu,
dies Wissen gibt dem Herzen Ruh.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von einem
herzenguten Menschen.

Manfred Kuster

* 13.01.1947 † 06.06.2014

Doris Kuster
Nicole Kuster und Martin Tolazzi
Tanja und Marco Mäder mit Familie
Susanne Martin
Deine Mutter Mechthilde Kuster
Horst Kuster mit Familie
Karl-Heinz Kuster mit Familie
und alle Anverwandten

Wir verabschieden uns von ihm am Montag, dem 23. Juni 2014,
um 14.00 Uhr im Ruhewald in Gottmadingen.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Traueradresse: Doris Kuster, Junkernbühl 35,
78239 Rielasingen-Worblingen



Ende einer Kunst-Ära

Aus für »Hallen für neue Kunst«

Schaffhausen (of). Eine Weiterführung der Hallen für Neue Kunst in der alten Kammgarnfabrik ist nicht mehr möglich. Zu diesem Ergebnis haben intensive Gespräche zwischen Kanton, Stadt sowie den Initianten und Betreibern der Hallen geführt, wurde nun mitgeteilt.

Der Regierungsrat und der Stadtrat Schaffhausen bedauern die Schließung der Hallen für Neue Kunst außerordentlich.

Die Stadt und der Kanton Schaffhausen haben laut einer Mitteilung mit den Betreibern der Hallen für Neue Kunst, Urs und Christel Raussmüller, in den letzten Wochen intensive Gespräche geführt. Dabei wurden nicht kurzfristige Maßnahmen zur Wiedereröffnung diskutiert, sondern verschiedene Szenarien zur langfristigen Sicherung ausgelotet. Ausgangspunkt waren einerseits der Prozessausgang um das »Kapital« von Joseph Beuys, andererseits die notwendigen Maßnahmen zum Schutz der Kunstwerke

und ein zukunftsfähiges Betriebskonzept.

Übereinstimmend wurde festgestellt, dass eine langfristige Sicherung der Institution einmalige Investitionen in Millionenhöhe zur Erreichung des notwendigen Museumsstandards, eine Erhöhung des jährlichen Betriebsbudgets um über eine Million Franken nötig machen würde.

Ein solcher Rahmen wäre auch bei markanten Drittbeiträgen zweifellos nur über eine Volksabstimmung zu realisieren, lautet das Fazit der Gespräche zwischen Kanton, Stadt sowie den Initianten und den Betreibern der Hallen.

Der Vertrag mit der Raussmüller Collection wird nun per Ende 2014 in gegenseitigem Einvernehmen vorzeitig aufgelöst. Der Abbau der Werke dauert bis Ende Jahr. Nach aktuellen Informationen ist ein Umzug der Sammlung Raussmüller nach Basel geplant.

Mit den Eigentümern des »Kapitals« werde eine separate Einigung angestrebt.

Radolfzell im Ersten Weltkrieg

Radolfzell (swb). Radolfzell gilt für die Zeit des Ersten Weltkriegs als ein weitgehend »unbeschriebenes Blatt«. Der Radolfzeller Historiker Christof Stadler lädt in einer gemeinsamen Vortragsveranstaltung von Hegau-Geschichtsverein, Förderverein Stadtmuseum und Münsterbauverein zu einer Zeitreise zwischen Krieg und Frieden ein. Termin ist Freitag, 20. Juni, 20 Uhr, im Friedrich-Werber-Haus (Marktplatz 7) in Radolfzell.

Segler öffnen ihre Türen

Region (swb). Der Verein für sozialpädagogisches Segeln, kurz VSS, lädt am 28. Juni zu einem Tag der offenen Türe ein. Neben der Möglichkeit zu segeln, können Besucher etwas über die interessante Arbeit des VSS erfahren. Beginn am Samstag ist um 11 Uhr auf dem Campingplatz Klausenhorn in Konstanz-Dingelsdorf. Mehr unter www.vss-ev.de.

Landrat fordert Bahn bei »seehas«-Haltestellen

Landkreis (swb). Landrat Hämmerle sowie die Oberbürgermeister und Bürgermeister der an der »seehas«-Strecke Konstanz – Engen gelegenen Städte und Gemeinden haben gegenüber der DB Station & Service, dem Vorstandsvorsitzenden Dr. Grube, dem Bundesverkehrsminister Dobrindt sowie dem Landesverkehrsminister Hermann in einem gemeinsamen Schreiben ihren Unmut über die Zusammenarbeit mit der DB im Rahmen des Bahnstationsmodernisierungsprogramms des Landes Baden-Württemberg zum Ausdruck gebracht. Der dringend erforderliche Ausbau der »seehas«-Haltepunkte im Landkreis Konstanz droht zu scheitern. »Die Verantwortung hierfür trägt die DB, die nicht in der Lage ist, sich an verbindliche Termine und gegebene Zusagen zu halten«, so Landrat Frank Hämmerle in einer Pressemitteilung. Obwohl die komplette Finanzierung der Maßnahmen im Rahmen des Landesprogramms

durch das Land Baden-Württemberg und die Kommunen erfolgen soll und die DB keinen Cent dazu beigetragen muss, vermittelt diese den Eindruck, die Kommunen nicht als Partner bei der Realisierung der Maßnahmen zu sehen. Entsprechende Vorschläge der Kommunen für zu den Örtlichkeiten passende Standards wurden und werden abgelehnt – die DB besteht auf ihren Wunschstandards, die viele Millionen kosten. Beteiligungs- und Mitsprachewünsche der Kommunen sowie Kostendiskussionen wurden bisher immer abgeblockt. Die Kommunen würden unabhängig davon weiter planen und die Haltepunkte ausbauen, hierfür fehlen jedoch noch abschließende Ergebnisse und Antworten auf technische Fragen seitens der DB. Die verbindlich für Ende April 2014 zugesagte Erledigung steht noch aus. Durch solche Verzögerungen ist es zwischenzeitlich fraglich, ob der Ausbau der Haltepunkte noch im zeitlichen

Rahmen des Landesprogramms möglich ist. Sollte dies nicht machbar sein, würden die zugesagten Landesmittel verfallen. Eine alleinige Finanzierung durch die Kommunen ist jedoch ausgeschlossen. Dann müsste erwartet werden, bis DB Station & Service im Rahmen ihrer Zugehörigkeit irgendwann den Ausbau selbst finanzieren. Landrat Hämmerle äußert sich tief enttäuscht und fordert die DB zum Handeln auf: »Die Gemeinden entlang der »seehas«-Strecke engagieren sich nicht nur mit Worten, sondern sind bereit, hohe Beträge zu investieren, um die unhaltbaren Zustände an den Haltepunkten zu beheben. Die DB erweist sich zunehmend als unzuverlässiger Partner, der Zusagen nicht einhält und dadurch die Umsetzung ernsthaft gefährdet. So kann man nicht miteinander umgehen und deshalb fordere ich die DB auf, die erforderlichen Angaben endlich zu liefern, damit weiter geplant und gebaut werden kann.«

Sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!

Ein Gruß aus der Küche!

Viel zu entdecken!

Gut serviert!

Viel zu entdecken!

Treffpunkt-Bar



Seit dem 12.06.2014 WM-Live-Übertragung auf unserer neuen Terrasse in der Engener Altstadt, Peterstraße 9.

In der Sommerzeit haben wir für Sie ab 15.00 Uhr geöffnet. Sonntags Ruhetag. Tel. 0 77 33 – 50 49 54

Ein Besuch lohnt sich!

Erdinger Hütte Langenstein



Täglich ab 10.00 Uhr verwöhnen wir Sie in unserem öffentlichen Restaurant mit bayerischen/badischen Schmankerln.

Golfclub Schloss Langenstein, 78359 Orsingen-Nenzingen, Tel. 0 77 74/5 06 51, www.schloss-langenstein.com

Viel zu entdecken!

Der Grüne Baum



Luky Ladstätter, der legendäre Sänger der bekannten Band »Die fidelen Mölltaler« aus dem Kärntner Oberland, begrüßt ausdrücklich und recht herzlich die Gäste vom Grünen Baum, 78224 Singen-Nord. Telefon 07731/9751665

Viel zu entdecken!

Neugestaltetes Schössli in Horn



Unter neuer Leitung, neu vertonte regionale Köstlichkeiten mit wunderschönem Seeblick, hausgemachten Kuchen und Torten.

Seerestaurant Schössli
Hornstaader Str. 43, 78343 Horn/Gaienhofen
Tel. 07735/2041, www.schloessli-horn.de

Viel zu entdecken!

Rabenscheune



Stöbern in der Rabenscheune, genießen im Bistro. Feine Gaumenfreuden, hausgemachte Kuchen, feinstes Eis und immer ein Tipp-Topp der Woche! www.rabenscheune.de. Mi. – Sa. ab 11.30 Uhr, So./Feiert. ab 15 Uhr. 78250 Wiechs am Randen, Tel. 0 77 36/92 18 88

Ein Besuch lohnt sich!

Das besondere Fußball-Ereignis



Sie sind Fußball-Fan und wollen die WM-Spiele nicht alleine schauen? Dann dürfen Sie sich unser Public Viewing am See nicht entgehen lassen! Seebär am Konzertsegel, Karl-Wolf-Str. 1, 78315 Radolfzell, Tel. 07732 / 943 088, www.seebar-radolfzell.de

Viel zu entdecken!

Gasthaus Alte Mühle mit Lädle



Genießen Sie hausgemachte saisonale Köstlichkeiten in unserem gemütlichen Restaurant oder auf unserer Gartenterrasse. Besuchen Sie auch unser Lädle. Familien Beirer und Krüger
Gasthaus Alte Mühle, OT Überlingen a. R. 78224 Singen, Tel. 0 77 31/83 85 98-10

Hier können sie inserieren!

WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ



Gasthaus Alte Mühle, Singen, verlost drei Gutscheine im Wert von je 20,- € für ein feines Essen in seinem Restaurant. Wer am Samstag, den 21.06.2014 zwischen 12.00 Uhr und 21.00 Uhr auf www.wochenblatt/sitzplatz.net unter (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

Acryl und Raku

Büsingen (swb). Mit Brigitta Rubli-Müller und Bruno Pfeiffer sind zwei Schaffhauser Künstler ab Samstag zu Gast in Büsingen in der Galerie »Alte Schmiede«. Seit 14 Jahren ist die Künstlerin schon kreativ. Ihre Acryl-Bilder sind meist abstrakt und von kräftigen Farben. Bruno Pfeiffer hat sich der Ton-Raku-Technik verschrieben. In der Ausstellung zeigt der Künstler Ton-Objekte, Figuren und Wandbilder.

Vernissage ist am Samstag, 21. Juni, um 17 Uhr. Die Ausstellung ist bis 13. Juli zu sehen. Öffnungszeiten: Samstag von 16 bis 18 Uhr, Sonntag von 15 bis 17 Uhr. Mehr unter www.alte-schmiede-buesingen.eu.

Kandidaten für den Schuldekan

Radolfzell (swb). Landesbischof Cornelius-Bundschuh schlägt der Bezirkssynode Konstanz zwei Kandidaten für das Amt des Schuldekans vor: Pfarrer Martin Lilje, Studiendirektor an der Geschwister-Scholl-Schule Konstanz, und Pfarrer Karl Menger, Religionslehrer am Humboldt-Gymnasium Konstanz und Pfarrer der Evangelischen Studierenden- und Hochschulgemeinde Konstanz. Die beiden Kandidaten stellen sich dem Kirchenbezirk öffentlich vor am Mittwoch, 25. Juni, 18 Uhr, in der Christuskirche Radolfzell. Die Wahl erfolgt dann im Rahmen einer Sonder-sitzung der Bezirkssynode am 17. Juli.

Filmclub ausgezeichnet

Singer und Radolfzeller erfolgreich bei Festival



Die Mitglieder des Film- und Videoclubs Singen-Radolfzell können sich über einen ganzen Stapel an Preisen von den Festivals der letzten Wochen freuen.

Singen/Radolfzell (swb). Allen Grund zum Strahlen hatten die Mitglieder des Filmclubs Singen-Radolfzell, denn sie kehrten äußerst erfolgreich von den Bundes-Film-Wettbewerben der nicht kommerziellen Film zurück.

Eine Goldmedaille gab es für Erich und Christl Herold bei »Reise« in Dortmund.

Mit Silber wurden ausgezeichnet: Guido Moriell auf der »Fantex«, Waiblingen und »Natur«, Blieskastel / Hansueli Holzer, »Doku«, Bad Liebenstein / Erich und Christl Herold, »Natur«, Blieskastel.

Bronzemedailles gingen an: Karl-Heinz Flaig, »Natur«,

Blieskastel / Robert Werra, »Lokales«, Dorfen / Helmut Krämer, »Doku«, Bad Liebenstein.

David Gräber erzielte bei »Spielfilm« in Schrobenhausen eine Anerkennung.

Außerdem erhielt Hansueli Holzer für seinen Film »Die zar-

te Verführung« bei der »Daff« in Bad Neuenahr einen Obelisk, die höchste Auszeichnung, die der BDFa zu vergeben hat.

Alle erfolgreichen Filme werden am Freitag, 18. Juli, 20 Uhr, im Nostalgiekino »Universum« in Radolfzell gezeigt.

Brand bei Constellium

Singen (swb). Durch den Brand eines Schaltschranks bei der Firma Constellium, Halle 309 löste am frühen Freitagmorgen um 2:43 Uhr die Brandmeldeanlage aus. Diesmal jedoch kein Fehlalarm. Ein Schaltschrank in einer Fertigungshalle stand in Vollbrand. Sofort rückten ein Löschfahrzeug, die Drehleiter sowie der Einsatzleiter mit dem MTW aus. Unter Atemschutz wurde der Brand mittels CO₂-Löschern und einem C-Rohr schnell gelöscht. Die Halle war bereits geräumt. Verletzt wurde niemand. Nach einer Stunde konnte die Einsatzstelle dem zuständigen Brandmeister der Firma Constellium wieder übergeben werden.

VERANSTALTUNGEN

THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | ETC.

TERMINE

Einladung zum Rosen- & Erdbeerfest vom 19. - 22. Juni 2014

Kommen Sie vorbei und erleben Sie eine große Auswahl an Rosen aus unseren Rosengärten und frische Erdbeeren von unseren Feldern! Unsere Floristen zaubern Sträuße nach Ihren Wünschen.

Außerdem bei uns erhältlich: knackige Äpfel, Honig, Marmelade, Holunder- & Erdbeer-Wein & -Sekt, Reichenauer Gemüse, Bauernbrot, Käse, Fassbutter, Putenwurst & -fleisch.

Feine Kuchen und Torten (gerne auch auf Vorbestellung).

Markthalle Wassmer Floristik & Feines in der Markthalle
am Bodenseekreisel Blumhof
BAB-Abfahrt Richtung Ludwigshafen
Tel. 0171/2031150
Tägl. von 8-20 Uhr geöffnet, auch Sa. + So.

Gemeinsam mehr erleben. Busreisen ...seit über 30 Jahren!

9.7.	7T.	Insel Rügen – unser Juwel im Norden	690,-
10.7.	4T.	Donaukreuzfahrt einmal anders!	495,-
11.7.	3T.	Die charmante Tiroler Wildschönau	248,-
16.7.	7T.	Sylt und die Wunderwelt der Halligen	670,-
19.7.	7T.	Die Schätze der Normandie und Bretagne	755,-
24.7.	3T.	Glacier-Express und Zermatt deluxe	410,-
25.7.	3T.	Lermoos und die Zugspitze	255,-
26.7.	2T.	Die schönsten Täler Tirols/Kaunertal/Pitztal	195,-
28.7.	4T.	Die Mosel – ein Sommermärchen	378,-
29.7.	7T.	Mecklenburgische Seen und die Ostsee	675,-
30.7.	5T.	Berliner Sommer spezial	488,-
3.8.	5T.	Malerisches Ostfriesland	495,-
6.8.	8T.	Danzig und die Masuren	698,-
7.8.	5T.	Wien und die zauberhafte Wachau	498,-
13.8.	7T.	Die Perlen der Ostsee	645,-
15.8.	3T.	Südschwarzwald/Elsass mit Horst, Rolf & Andrea	299,-
23.8.	7T.	Urlaub in Portoroz/Slowenische Adria	598,-
23.8.	8T.	Urlaubsparadies Kroatien/Opatija	755,-
29.8.	3T.	Berchtesgadener Land und der Königssee	288,-

ab Engen, Hilzingen, Singen, Radolfzell, Stockach und Umgebung!

STORK TOURISTIK
88696 Owingen
Tel. 07551.9284-0
www.stork-touristik.de

Freilichtbühne hinterm Rathaus, 19.30 Uhr: »Öffentliche Nachtwächterführung«, Touristik Engen.

KONSTANZ Werkstatt, 20.00 Uhr: »Keiga Dance Company Mutuleke - leave us alone?«, Gastspiel.

SINGEN Gems, 20.00 Uhr: »Grenzgängers Träume«, Benefiz-Performance-Konzert; Reserv.: 07731/66557.

THEATER KONSTANZ Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Das Spiel ist aus«, www.theaterkonstanz.de.

SINGEN Die Farbe, 20.30 Uhr: »Die Perle Anna«, Lustspiel von Marc Camellotti; Reserv.: 07731/64646.

SA 21.06. KINO

SINGEN Cineplex: A Million Ways to die in the West: 18.00, 20.40, 23.15 Uhr. Bad Neighbors: 18.00, 20.00 Uhr. Bibi und Tina - Der Film: 16.30 Uhr. Brick Mansions: 21.00, 23.15 Uhr. Cuban Fury - Echte Männer tanzen: 18.30, 20.45 Uhr. Das magische Haus: 16.30 Uhr. Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 14.45, 17.00, 20.00 Uhr. Die Schadenfreundinnen: 20.15 Uhr. Edge Of Tomorrow, 3D: 23.15 Uhr. Einmal Hans mit scharfer Soße: 18.45, 21.00 Uhr. Flöckchen - Die großen Abenteuer des kleinen weißen Gorillas!: 14.00, 16.15 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee: 18.45 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee, 3D: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Nix wie weg - Vom Planeten Erde: 14.00 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 14.15 Uhr. The Lego Movie: 14.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 15.00, 16.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee, 3D: 14.00, 16.00 Uhr. X-Men: Zukunft ist Vergangenheit, 3D: 22.45 Uhr.

SONSTIGES ENGEN Neue Stadthalle, »WM-Public Viewing«, Stadtjugendpflege Engen, ganztags.

KONSTANZ Werkstatt, 20.00 Uhr: »Keiga Dance Company Mutuleke - leave us alone?«, Gastspiel.

SINGEN Gems, 21.00 Uhr: »Deutschland - Ghana«, Fußball-Übertragung auf der großen Kinoleinwand.

SO 22.06. KINO

SINGEN Cineplex: A Million Ways to die in the West: 18.00, 20.40 Uhr. Angelique: 11.45 Uhr. Bad Neighbors: 18.00, 20.00 Uhr. Bibi und Tina - Der Film: 11.45, 16.30 Uhr. Brick Mansions: 21.00 Uhr. Cuban Fury - Echte Männer tanzen: 18.30, 20.45 Uhr. Das magische Haus: 16.30 Uhr. Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 12.00, 14.45, 17.00, 20.00 Uhr. Die Schadenfreundinnen: 11.45, 20.15 Uhr. Einmal Hans mit scharfer Soße: 12.00, 18.45, 21.00 Uhr. Flöckchen - Die großen Abenteuer des kleinen weißen Gorillas!: 14.00, 16.15 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee: 18.45 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee, 3D: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Nix wie weg - Vom Planeten Erde: 14.00 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 14.15 Uhr. The Lego Movie: 14.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 12.00, 15.00, 16.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee, 3D: 12.10, 14.00, 16.00 Uhr. Urlaubsreif: 17.30 Uhr.

KLASSIK MEERSBURG Neues Schloss, Spiegelsaal, 20.00 Uhr: »Internat. Schlosskonzerte«, Kammermusikabend mit dem Gémeaux-Quartett; Karten beim Wochenblatt.

VOLKSMUSIK ÖHNINGEN Klosterhof, 20.00 Uhr: »Klosterhofserenade zum Sommerfang«, mit der Blasmusik »Polkakaiser« und dem Gesangsduo »Horst u. Hans«.

THEATER KONSTANZ Spiegelhalle, 18.00 Uhr: »Das Spiel ist aus«, www.theaterkonstanz.de.

DO 19.06. KINO

SINGEN Cineplex: A Million Ways to die in the West: 18.00, 20.40 Uhr. Angelique: 11.45 Uhr. Bad Neighbors: 18.00, 20.00 Uhr. Bibi und Tina - Der Film: 11.45, 16.30 Uhr. Brick Mansions: 21.00 Uhr. Cuban Fury - Echte Männer tanzen: 18.30, 20.45 Uhr. Das magische Haus: 16.30 Uhr. Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 12.00, 14.45, 17.00, 20.00 Uhr. Die Schadenfreundinnen: 11.45, 20.15 Uhr. Einmal Hans mit scharfer Soße: 12.00, 18.45, 21.00 Uhr. Flöckchen - Die großen Abenteuer des kleinen weißen Gorillas!: 14.00, 16.15 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee: 18.45 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee, 3D: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Nix wie weg - Vom Planeten Erde: 14.00 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 14.15 Uhr. The Lego Movie: 14.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 12.00, 15.00, 16.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee, 3D: 12.10, 14.00, 16.00 Uhr. Urlaubsreif: 17.30 Uhr.

Gems: Mama Coca (OmU, Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr.

THEATER SINGEN Die Farbe, 20.30 Uhr: »Die Perle Anna«, Lustspiel von Marc Camellotti; Reserv.: 07731/64646.

FR 20.06. KINO

SINGEN Cineplex: A Million Ways to die

in the West: 18.00, 20.40, 23.15 Uhr. Bad Neighbors: 18.00, 20.00 Uhr. Bibi und Tina - Der Film: 16.30 Uhr. Brick Mansions: 21.00, 23.15 Uhr. Cuban Fury - Echte Männer tanzen: 18.30, 20.45 Uhr. Das magische Haus: 16.30 Uhr. Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 14.45, 17.00, 20.00 Uhr. Die Schadenfreundinnen: 20.15 Uhr. Edge Of Tomorrow, 3D: 23.15 Uhr. Einmal Hans mit scharfer Soße: 18.45, 21.00 Uhr. Flöckchen - Die großen Abenteuer des kleinen weißen Gorillas!: 14.00, 16.15 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee: 18.45 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee, 3D: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Nix wie weg - Vom Planeten Erde: 14.00 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 14.15 Uhr. The Lego Movie: 14.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 15.00, 16.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee, 3D: 14.00, 16.00 Uhr. X-Men: Zukunft ist Vergangenheit, 3D: 22.45 Uhr.

THEATER KONSTANZ Spiegelhalle, 19.30 Uhr: »Das Spiel ist aus«, www.theaterkonstanz.de.

Stadthalle, zum letzten Mal, www.theaterkonstanz.de.

SINGEN Die Farbe, 20.30 Uhr: »Die Perle Anna«, Lustspiel von Marc Camellotti; Reserv.: 07731/64646.

SONSTIGES ENGEN Vor dem Rathaus Engen, 17.00 Uhr: »Foto-Safari«, Erlebnisführung

KARTENVORVERKAUF im WOCHENBLATT

SINGEN, Stadthalle	TUTTLINGEN, Honberg
Wise Guys 18.09.14	Texas 12.07.14
Martin Rütter	Revolverheld 17.07.14
»nachSITzen« 27.10.14	Alan Parsons Live Project 18.07.14
- Das Warm-Up -	Caro Emerald 21.07.14
Schandmaul 29.10.14	SINGEN, Hohentwiefestival
Elvis -	In Extremo Ausverkauft! 17.07.14
One Night in Vegas 18.11.14	Dieter Thomas Kuhn Ausverkauft!
Southside Festival 2014	»Festival der Liebe« 18.07.14
Neuhausen ob Eck 20.-22.06.14	Jeff Beck - Support:
Bülent Ceylan 17.07.14	Jimmie Vaughan 19.07.14
BossHoss 08.08.14	Deep Purple
Tettmang, Schlossgarten	»So What ?!« 21.07.14
Jan Delay & Disko No. 1	RADOLFZELL, Milchwerk
Freiburg, Zäpfle-Club	Hannes und
in der Rothaus Arena 30.09.14	der Bürgermeister 29.09.14
Barock - Die größte AC/DC	Christoph Sonntag 17.12.14
Tribute Show	SINGEN, Kulturzentrum Gems
Donaueschingen, Donauhalle	Oropax 25.09.14
31.10.14	MEERSBURG
Die Original Egerländer	Chris de Burgh 06.08.14
»Liebe zur Musik«	SCHLOSS SALEM
Donaueschingen, Donauhalle	Bryan Adams Ausverkauft! 20.06.14
02.11.14	Max Herre 18.07.14
Freiburg, Konzerthaus 08.11.14	Milow 19.07.14
Friedrichshafen,	
Graf-Zeppelin-Haus 09.11.14	
Milow	
Freiburg, Zäpfle Club in der	
Rothaus Arena 18.11.14	

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf
Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Karten gibt es im WOCHENBLATT in:

SINGEN - Hadwigstr. 2a Tel. 077 31/8800-20 - Fax 8800-86	RADOLFZELL - Untertorstr. 5 Tel. 077 32/9909-0 - Fax 9909-99
--	--

Landgasthaus Bohl
Mi. - So. ab 11 Uhr geöffnet durchgehend warme Küche
Sonntag: Rinderzunge in Madeira-Sauce mit Spätzle
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Do. - Fr.: Spareribs vom Fass
12,90 €

Flohmarkt
Sa., 21.06., Singen, Glas Steidle, Pfaffenhäule, 9 - 16 h.
Für alle ohne Anmeldung!

Nordstern-FLOHMARKT RADOLFZELL
Sa., 21. Juni 2014
BSV-Parkplatz Vereinsheim, Autos am Stand, lfd. Meter 6,- €, Aufbau ab 6 Uhr, Beginn 7 bis 16 Uhr, Kaffee für Händler kostenlos von 6 - 8 Uhr
Freundes- u. Förderkreis BSV Nordstern e. V.

HOTEL · RESTAURANT **HOHENTWIEL** *pro Person ab*
22.06.2014 „Zu Gast in Italien“
Wir bieten feine italienische Grill-Spezialitäten und **GIANNI BARATTA** Live-Musik mit unserem bekannten Cantautore! **(ab 11.30 Uhr)**
Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt! Eintritt frei!
Wir bieten einen kostenlosen Shuttle-Service vom Biergarten Hohentwiel bis Hotel Wiederhold.
78224 Singen, Hohentwiel 1, Tel. 0 77 31/9 90 70

SONSTIGES ENGEN
Städt. Museum Engen + Galerie, 10.30 Uhr: »Paul Schad-Rossa - Die Wiederentdeckung eines Symbolisten«, öffentliche Führung/Stadt Engen.
KONSTANZ
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Keiga Dance Company Mutuleke - leave us alone?«, Gastspiel.
RADOLFZELL
Konzertsegel, Seepromenade, 11.00 Uhr: »Promenadenkonzert«, mit dem Musikverein Liggeringen (bei guter Witterung), Eintritt frei.

Große Jungs: 20.00 Uhr. Mädelsabend: 20.45 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee: 18.45 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee, 3D: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 16.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee, 3D: 16.00 Uhr. Urteilsreif: 17.30 Uhr.

FLOHMARKT
Samstag, 21.6., Hallenbad-Parkplatz
Singen, 9 - 16 Uhr, Aufbau 7 Uhr
Agentur Timke 07147 - 1 33 99
www.timke.com

MO 23.06. KINO

SINGEN
Cineplex: A Million Ways to die in the West: 18.00, 20.40 Uhr. Angeliq: 21.00 Uhr. Bad Neighbors: 18.00, 20.00 Uhr. Bibi und Tina - Der Film: 16.30 Uhr. Cuban Fury - Echte Männer tanzen: 18.30, 20.45 Uhr. Das magische Haus: 16.30 Uhr. Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 17.00, 20.00 Uhr. Einmal Hans mit scharfer Soße: 18.45, 21.00 Uhr. Flöckchen - Die großen Abenteuer des kleinen weißen Gorillas!: 16.15 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee: 18.45 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee, 3D: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 16.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee, 3D: 16.00 Uhr. Urteilsreif: 17.30 Uhr. V+ Sneak Preview: 20.30 Uhr.

THEATER KONSTANZ
Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Das Spiel ist aus«, www.theaterkonstanz.de.
SINGEN
Die Farbe, 20.30 Uhr: »Die Perle Anna«, Lustspiel von Marc Camoletti; Karten: 07731/64646.
Gems, 19.30 Uhr: »Deportation Cast«, von Björn Bicker, gespielt von »tACTlos«; Reserv.: 07731/66557.

FLOHMARKT
Samstag, 21.6., Hallenbad-Parkplatz
Singen, 9 - 16 Uhr, Aufbau 7 Uhr
Agentur Timke 07147 - 1 33 99
www.timke.com

DI 24.06. KINO

SINGEN
Cineplex: A Million Ways to die in the West: 18.00, 20.40 Uhr. Bad Neighbors: 18.00, 20.00 Uhr. Bibi und Tina - Der Film: 16.30 Uhr. Brick Mansions: 21.00 Uhr. Cuban Fury - Echte Männer tanzen: 18.30, 20.45 Uhr. Das magische Haus: 16.30 Uhr. Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 17.00, 20.00 Uhr. Die Schadenfreudinnen: 20.15 Uhr. Einmal Hans mit scharfer Soße: 18.45, 21.00 Uhr. Flöckchen - Die großen Abenteuer des kleinen weißen Gorillas!: 16.15 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee: 18.45 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee, 3D: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 16.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee, 3D: 16.00 Uhr. Urteilsreif: 17.30 Uhr.

SONSTIGES RADOLFZELL
Konzertsegel, Seepromenade, 20.00 Uhr: »Promenadenkonzert«, mit dem gemischten Chor Eintracht Böhlingen (bei guter Witterung), Eintritt frei.

FLOHMARKT
Samstag, 21.6., Hallenbad-Parkplatz
Singen, 9 - 16 Uhr, Aufbau 7 Uhr
Agentur Timke 07147 - 1 33 99
www.timke.com

THEATER SINGEN

Gems, 19.30 Uhr: »Deportation Cast«, von Björn Bicker, gespielt von »tACTlos«; Reserv.: 07731/66557.

AUSSTELLUNGEN BREGENZ - A
Kunsthau, »Maria Eichhorn«, bis 6. Juli, www.kunsthau-bregenz.at. Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.
Kunsthau, KUB Arena, »Sung Hwan Kim«, bis 6. Juli, www.kunsthau-bregenz.at. Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.

WINTERTHUR - CH
Am Römerholz, »Sammlung Oskar Reinhart«, bis 30. Dez., Aufgemischt! - Eine Sammlung präsentiert sich neu; www.roemerholz.ch. Öffnungszeiten: Di, Do-So: 10-17 Uhr, Mi: 10-20 Uhr.
Kunstmuseum, »Wie aus dem Gesicht geschnitten«, bis 26. Okt., Porträtbüsten aus der Sammlung; www.kmw.ch. Öffnungszeiten: Di: 10-20 Uhr, Mi-So: 10-17 Uhr.

MI 25.06. KINO

SINGEN
Cineplex: A Million Ways to die in the West: 18.00, 20.40 Uhr. Bad Neighbors: 18.00 Uhr. Bibi und Tina - Der Film: 16.30 Uhr. Brick Mansions: 21.00 Uhr. Cuban Fury - Echte Männer tanzen: 18.30, 20.45 Uhr. Das magische Haus: 16.30 Uhr. Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 17.00, 20.00 Uhr. Einmal Hans mit scharfer Soße: 18.45, 21.00 Uhr. Flöckchen - Die großen Abenteuer des kleinen weißen Gorillas!: 16.15 Uhr.

ENGEN
Städt. Museum Engen + Galerie, »Paul Schad-Rossa (1862-1916) - Die Wiederentdeckung eines Symbolisten«, bis 6. Juli, Sonderausstellung. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.
»Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilung«, bis 30. Dez., Dauerausstellung. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

ZÜRICH - CH
Kunsthau, »Antoine Bourdelle. Sappho«, bis 6. Juli, www.kunsthau.ch. Öffnungszeiten: Di/Fr/Sa/So: 10-18 Uhr, Mi/Do: 10-20 Uhr.

GAIENHOFEN
Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Günter Schöllkopf und seine Bildwelten«, bis 3. Nov., Infos: www.hermann-hesse-hoeri-museum.de. Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.
KONSTANZ
Kulturzentrum am Münster, »Von Möpsen und Menschen - Exlibris«, bis 13. Juli, Kunst und druckgrafische Arbeiten, Sammlung von Wolfgang Wissing. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
Landratsamt, Bodenseeallee, »Der Hegau - Draufsicht«, bis 11. Juli, Luftaufnahmen verschiedener Zeitepochen. Öffnungszeiten: Mo-Do: 8-16 Uhr, Fr: 8-12 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH
Forum vebikus, »Eva Bertschinger: Welcome home II«, bis 29. Juni, verschiedene Objekte; www.vebikus.ch. Öffnungszeiten: Do: 18-20 Uhr, Fr/Sa: 16-18 Uhr, So: 12-16 Uhr.
»Diana Seeholzer: Take Off«, bis 29. Juni, Der Kopf denkt von dem Ort aus, auf dem die Füße stehen; www.vebikus.ch. Öffnungszeiten: Do: 18-20 Uhr, Fr/Sa: 16-18 Uhr, So: 12-16 Uhr.

SINGEN
schokopolitan, Hegastr. 18, »Daisy Wöhrle«, bis 26. Juni, IM-

PULSIVE Ausstellung; www.schokopolitan.com. Öffnungszeiten: zu den Geschäftsöffnungszeiten.
TUTTLINGEN
Galerie der Stadt Tuttlingen, »Nathalia Edenmont«, bis 22. Juni, Fotografie. Öffnungszeiten: Di-So u. Feiertage: 11-18 Uhr.
ÜBERLINGEN
Städt. Museum, »Adolf Stocksmayr (1879-1964)«, bis 20. Dez., Suche nach dem Eldorado; www.museum-ueberlingen.de. Öffnungszeiten: Di-Sa: 9-12.30 u. 14-17 Uhr, So/Feiertag: 10-15 Uhr.
WANGEN
Museum Fischerhaus, »Vom Korn der frühen Jahre - sieben Jahr - tausende Ackerbau und Kulturlandschaft«, bis 6. Juli, Sonderausstellung. Öffnungszeiten: Di-Sa: 11-17 Uhr, So/Feiertage: 14-17 Uhr.

LIDL-Reisen **JETZT BUCHEN** www.lidl-reisen.de
Unsere Top-Reise der Woche!
Wellnessurlaub im Zillertal! *pro Person ab*
199.-
Eigenanreise, 5 Nächte, Wohlfühlhotel Innertalerhof ****, inkl. Halbpension
Inklusive €10.- Gutschein pro Buchung bei lidl-fotos.de
100% Weiterempfehlung Stand 10. Juni 2014 HolidayCheck.de
PREISE & TERMINE 2014 IN €/PERSON IM DZ

Termine	5Nächte	7Nächte
Anreise Sonntag	199.-	279.-
22.06., 29.06.	209.-	289.-
06.07., 17.08.-07.09.	219.-	309.-
13.07.-10.08.	249.-	349.-

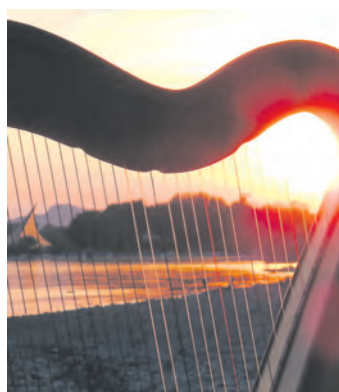
Bestellnummer: **AINNER-54**
Kinderermäßigung: auf Anfrage Wunscheleistungen pro Person/Aufenthalt: Zuschlag Suite: ab €20.-; Ermäßigung 3. + 4. Person in der Suite mit 2 Vollzahlern: 30% Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort); Ortstaxe: ca. €1.20 pro Person ab 15 Jahren; Haustiere erlaubt (ohne Futter, Voranmeldung erforderlich!); ca. €10.- (auf Anfrage)
Veranstalter der Reise: **Hermes** Touristik

JETZT BUCHEN! Im Internet unter www.lidl-reisen.de oder anrufen: **069 899 1 45 80**
Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00-22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sternklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reiseversicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20-30% des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten. ¹ zzgl. Versandkosten

Die neue Ausgabe ist druckfrisch da!
Unser beliebtes Freizeit- und Ferienmagazin **WOHIN?** erhalten Sie ab sofort wieder
- in allen WOCHENBLATT-Geschäftsstellen,
- bei der Touristik Information Singen,
- im Kulturzentrum »Altes Forstamt«, Stockach
- bei der Stadt Engen,
- sowie bei allen inserierenden Firmen!
Im Internet mit interaktiver Karte mit allen **WOHIN**-Zielen aus beiden Ausgaben - so macht Urlaub (und für Sie als Einheimische: Heimat) Spaß!
www.wochenblatt.net/wohin



Künstlerisch bewältigte Karlheinz Lehmann beruflichen Frust. swb-Bild: sw



Harfenklänge: Johanna und Andreas Dammert spielen am 19. Juni auf der Solarfähre.



Tickets fürs Hohentwiefestival gibt es noch für In Extremo und Jeff Beck (im Bild).



Seit 40 Jahren im Dienste der URh: Kapitän Erik Zipsin am Steuer des MS Thurgau.



Die »Feierware Jazz Band« sorgt für Stimmung bei der Dixie-Floßfahrt am 24. Juni.



Heike Thissen und Eva-Maria Bast gehen am 22. Juni auf Spurensuche. swb-Bild: pr

»High Noon« in Hohenfels

Hohenfels (sw). Keine Frage – Chefs können nerven. Doch jeder hat so seine Art, mit anstrengenden Vorgesetzten umzugehen, und Karlheinz Lehmann, Chef des Gewerbevereins Hohenfels, Steinmetz, Bildhauer und leidenschaftlicher Künstler, hat seine ganz persönliche Form gefunden, vergangenen beruflichen Frust zu verarbeiten: Er hat eine Skulptur geschaffen, die aus zwei Männern besteht. Sie stehen Rücken an Rücken mit Pistolen im Anschlag. Gezeigt wurde die Figur bei einer Ausstellung in Schloss Hohenfels: »Die habe ich gemacht, als ich mich von einem meiner Chefs getrennt habe«, so Karlheinz Lehmann.

Klangvolle Schifffahrt

Radolfzell (swb). Die Bodensee-Solarschifffahrt GmbH lädt am Donnerstag, 19. Juni, zu einer Fahrt mit der Helio-Solarfähre mit Harfenistin Johanna Dammert ein. Als »Duo Vielsaitig« spielen und singen Johanna und Andreas Dammert internationale Folklore, eigene Stücke und Lieder und Kompositionen mit Glasquerflöte und Monochord. Besinnlich, berührend, zum Lachen und Entspannen, auch mal witzig oder tief-sinnig, Johanna und Andreas sind ein eingespieltes Paar voller Ausstrahlung. Karten sind in der Tourist-Information und in allen Reservix-Vorverkaufsstellen erhältlich. Abfahrt ist um 19 Uhr ab dem Hafen in Radolfzell.

Deep Purple ausverkauft

Singen (swb). Nachdem das Konzert mit Dieter Thomas Kuhn & Band (18. Juli) in Singen auf dem Hohentwiel bereits seit einiger Zeit ausverkauft ist, gibt es für den Auftritt von Deep Purple (21. Juli) nun ebenfalls keine Karten mehr, wie der Veranstalter KOKO mitteilte. Auch die Nachfrage nach Tickets für Deutschlands erfolgreichste Mittelalterrockband In Extremo (17. Juli) und Grammy-Gewinner Jeff Beck (19. Juli) ist groß. Kurz vorher feiert der Gitarrenvirtuose seinen 70. Geburtstag. Special Guest ist der texanische Bluesrock-Gitarist Jimmie Vaughan, der von der Tilt a Whirl Band feat. Lou Ann Barton begleitet wird.

Dienstjubiläum eines Kapitäns

Schaffhausen (swb). Erik Zipsin, Kapitän bei der Schweizerischen Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein AG, feiert ein außerordentliches Dienstjubiläum. Vor 40 Jahren, am 10. Juni 1974, trat der heute 60-Jährige in die Dienste der URh ein. Zuerst als Matrose, machte er dann die Ausbildung zum Maschinist. Seit 22 Jahren ist Erik Zipsin Schiffsführer. 1998 wurde er zum Kapitän befördert. Heute steuert Erik Zipsin in der Regel das MS Thurgau auf der Kursstrecke zwischen Schaffhausen und Kreuzlingen. Daneben ist er als Kapitän auch auf dem MS Stein am Rhein und dem MS Konstanz tätig.

Dixie-Fahrt mit Live-Musik

Radolfzell (swb). Am Dienstag, 24. Juni, laden die Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH und das THW alle Gäste und Einwohner zur Dixie-Floßfahrt ein. Für die musikalische Umrahmung sorgt die mitreißende Musik der »Feierware Jazz Band«. Die Fähre des Technischen Hilfswerks legt um 19 Uhr in Radolfzell ab. Zustieg ist am Molenkopf des Wäschbrückhafens. Bei Regen muss diese Open-Air-Veranstaltung leider ausfallen. Karten gibt es in der Tourist-Information Radolfzell (07732/81500), bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen oder online bis drei Tage vor Veranstaltungsbeginn unter www.reservix.de.

Spaziergang mit Geheimnissuche

Konstanz (swb). Unbekannten Geheimnissen von Konstanz auf der Spur: Nach dem großen Erfolg der Premiere im Winter lädt der Förderverein der Kinderklinik zum zweiten Mal zu einem Lesespaziergang mit der Journalistin Heike Thissen und ihrer Kollegin Eva-Maria Bast ein. Die Autorin der erfolgreichen Bücher »Geheimnisse der Heimat« wird am Sonntag, 22. Juni, die Teilnehmer zu verschiedenen Orten der Konstanzer Stadtgeschichte führen und dazugehörige Geheimnisse lüften. Die Tour beginnt um 15 Uhr am Kaiserbrunnen auf der Marktstätte. Anmeldungen sind möglich bei andrea.hauser-lange@t-online.de.



Das Benefiz-Performance-Konzert »Grenzgängers Träume« des Hegau-Jugendwerks Gailingen findet am 20. Juni in der Gems statt. swb-Bild: Gems

Grenzgänger-Träume

Benefiz-Performance-Konzert

Singen (swb). Am Freitag, 20. Juni, findet um 20 Uhr im Singener Kulturzentrum GEMS e.V. das Benefiz-Performance-Konzert »Grenzgängers Träume« des Hegau-Jugendwerks Gailingen statt. Für eine große Benefizveranstaltung hat der Autor und Performance-Künstler Pete Guy Spencer versierte Sängerinnen und Musiker aus dem Hegau-Jugendwerk zusammengetrommelt. Er wird tanzen – mit der Tänzerin Sabine Müller aus Wien, begleitet werden sie von Robert Wagner, der auch mit Nicole Eisenhauer und dem Percussionisten Martin Wieland spielen wird. Dieser leistet ebenfalls Support für MiDi – MiDi macht Melodie, malt melancholisch-muntere Metaphern. MiDi, das sind zwei Stimmen, die bisweilen zu einer verschmelzen: das Singer-

Songwriter-Duo Mirjam Gruber (Gesang) und Dieter Reinwald (Gesang, Gitarre). Mirjam Gruber bildet außerdem mit Katharina Breitenöder ein ganz besonderes Doppel: MiKaDo mit Balkanart-Traditionals: selten, herzensgut und ungewöhnlich in Rhythmus und Interpretation. Nach zahlreichen Auftritten zwischen Freiburg und Wien, zwischen Zürich und Göttingen, in den letzten Jahren auch mit Aktionsperformances wird der Autor auch diesmal seine eigenwillige Sprache Klänge-Kunzt mit Gesang, Schauspiel und Tanz zum Leben erwecken. Das ungewöhnliche Crossover-Projekt verspricht einen vielseitigen und kurzweiligen Abend, der das Publikum mitreißt auf eine besondere Forschungsreise zwischen den Welten – in Grenzgängers Träume.

Zur Open-Air-Bühne!

Konstanz (swb). Anlässlich der Jubiläumsfeier für 600 Jahre Konstanzer Konzil laufen auf dem Münsterplatz derzeit die Proben für die Aufführung »Konstanz am Meer. Ein Himmelstheater«. Unter der Regie des Berliner Regisseurs Johannes von Matuschka steht die Open-Air-Bühne von der Premiere am Freitag, 27. Juni, bis zum 26. Juli im Rampenlicht. Beginn ist jeweils um 19 Uhr. Im Mittelpunkt des Stücks von Theresia Walser und Karl-Heinz Ott stehen zwei einfache Bürger der Stadt Konstanz: Hintz und Kuntz. Diese beiden sollen für die bedeutenden Gäste einen Baldachin halten und erleben so die »große Geschichte« hautnah mit. Information und Reservierung gibt es unter der Telefonnummer 07531/900150 oder theaterkasse@konstanz.de. Für die Vorstellung am Dienstag, 1. Juli, verlost das WOCHENBLATT 5mal 2 Eintrittskarten. Dafür gilt es allerdings, am Freitag, 20. Juni, 16 Uhr, unter der Telefonnummer 07731/880034 anzurufen und folgende Frage zu beantworten: Wie heißen die beiden einfachen Konstanzer Bürger im Stück »Konstanz am Meer«? Die ersten fünf Anrufer, die die richtige Antwort wissen, gehören zu den glücklichen Gewinnern und dürfen der Aufführung von »Konstanz am Meer« am 1. Juli beiwohnen. Weitere Informationen sowie den kompletten Spielplan gibt es unter www.theaterkonstanz.de.

Schadenersatz für Sondersteuern erhoben

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Kennen Sie das auch, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser? Ich bin morgens aufgewacht und fühlte mich wie gerädert, weil ich schlecht geschlafen hatte. Der Grund dafür: Streit in unserer kleinen Hundewelt. Ausgerechnet mein Kumpel Struppi hat die Hunderepublik auf Schadenersatz verklagt. Er ist sauer, weil er die Hühner von Bauer Meier wegen einer Absprache nicht mehr jagen darf. Nach seiner Meinung ist das eine Einschränkung des hündischen Freihandels und deshalb will er ein TTIP für unsere Hunderepublik. »Weißt Du überhaupt, was Du da verlangst?«, wollte Bruno Bernhardiner von ihm wissen. Struppi war um eine Antwort nicht verlegen. Er wolle ein Abkommen genau so wie es die Zweibeiner gerade hinter verschlossenen Türen und streng geheim zwischen den USA und der EU aushandeln. »Du bist total durchgeknallt. Sollten das Abkommen zustande kommen, werden sie auch die europäischen Staaten mit Klagen überziehen und fi-

nanziell plündern. Die Abschaffung von Zöllen spielt bei dem geplanten Abkommen der Zweibeiner kaum eine Rolle. Es geht um die Anpassung von Standards zum Beispiel bei der Ausstattung von Autos oder bei der Herstellung von Lebensmitteln. Die Amerikaner wollen mit diesem Abkommen ihre Standards auch in Europa durchdrücken; das bedeutet im Klartext den Einsatz von gentechnisch veränderten Tieren, Wachstumshormonen oder giftigen Chemikalien. Alles

die südlichen Länder auf diesem Globus. Auch arme Länder blieben von ihren finanziellen Forderungen nicht verschont und jetzt haben sie das verhältnismäßig reiche Europa an oberster Stelle auf ihrer Wunschliste. In Le Monde diplomatique sind einige dieser Plünderungen von Volksvermögen aufgelistet. So hat der US-amerikanische Konzern Cargill vom mexikanischen Staat eine Zahlung von 66 Millionen Euro erwirkt, weil das Land eine neue Steuer auf bestimmte Erfrischungsgetränke eingeführt hat. Sri Lanka wurde im Rahmen eines Ölderivatengeschäfts zur Zahlung von 60 Millionen Dollar an die deutsche Bank verurteilt. Unter dem Titel »Profit als höchstes Rechtsgut« haben noît Bréville und Martine Brulard das üble Spiel in Le Monde diplomatique genau beschrieben«, erklärte Bruno. Struppi entschuldigte sich und zog – im Gegensatz zu den Konzernen – seine Klage zurück. Sind diese Unternehmen allmächtig? Werden sie in einem nächsten Schritt die Abschaffung der Parlamente fordern? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.



SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:

PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)

ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN